

# Sametingets budsjett 2011

Vedtatt 01.12.2010

Sak 43/10



**SÁMEDIGGI SAMETINGET**

Ávjovárgeaidnu 50  
N-9730 Karasjok/Karášjohka  
Telefon +47 78 47 40 00  
Telefaks +47 78 47 40 90  
samediggi@samediggi.no  
www.samediggi.no



<b>INNLEDNING</b> .....	<b>7</b>
<b>1 SAMLET BEVILGNING TIL SAMETINGET</b> .....	<b>8</b>
<b>2 SAMETINGETS ØKONOMISKE RAMMEFORDELING</b> .....	<b>9</b>
<b>3 VIRKEMIDLER</b> .....	<b>9</b>
3.1 DIREKTE TILSKUDD .....	10
3.2 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	10
3.3 AVTALER.....	11
3.3.1 Hovedavtale med samiske kunstnerorganisasjoner .....	11
3.3.2 Hovedavtale i duodji .....	11
<b>4 OPPLÆRING</b> .....	<b>11</b>
4.1 VIRKEMIDLER.....	12
4.2 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	12
4.2.1 Læremidler.....	12
4.2.1.1 Ordinære læremidler for grunnopplæringen .....	12
4.2.1.2 Særskilt tilrettelagte læremidler .....	16
4.2.1.3 Læremidler til barnehager .....	20
4.2.2 Kompetanseheving .....	24
4.2.2.1 Stipend for elever med samisk i fagkretsen i videregående skole.....	24
4.2.2.2 Stipend for høyere utdanning .....	25
4.2.3 Barnehager .....	26
4.2.3.1 Tilskudd til samiske barnehager.....	26
4.3 TILTAK FOR Å STYRKE LÆREMIDDELPRODUKSJONEN .....	29
4.3.1 Oversetting og tilpassing av læreverk.....	29
4.3.2 Pilotprosjekt – ressurskole i lulesamisk område .....	30
4.4 SAMISK LÆREMIDDELPORTAL .....	30
<b>5 SPRÅK</b> .....	<b>31</b>
5.1 VIRKEMIDLER.....	32
5.2 DIREKTE TILSKUDD .....	32
5.2.1 Tospråklighetstilskudd .....	32
5.2.1.1 Kommuner .....	32
5.2.1.2 Fylkeskommuner .....	33
5.2.2 Samiske språksentre.....	34
5.3. SØKERBASERTE TILSKUDD .....	35
5.3.1 Språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet for samisk språk.....	35
5.3.2 Språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet for samisk språk .....	37
<b>6 KULTUR</b> .....	<b>40</b>
6.1 VIRKEMIDLER.....	41
6.2 DIREKTE TILSKUDD .....	41
6.2.1 Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner.....	41
6.2.2 Samiske festivaler.....	42
6.2.3 Samisk idrett.....	44
6.2.4 Samisk teater.....	45
6.2.5 Samiske publikasjoner.....	46
6.2.6 Bokbusser.....	47
6.2.7 Museer .....	48
6.3 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	49
6.3.1 Kulturutvikling .....	50
6.3.1.1 Litteratur.....	50
6.3.1.2 Musikkutvikling .....	53
6.3.1.3 Kulturtiltak for barn og unge .....	54
6.3.1.4 Andre kulturtiltak .....	56
6.3.1.5 Samiskspråklige tegneserier .....	59
6.3.2 Samiske forlag.....	60
6.3.3 Investeringsstøtte til samiske bokbusser .....	62
6.3.4 Samiske møteplasser .....	63
6.4 SAMISK KUNSTNERAVTALE .....	65

6.4.1 Kunstfond .....	65
6.4.2 Stipend til samiske kunstnere .....	65
6.4.3 Driftsstøtte til samiske kunstnerorganisasjoner og til Samisk kunstnerråd .....	65
6.4.4 Innkjøpsordning for samisk billedkunst og dåiddaduodji .....	65
6.4.5 Fagkonsulenter (Faglig veiledning).....	66
6.4.6 Visningsvederlag.....	66
6.4.7 Ordning for samisk skjønnlitteratur, samisk musikk og joik og andre forhold .....	66
<b>7 NÆRING .....</b>	<b>66</b>
7.1 VIRKEMIDLER.....	67
7.2 DIREKTE TILSKUDD .....	67
7.2.1 Duodjiinstitusjoner .....	67
7.3 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	69
7.3.1 Næringsutvikling .....	69
7.3.1.1 Variert næringsliv.....	71
7.3.1.2 Marine næringer .....	73
7.3.1.3 Jordbruk .....	75
7.4 VERDISKAPNINGSPROGRAM FOR NÆRINGSKOMBINASJONER OG SAMISK REISELIV .....	78
7.4.1 Næringskombinasjoner - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv.....	78
7.4.2 Duodji – lærlingordning - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv....	82
7.4.3 Utredningsprosjekter og andre tiltak - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv.....	83
7.4.4 Faglig forum og utviklingsforum - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv.....	83
7.5 NÆRINGSAVTALE FOR DUODJI .....	84
7.5.1 Driftstilskudd - næringsavtale for duodji.....	84
7.5.2 Investerings- og utviklingstilskudd - næringsavtale for duodji.....	86
7.5.3 Velferdsordninger - næringsavtale for duodji.....	90
7.5.4 Fag- og økonomisk utvalg - næringsavtale for duodji .....	90
7.5.5 Duodjiutvalg – søkerbasert tilskudd - næringsavtale for duodji.....	91
7.5.6 Samiske duodjiorganisasjoner - direkte tilskudd - næringsavtale for duodji.....	92
<b>8 AREALER, MILJØ- OG KULTURVERN .....</b>	<b>93</b>
8.1 VIRKEMIDLER.....	94
8.2 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	94
8.2.1 Kulturminnevern .....	94
<b>9 HELSE, SOSIAL OG OMSORG .....</b>	<b>96</b>
9.1 VIRKEMIDLER.....	97
9.2 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	97
9.2.1 Helse-, sosial og omsorgsprosjekter .....	97
9.3 BRUKERRETTEDE TILBUD FOR ELDRE SAMER .....	99
<b>10 REGIONALUTVIKLING.....</b>	<b>100</b>
10.1 VIRKEMIDLER.....	100
10.2 REGIONALUTVIKLING .....	100
<b>11 INTERNASJONALT OG SAMISK SAMARBEID.....</b>	<b>101</b>
11.1 VIRKEMIDLER.....	102
11.2 Direkte tilskudd.....	102
11.2.1 Barents urfolkskontor i Lovozero.....	102
11.3 Andre virkemidler .....	103
11.3.1 Internasjonale tiltak .....	103
11.3.2 Interreg- regional andel .....	103
<b>12 SAMISKE ORGANISASJONER .....</b>	<b>104</b>
12.1 VIRKEMIDLER.....	104
12.2 SØKERBASERTE TILSKUDD .....	104
12.2.1 Samiske hovedorganisasjoner.....	104
12.2.2 Samiske grenseoverskridende organisasjoner .....	106
12.2.3 Samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner .....	107

12.2.4 Samiske næringsorganisasjoner.....	108
12.2.5 Samiske likestillingsorganisasjoner .....	110
12.2.6 Samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig.....	111
<b>13 ANDRE VIRKEMIDLER.....</b>	<b>112</b>
13.1 VIRKEMIDLER TIL SAMETINGSRÅDETS DISPOSISJON .....	112
13.1.1 Frie virkemidler .....	113
13.1.2 Likestillingstiltak.....	113
13.1.3 Oppfølging av institusjonsmeldingen.....	113
13.1.4 Senter for samisk i opplæringen.....	114
13.1.5 Verdde-prosjektet.....	114
13.1.6 Skrive- og lesehjelp for eldre samer.....	114
13.1.7 Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager.....	115
13.2 VIRKEMIDLER TIL PLENUMSLEDELSENS DISPOSISJON .....	115
13.2.1 Politiske grupper i Sametinget.....	115
13.2.2 Opposisjonens arbeidsvilkår.....	116
<b>14 SAMEFOLKETS FOND.....</b>	<b>116</b>
14.1 SAMEFOLKETS FOND .....	117
14.2 SØKERBASERTE TILSKUDD - SAMEFOLKETS FOND .....	117
14.2.1 Språkutvikling - Samefolkets fond.....	117
14.2.2 Tradisjonell kunnskap - Dokumentasjon og formidling - Samefolkets fond.....	117
14.2.3 Litteratur - Samefolkets fond.....	119
14.3 UTVIKLINGS-, UTREDNINGS- OG DOKUMENTASJONSMIDLER - SAMEFOLKETS FOND .....	119
14.3.1 Språkprogram .....	120
14.3.2 Dokumentasjon og formidling av tradisjonell kunnskap.....	120
14.3.2.1 Systematisk kartlegging av tradisjonell kunnskap.....	120
<b>15 ANDRE TILTAK SOM IKKE ER VIRKEMIDLER.....</b>	<b>121</b>
15.1 KONFERANSER I REGI AV SAMETINGET .....	121
15.2 SAMISKRELATERT STATISTIKK I NORGE .....	122
15.3 UTDELING AV PRISER OG STIPEND .....	122
15.3.1 Kultur- og idrettstipend for ungdom .....	122
15.4 FORSKNING OG UTVIKLING, UTREDNINGER OG DOKUMENTASJONSPROSJEKTER .....	122
15.5 EVALUERINGER .....	123
<b>16 DRIFTSUTGIFTER POLITISK NIVÅ.....</b>	<b>123</b>
16.1 SAMETINGETS PLENUM.....	123
16.2 SAMETINGETS PLENUMSLEDELSE .....	123
16.3 SAMETINGETS KONTROLLUTVALG.....	124
16.4 SAMISK PARLAMENTARISK RÅD (SPR).....	124
16.5 SAMETINGSRÅDET .....	124
16.6 SAMETINGETS SPRÅKSTYRE.....	124
16.7 SAMISK SPRÅKNEMND .....	124
16.8 SAMETINGETS UNGDOMSPOLITISK UTVALG (SUPU) .....	125
16.9 PENSJONSORDNING FOR SAMETINGSREPRESENTANTER .....	125
<b>17 DRIFTSUTGIFTER ADMINISTRATIVT NIVÅ .....</b>	<b>125</b>
17.1 DRIFTSUTGIFTER ADMINISTRASJON .....	126
17.2 SPESIELLE PROSJEKTER .....	126
17.2.1 Bedre service til brukerne .....	127
17.2.2 Østsamisk kulturmiljø i Skoltebyen .....	127
17.2.3 Kvalitetsutvikling i samiske barnehager .....	127
17.2.4 Forprosjekt teaterbygg til Beaivváš Sámi Našunálateáhter.....	127
<b>18 BUDSJETTBEHOV FOR 2012 .....</b>	<b>127</b>
18.1 OPPLÆRING OG FORSKNING .....	128
18.2 SPRÅK.....	128
18.3 KULTUR .....	129

18.4	NÆRING.....	130
18.5	AREALER, MILJØ- OG KULTURVERN.....	130
18.6	HELSE, SOSIAL OG OMSORG .....	131
18.7	INTERNASJONAL SOLIDARITET OG URFOLKSPOLITIKK .....	131

## Innledning

Sametinget er samenes folkevalgte organ i Norge. 39 representanter velges av og blant samer hvert fjerde år. Siste valg var i 2009.

Sametingets budsjett bygger på de bevilgningene som regjeringen gir i statsbudsjettet og som legger føringer for Sametingets aktivitet i budsjettåret. Sametinget arbeider for å komme i en reell forhandlingsposisjon med regjeringen om de overordnede økonomiske rammene for sin virksomhet.

Sametinget ble opprettet for sikre en likeverdig behandling av samene. Samisk språk og kultur anses som opprinnelige i Norge og har derfor samme krav på vern og utvikling som norsk språk og kultur. Staten Norge har i Grunnloven forpliktet seg til å legge forholdene til rette for dette. Norge har videre forpliktet seg overfor samene gjennom annet lovverk og gjennom ratifikasjon av internasjonale konvensjoner. Sametingets mål er å arbeide for anerkjennelse av samenes rettigheter som grunnlag for å ivareta og styrke samisk kultur, språk og samfunnsliv.

Gjennom folkeretten er norske myndigheter forpliktet til å konsultere samene i saker som har betydning for samiske samfunn. Sametinget har også kontakt med den norske stat gjennom konsultasjoner, dialogmøter og møter om enkeltsaker.

Likestilling og likeverd ligger til grunn for Sametingets virksomhet. Sametinget skal legge til rette for at både kvinner og menn, unge og gamle skal være likeverdige parter i samiske samfunn.

Sametinget arbeider for å være åpent, brukervennlig og inkluderende; et sameting for folket. Kontakten med samiske folk skal alltid være grunnlaget for utviklingen av Sametingets politikk. Sametinget skal også i sitt arbeid ha god dialog med sentrale, regionale og lokale myndigheter.

Samene er et urfolk i fire land. Den grenseoverskridende dimensjonen er derfor en naturlig del av det samiske samfunnslivet. Det er viktig at urfolksdimensjonen i nasjonale og internasjonale fora blir ivaretatt.

# 1 Samlet bevilgning til Sametinget

Tabell 1.0 Bevilgninger fra departementene

(i 1000 kr)

Kap.Post	Beskrivelse	RR 2009	Bud 2010	Rev-10	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
1533.50	Fornyings, adm. og kirke departementet (FAD)	203 735	215 136	215 136	225 655	10 519	4,9 %
223.50	Kunnskapsdepartementet - KD	33 290	34 355	34 355	35 420	1 065	3,1 %
226.21	Kunnskapsdepartementet - KD	3 000	0	0	0	0	-
231.50	Kunnskapsdepartementet - KD	12 925	13 339	13 339	13 753	414	3,1 %
1429.50	Miljøvern departementet - MD	3000	3 000	3 000	3 000	0	0,0 %
320.53	Kulturdepartementet - KUD	61 993	65 353	65 353	67 379	2 026	3,1 %
762.70	Helse- og omsorg departementet - HOD	6 500	6 500	6 500	6 500	0	0,0 %
1147.50	Landsbruks- og matdepartementet - LMD	4 000	4 000	4 000	4 000	0	0,0 %
<b>Totalt bevilget I</b>		<b>328 443</b>	<b>341 683</b>	<b>341 683</b>	<b>355 707</b>	<b>14 024</b>	<b>4,1 %</b>

Den totale budsjettammen til Sametinget er økt med kr 14 024 000 i forhold til Sametingets reviderte budsjett for 2010.

I økningen på kr 14 024 000 inngår følgende:

- Kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk
- Kr 350 000 til utarbeiding av samiskrelatert statistikk i Norge.

Totalt utgjør ovennevnte kr 3 850 000. Resten av økningen, kr 10 174 000 eller 3,1 %, er til dekning av lønns- og prisstigningen.

Stortinget har bevilget 75 millioner kroner til Samefolkets fond. Avkastningen av fondet er ikke en del av Sametingets rammebevilgning. I 2010 er avkastningen av fondet på kr 3 953 000. I 2011 vil avkastningen være på kr 2 850 000. Bakgrunnen for at avkastningen fra fondet er redusert er at renten var fastsatt for en tiårsperiode fra 1. juli 2000 til 30. juni 2010. Avkastningen er bundet til gjeldende rentenivå på langsiktige statsobligasjoner som fastsettes av Finansdepartementet.

Finansdepartementet har fra og med 1. juli 2010 fastsatt ny rente til 3,38 % for en periode for 10 år. Den forrige periodens rente var på 6,2 %.



## 2 Sametingets økonomiske rammefordeling

Tabell 2.0 Totaltabell - Sametingets samlede inntekter og utgifter

(i 1000 kr)

	Regnskap-09	Bud 2010	RevBud-10	Bud 2011	Avvik	i %
<b>Driftsinntekter</b>						
Bevilgninger fra departementene	328 443	341 683	341 683	355 707	14 024	4,1 %
Avkasning Samefolkets fond	12 664	9 000	9 000	5 500	-3 500	-38,9 %
<b>Sum driftsinntekter</b>	<b>341 107</b>	<b>350 683</b>	<b>350 683</b>	<b>361 207</b>	<b>10 524</b>	<b>3,0 %</b>
<b>Virkemidler</b>						
Virkemidler	224 616	229 669	232 208	243 233	11 025	4,7 %
Samefolkets fond	12 664	9 000	9 000	5 500	-3 500	-38,9 %
<b>Sum virkemidler</b>	<b>237 280</b>	<b>238 669</b>	<b>241 208</b>	<b>248 733</b>	<b>7 525</b>	<b>3,1 %</b>
<b>SUM DRIFTSINNTEKTER - VIRKEMIDLER</b>	<b>103 827</b>	<b>112 014</b>	<b>109 475</b>	<b>112 474</b>	<b>2 999</b>	<b>2,7 %</b>
<b>DRIFTSKOSTNADER</b>						
Drift politisk nivå	20 684	22 014	22 374	21 774	-600	-2,7 %
Drift administrativt nivå	79 922	85 430	86 030	89 300	3 270	3,8 %
Spesielle prosjekter	7 887	4 570	4 720	1 400	-3 320	-70,3 %
<b>Sum driftskostnader</b>	<b>108 493</b>	<b>112 014</b>	<b>113 124</b>	<b>112 474</b>	<b>-650</b>	<b>-0,6 %</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>	<b>-4 666</b>	<b>0</b>	<b>-3 649</b>	<b>0</b>	<b>3 649</b>	<b>-100,0 %</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>	<b>-4 666</b>	<b>0</b>	<b>-3 649</b>	<b>0</b>	<b>3 649</b>	<b>-100,0 %</b>

## 3 Virkemidler

Sametinget foretar følgende fordeling på hovedpostene for virkemidler for 2011:

Tabell 3.0 Samletabell - Virkemidler

(i 1000 kr)

Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
Direkte tilskudd	117 164	121 821	123 760	124 408	648	0,5 %
Søkerbasert tilskudd	70 355	74 791	74 791	77 066	2 275	3,0 %
Verdiskapningsprogram	5 956	5 500	5 500	5 650	150	2,7 %
Avtaler	14 416	14 725	14 725	15 315	590	4,0 %
Andre virkemidler	13 299	10 182	10 782	12 769	1 987	18,4 %
Samefolkets fond	12 664	9 000	9 000	5 500	-3 500	-38,9 %
Andre tiltak	3 426	2 650	2 650	7 525	4 875	184,0 %
<b>Sum</b>	<b>237 280</b>	<b>238 669</b>	<b>241 208</b>	<b>248 233</b>	<b>7 025</b>	<b>2,9 %</b>

Tabell 3.1 Totaltabell virkemidler - Hovedområder

(i 1000 kr)

	Regnskap-09	Bud 2010	RevBud-10	Bud 2011	Ford. i %	Avvik 11-Rev 10	i %
<b>Virkemidler</b>							
Opplæring	33 993	31 330	31 330	34 830	14,0 %	3 500	11,2 %
Språk	53 462	57 881	57 881	59 209	23,8 %	1 328	2,3 %
Kultur	77 327	83 245	85 184	87 536	35,2 %	2 352	2,8 %
Næring	33 221	34 630	34 630	35 063	14,1 %	433	1,3 %
Miljø- og kulturvern	2 434	2 000	2 000	2 000	0,8 %	0	0,0 %
Helse, sosial og omsorg	2 802	3 350	3 350	3 350	1,3 %	0	0,0 %
Regionalutvikling	5 203	3 500	3 500	4 987	2,0 %	1 487	42,5 %
Internasjonalt og samisk samarbeid	1 100	1 350	1 350	1 350	0,5 %	0	0,0 %
Samiske organisasjoner	4 402	4 151	4 151	4 201	1,7 %	50	1,2 %
Andre virkemidler	7 246	5 582	6 182	6 682	2,7 %	500	8,1 %
Samefolkets fond	12 664	9 000	9 000	5 500	2,2 %	-3 500	-38,9 %
Andre tiltak	3 426	2 650	2 650	4 025	1,6 %	1 375	51,9 %
<b>Sum virkemidler</b>	<b>237 280</b>	<b>238 669</b>	<b>241 208</b>	<b>248 733</b>	<b>100,0 %</b>	<b>7 525</b>	<b>3,1 %</b>

Hovedpostene for virkemidler er ytterligere spesifisert under kapitlene 4 til 13. Under hvert kapittel vises det en oversikt over hvor mye midler som er avsatt til direkte tilskudd og søkerbaserte tilskudd.

Sametingets virkemidler omfatter direkte tilskudd til organisasjoner og institusjoner, ulike søkerbaserte tilskuddsordninger og tilskudd regulert gjennom avtaler.

### 3.1 Direkte tilskudd

Nærmere spesifisering for den enkelte ordning for direkte tilskudd i Sametingets budsjett, framkommer i kapitlene ordningene omtales.

### 3.2 Søkerbaserte tilskudd

Samtlige søkerbaserte tilskuddsordninger er samlet i en felles ordning med felles regelverk, jf. Sametingets vedtak i sak 43/07 (se vedlegg). Regelverket for søkerbaserte tilskudd er tilpasset statens økonomireglement.

Statens økonomireglement pålegger Sametinget å sørge for en målrettet og effektiv tilskuddsforvaltning. I det ligger det også et krav om å ha kontroll- og dokumentasjonsordninger slik at bruken av midlene er betryggende dokumentert.

Sametingsrådet har fullmakt til å omdisponere inntil 20 % av avsatte midler i budsjettet. Fullmakten gjelder ikke direkte tilskudd, virkemidler til plenumsledelsens disposisjon, Samefolkets fond og driftsutgifter. Sametingsrådet skal i budsjettåret informere Sametingets plenum om eventuelle omdisponeringer jf. sak 43/07 (se vedlegg).

Sametingsrådet har fullmakt til å gjøre nødvendige endringer i utbetalingsvilkårene.

For vedtak fattet av sametingsrådet er klageorganet sametingsrådet der medlemmet med forvaltningsansvar fratrer under klagebehandlingen.

For alle søkerbaserte tilskuddsordninger, unntatt virkemidler til plenumsledelsens disposisjon, gjelder Sametingets overordnede regelverk for søkerbaserte tilskuddsordninger og de tildelingskriterier som fremkommer for den enkelte ordning i budsjettet.

Nærmere spesifisering for den enkelte ordning for søkerbaserte tilskudd i Sametingets budsjett, framkommer i kapitlene ordningene omtales.

### 3.3 Avtaler

#### 3.3.1 Hovedavtale med samiske kunstnerorganisasjoner

Sametinget har i 2004 inngått en hovedavtale med samiske kunstnerorganisasjoner representert ved Samisk kunstnerråd. Formålet er å utvikle et godt og mangfoldig samisk kulturliv og å legge forholdene til rette for skaping og formidling av samisk litteratur, musikk, dans, teater, film, bildende kunst og kunsthåndverk. Kunstneravtalen omfatter omforente tiltak innenfor kunstområdet, som gjennomføres innenfor de økonomiske rammene som partene er blitt enige om.

#### 3.3.2 Hovedavtale i duodji

Sametinget har i 2005 inngått en hovedavtale for duodjinæringen med duodjiorganisasjonene Landsorganisasjonen Sámiid Duodji og Duojáriid ealáhussearvi. Formålet med avtalen er å tilrettelegge for utvikling av en sterkere næringsrettet duodji, med økt lønnsomhet og økt omsetning av egenproduserte varer. En slik utvikling betinger at man fokuserer sterkt på kompetanseheving, produktutvikling, markedsføring og salg. Det fremforhandles en årlig næringsavtale for duodji med tiltak som tar sikte på en utvikling av næringen i samsvar med de politiske mål og retningslinjer som er til enhver tid vedtatt i Sametinget.

## 4 Opplæring

Kunnskap og kompetanse er grunnlaget for utvikling og styrking av samiske samfunn.

### Hovedmål

Den samiske befolkningen skal ha kunnskap, kompetanse og ferdigheter som kreves for å utvikle samiske samfunn.

### Delmål

- Samiske barn og unge har en sterk samisk identitet og tilknytning til samisk språk, kultur og samfunnsliv
- Den samiske befolkningen har reell rett til kvalitativ god opplæring i og på samisk
- All høyere utdanning og forskning ivaretar det samiske perspektivet

### Strategi

- Gjennom dialog med sentrale, regionale og lokale myndigheter og andre aktuelle aktører sikre gode rammevilkår for samisk barnehage, grunnopplæring, høyere utdanning og forskning
  - Arbeide for at refusjonssatsen til samisk språkundervisning justeres slik at de reelle kostnadene dekkes
  - Medvirke til at Sámi allaskuvla/Samisk høgskole utvikles til et urfolksuniversitet
  - Arbeide for at grendeskoler i samiske områder opprettholdes
  - Arbeide for at det utvikles læremidler til elever i grunnopplæringen som får opplæring på norsk etter Kunnskapsløftet – Samisk
- Revidere læreplaner fastsatt av Sametinget
- Medvirke til revisjon av opplæringsloven, voksenopplæringsloven, privatskoleloven og tilhørende forskrifter vedrørende samisk opplæring
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk styrke kunnskap og kompetanse i samiske samfunn
- Arbeide for at eldre samers kunnskaper anerkjennes og synliggjøres gjennom engasjement som kunnskapsformidlere i barnehager og i grunnopplæringen

- Bidra til effektiv utvikling av samiske læremidler og pedagogisk materiell
- Arbeide for at den nasjonale politikken innenfor barnehage, grunnsopplæring, høyere utdanning og forskning ivaretar det samiske perspektivet
  - Arbeide for økning av antall elever som fullfører videregående opplæring
- Bidra til kvalitativt samisk innhold i barnehager med samiske barn
- Gi nødvendig informasjon og veiledning om samisk opplæring innenfor barnehage og grunnsopplæring
- Medvirke til etablering av et varig studietilbud innen samisk tolkeutdanning

#### 4.1 Virkemidler

Tabell 4.1 Samletabell - Samisk opplæring

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Søkerbaserte tilskudd	27 993	26 530	26 530	27 330	800 3,0 %
	Tiltak for å styrke læremiddelproduksjon	6 000	4 800	4 800	4 000	-800 -16,7 %
	Samisk læremiddelportal	a)	0	0	3 500	3 500 -
<b>Sum</b>		<b>33 993</b>	<b>31 330</b>	<b>31 330</b>	<b>34 830</b>	<b>3 500 11,2 %</b>

a) Overført fra post 801 Spesielle prosjekter

#### 4.2 Søkerbaserte tilskudd

Tabell 4.2 Søkerbaserte tilskudd - Samisk opplæring

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
100	Læremidler	12 695	11 875	11 875	13 175	1 300 10,9 %
101	Kompetanseheving	5 019	4 750	4 750	4 750	0 0,0 %
102	Barnehager	10 279	9 905	9 905	9 405	-500 -5,0 %
<b>Sum</b>		<b>27 993</b>	<b>26 530</b>	<b>26 530</b>	<b>27 330</b>	<b>800 3,0 %</b>

##### 4.2.1 Læremidler

Tabell 4.2.1 Læremidler

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10000	Ordinære læremidler for grunnsopplæringen	6 002	8 975	8 975	9 775	800 8,9 %
10001	Særskilte tilrettelagte læremidler	1 843	1 900	1 900	1 900	0 0,0 %
10004	Læremidler til barnehager	1 004	1 000	1 000	1 500	500 50,0 %
10005	Kjøp av læremidler	3 846	0	0	0	0 -
<b>Sum</b>		<b>12 695</b>	<b>11 875</b>	<b>11 875</b>	<b>13 175</b>	<b>1 300 10,9 %</b>

##### 4.2.1.1 Ordinære læremidler for grunnsopplæringen

Tabell 4.2.1.1 Ordinære læremidler for grunnsopplæringen

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10000	Ordinære læremidler for grunnsopplæringen	a)	6 002	8 975	8 975	9 775 800 8,9 %
<b>Sum</b>		<b>6 002</b>	<b>8 975</b>	<b>8 975</b>	<b>9 775</b>	<b>800 8,9 %</b>

a) Kr 800 000 er overført fra kapittel 4.3 Tiltak for å styrke læremiddelproduksjonen

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle samiske læremidler på grunnlag av gjeldende læreplanverk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Forlag og andre fagmiljøer som utvikler og produserer læremidler

Målgruppen for tilskuddsordningen:

- Elever i grunnopplæringen

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte læremiddelprosjekter bevilget i 2011
- Antall utgivelser av samiske læremidler

Prioriteringer for 2011:

- Sørsamisk som første- og andrespråk – teksthefter som inneholder ulike litterære sjangre for ungdomstrinnet/vgo
- Tekstbok i sørsamisk som andrespråk for nivå 3
- Tekstbok i sørsamisk som andrespråk for nivå 4
- Lulesamisk som andrespråk - nivå 8
- Nordsamisk som førstespråk - 3. – 4. årstrinn
- Nordsamisk som førstespråk – læreverv for ungdomstrinnet
- Religion, livssyn og etikk (RLE) – 1.-4. årstrinn på lule- og sørsamisk, parallellutgaver av læremidler på nordsamisk
- Samfunnsfag på nordsamisk - Hovedområde geografi 5.-7. årstrinn
- Samfunnsfag på nordsamisk - Hovedområde samfunnskunnskap 8.-10. trinn
- Heldekkende læremidler i naturfag på nordsamisk 8.-10. årstrinn, oversetting og tilpassing av læremidler i naturfag
- Nyopptrykk, opprettholdelse av nettsteder, oppdatering og oversetting

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadskjema og skjema for beregning av tilskudd for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan og gjennomførbarhet. Prosjektbeskrivelsen skal også vise hvordan prosjektet ivaretar kravene i gjeldende læreplanverk, opplæringslov og andre kvalitetskrav. Det skal også komme fram hvordan læremiddelet kvalitetssikres med hensyn til språk og termbruk, om tekniske løsninger støtter bruk av samiske tegn og om digitale komponenter kan oppdateres og implementeres i nye læremiddelprosjekter. Videre skal det framkomme hvordan læremiddelet viser variasjonene i samiske samfunn og hvordan likestillingsperspektivet ivaretas
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak, finansieringsplan og plan for lagerhold og distribusjon
- Oversikt over prosjektets organisering
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- For trykte læremidler fastsetter Sametinget opplag for det enkelte læremiddelet i tilskuddbrevet. Elevtallet i grunnskolestatistikken legges til grunn. I tillegg skal behovet for læremiddelet i Finland og Sverige vurderes

- Tilskuddsmottaker skal vederlagsfritt distribuere det nødvendige antall læremidler til skoler i Norge. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett. Elevtall i grunnskolestatistikken legges til grunn
- Trykte og digitale læremidler skal være tilgjengelig på markedet i minst fem år
- Digitale læremidler skal kunne brukes vederlagsfritt på internett
- Tilskuddsmottaker skal sørge for drift og vedlikehold av digitale komponenter i minst fem år fra de er tilgjengelige
- Tilskuddsmottaker skal levere 20 eksemplarer av læremiddelet til Sametinget. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett
- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til statlige produsenter av tilrettelagte utgaver av læremiddelet
- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til utvikling av elektroniske korrekturprogrammer
- Læremiddelet skal kunne utgis som fulltekstbok i DAISY-format
- Læremiddelet skal merkes etter gjeldende standarder og kunne kobles opp mot læremiddeldatabasen GREP, Kunnskapsløftet samisk
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet utviklingen og utgivelsen av læremiddelet

Beregningsregler:

Felles for trykte og digitale læremidler:

a) Utvikling av manus

- Frikjøp av forfattere og oversettere inntil ett år, i henhold til avtale med vedkommendes arbeidsgiver, eller forfatterhonorar ved kjøp av manus kr 2 500 pr. side for ny tekst, honorar for oversetting, tilpasning, fornying og oppdatering av eksisterende læremidler kr 1 500 pr. side med 2000 anslag. Ved spesielle tilfeller kan forfattere og oversettere frikjøpes i inntil to år. Dette skal spesielt begrunnes
- For korrekturlesning kr 100 pr. side med 2000 anslag
- Referansegruppe inntil kr 50 000, må begrunnes med kostnadsoverslag

b) Produksjon

For trykte læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter teknisk produksjon og redaksjonelle utgifter, og tilskudd beregnes som følger pr. ark (det vil si 16 sider):
  - inntil 15 % illustrasjoner kr 8 000
  - inntil 30 % illustrasjoner kr 11 000
  - inntil 50 % illustrasjoner kr 14 000
  - mer enn 50 % illustrasjoner kr 17 000

Dersom sum jf. ovenstående satser, ikke dekker de totale produksjonskostnader, kan søker legge fram et kostnadsoverslag for det omsøkte prosjekt. Disse må begrunnes skriftlig.

Med illustrasjoner menes bilder, tegninger, tabeller, formler m. m.

Med teknisk produksjon menes format, papirkvalitet, fargebruk, korrekturrettelser, innbinding og omslag. Med redaksjonelle utgifter menes språklig, faglig og pedagogisk bearbeiding og korrekturlesing.

For digitale læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter all produksjon av det digitale læremiddelet og beregnes ut fra begrunnet søknad, inntil kr 700 000

Dersom sum jf. ovenstående satser, ikke dekker de totale produksjonskostnader, kan søker legge fram et kostnadsoverslag for det omsøkte prosjekt. Disse må begrunnes skriftlig.

Med all produksjon menes utarbeiding av beskrivelse av innhold og funksjonalitet, utviklingskostnader, oversetting og testing av læremiddelet

c) Spesielle fremstillingskostnader

- I særskilte tilfeller kan det ytes inntil kr 150 000 i tilskudd. Dette gjelder for eksempel høye honorarer til illustratører, fotografer og rettighetshavere. Disse må begrunnes skriftlig

d) Generelle kostnader

- I tillegg kan det av b) produksjonskostnadene beregnes inntil 100 % til generelle kostnader for trykte læremidler og 50 % for digitale læremidler. Generelle kostnader omfatter andre utgifter forlaget har til utvikling av læremiddelet utenom det som fremkommer i punkt b). Det kan blant annet være utgifter forlaget har til husleie, kontoradministrasjon, reiser, eksterne konsulenttjenester, opphavsrettigheter, faglig kvalitetssikring, bilderedigering og lignende

e) Kompensasjon for innkjøpsordningen for samiske læremidler

- Inntil 250 læremidler 20 % av produksjonskostnadene
- 251 - 500 læremidler 30 % av produksjonskostnadene
- 501 – 800 læremidler 50 % av produksjonskostnadene

Med produksjonskostnader menes de samlede kostnadene for b) teknisk produksjon, c) spesielle framstillingskostnader og d) generelle kostnader.

Beregningsregler for opprettholdelse av nettverkssteder utover 5-års perioden:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad inntil kr 75 000

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Sammen med første utbetalingsanmodning skal tilskuddsmottaker sende inn avtale med forfatterne, illustratører, oversettere og andre bidragsytere om at læremiddelet i sin helhet eller deler av det kan utgis, spres eller fremstilles i bokform, elektronisk form (herunder nettbasert versjon) eller i et hvilket som helst annet medium. Ved endret framdrift, skal det sendes inn oppdatert fremdriftsplan med milepæler
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 3 år etter akseptbrevets dato, dette må spesielt begrunnes
- For trykte læremidler utbetales 50 % ved prosjektstart, 25 % når manus og avtale for trykking foreligger og de resterende 25 % når produktet er ferdigstilt og sluttrapportering foreligger
- Læremidler som plakater og spill og lignende: Det utbetales 50 % tilskudd ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når produktet er ferdigstilt og sluttrapportering foreligger
- For digitale læremidler utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført og sluttrapportering foreligger
- Tilskuddsmottaker skal rapportere faglig om fremdriften i prosjektet seks måneder etter prosjektstart. Senere skal tilskuddsmottaker rapportere to ganger hvert år inntil prosjektet er ferdigstilt. Tilskuddsmottaker skal etter at prosjektet er avsluttet levere faglig rapportering over

bruken av midlene. Det skal rapporteres om måloppnåelse i henhold til søknad og prosjektbeskrivelse. I rapporten skal det gå fram hvilke kompetansemål i læreplanen læremiddelet dekker. Tilskuddsmottakere skal levere to eksemplarer av prosjektrapport, et elektronisk og en papirutgave, som kan bli publisert på Sametingets nettside eller på nettsider for samiske læremidler

- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter det vil si inklusive andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av statsautorisert eller registrert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilskuddsmottaker har krav på fristforlengelse dersom Sametinget krever endringer i prosjektet etter prosjektstart
- Dersom tilskuddsmottaker går konkurs, prosjektets virksomhet stanses eller opphører, eller tilskuddsmottaker av andre grunner ikke kan eller vil utføre utgivelsen, kan Sametinget forbeholde seg retten til å overta utgivelsen. Tilskuddsmottaker skal i avtalen med forfatteren innta særlige opplysninger om dette og dette skal aksepteres av forfatteren. Tilsvarende gjelder for avtale med andre bidragsyttere
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 9 775 000 til tilskudd til ordinære læremidler for grunnopplæringen.

#### 4.2.1.2 Særskilt tilrettelagte læremidler

Tabell 4.2.1.2 Særskilte tilrettelagte læremidler

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10001	Særskilte tilrettelagte læremidler	1 843	1 900	1 900	1 900	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 843</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>0,0 %</b>



Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle særskilt tilrettelagte samiske læremidler for barn, unge og voksne på nord-, lule- og sørsamisk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Forlag og spesialpedagogiske kompetansesentre med ansvar for utvikling av særskilt tilrettelagte læremidler for barn, unge og voksne

Målgruppe for tilskuddsordningen

- Barn i barnehage og elever i grunnsopplæringen som har behov for særskilt tilrettelagte læremidler

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte læremiddelprosjekter bevilget i 2011
- Antall utgivelser av særskilt tilrettelagte samiske læremidler

Prioriteringer for 2011:

- Læremidler basert på innrapporterte, individuelle behov
- Læremidler innen områdene syns-, hørsels-, matematikk- og lese-/skrivevansker
- Kartleggings- og veiledningsmateriell

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema og skjema for beregning av tilskudd for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan og gjennomførbarhet. Prosjektbeskrivelsen skal også vise hvordan prosjektet ivaretar kravene i gjeldende læreplanverk, opplæringslov og andre kvalitetskrav. Det skal også komme fram hvordan læremiddelet kvalitetssikres med hensyn til språk og termbruk, om tekniske løsninger støtter bruk av samiske tegn og om digitale komponenter kan oppdateres og implementeres i nye læremiddelprosjekter. Videre skal det framkomme hvordan læremiddelet viser variasjonene i samiske samfunn og hvordan likestillingsperspektivet ivaretas
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak, finansieringsplan og plan for lagerhold og distribusjon
- Oversikt over prosjektets organisering
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- For trykte læremidler fastsetter Sametinget opplag for det enkelte læremiddelet i tilskuddsbrevet. Elevtallet i grunnskolestatistikken legges til grunn. I tillegg skal behovet for læremiddelet i Finland og Sverige vurderes
- Tilskuddsmottaker skal vederlagsfritt distribuere det nødvendige antall læremidler til skoler i Norge. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett. Elevtall i grunnskolestatistikken legges til grunn
- Trykte og digitale læremidler skal være tilgjengelig på markedet i minst fem år
- Digitale læremidler skal kunne brukes vederlagsfritt på internett
- Tilskuddsmottaker skal sørge for drift og vedlikehold av digitale komponenter i minst fem år fra de er tilgjengelige
- Tilskuddsmottaker skal levere 20 eksemplarer av læremiddelet til Sametinget. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett

- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til statlige produsenter av tilrettelagte utgaver av læremiddelet
- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til utvikling av elektroniske korrekturprogrammer
- Læremiddelet skal kunne utgis som fulltekstbok i DAISY-format
- Læremiddelet skal merkes etter gjeldende standarder og kunne kobles opp mot læremiddeldatabasen GREP, Kunnskapsløftet samisk
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet utviklingen og utgivelsen av læremiddelet

Beregningsregler:

Felles for trykte og digitale læremidler:

a) Utvikling av manus

- Frikjøp av forfattere og oversettere inntil ett år, i henhold til avtale med vedkommende arbeidsgiver, eller forfatterhonorar ved kjøp av manus kr 2 500 pr. side for ny tekst, honorar for oversetting, tilpasning, fornying og oppdatering av eksisterende læremidler kr 1 500 pr. side med 2000 anslag. Ved spesielle tilfeller kan forfattere og oversettere frikjøpes i inntil to år. Dette skal spesielt begrunnes
- For korrekturlesning kr 100 pr. side med 2000 anslag
- Referansegruppe inntil kr 50 000, må begrunnes med kostnadsoverslag

b) Produksjon

For trykte læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter teknisk produksjon og redaksjonelle utgifter, og tilskudd beregnes som følger pr. ark (det vil si 16 sider):
  - inntil 15 % illustrasjoner kr 8 000
  - inntil 30 % illustrasjoner kr 11 000
  - inntil 50 % illustrasjoner kr 14 000
  - mer enn 50 % illustrasjoner kr 17 000

Med illustrasjoner menes bilder, tegninger, tabeller, formler m. m.

Med teknisk produksjon menes format, papirkvalitet, fargebruk, korrekturrettelser, innbinding og omslag. Med redaksjonelle utgifter menes språklig, faglig og pedagogisk bearbeiding og korrekturlesing.

For digitale læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter all produksjon av det digitale læremiddelet og beregnes ut fra begrunnet søknad, inntil kr 700 000

Dersom sum jf. ovenstående satser, ikke dekker de totale produksjonskostnader, kan søker legge fram et kostnadsoverslag for det omsøkte prosjekt. Disse må begrunnes skriftlig.

Med all produksjon menes utarbeiding av beskrivelse av innhold og funksjonalitet, utviklingskostnader, oversetting og testing av læremiddelet.

c) Spesielle fremstillingskostnader for trykte læremidler

- I særskilte tilfeller kan det for trykte læremidler ytes inntil kr 150 000 i tilskudd. Dette gjelder for eksempel høye honorarer til illustratører, fotografer og rettighetshavere. Disse må begrunnes skriftlig

d) Generelle kostnader

- I tillegg kan det av b) produksjonskostnadene beregnes inntil 100 % til generelle kostnader for trykte læremidler og 50 % for digitale læremidler. Generelle kostnader omfatter andre utgifter forlaget har til utvikling av læremiddelet utenom det som fremkommer i punkt b). Det kan blant annet være utgifter forlaget har til husleie, kontoradministrasjon, reiser, eksterne konsulenttenester, opphavsrettigheter, faglig kvalitetssikring, bilderedigering og lignende

e) Kompensasjon for innkjøpsordningen for samiske læremidler

- Inntil 250 læremidler 20% av produksjonskostnadene
- 251 - 500 læremidler 30% av produksjonskostnadene
- 501 – 800 læremidler 50% av produksjonskostnadene

Med produksjonskostnader menes de samlede kostnadene for b)teknisk produksjon, c) spesielle framstillingskostnader og d) generelle kostnader

Beregningsregler for opprettholdelse av nettverkssteder utover 5-års perioden:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad inntil kr 75 000

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Sammen med første utbetalingsanmodning skal tilskuddsmottaker sende inn avtale med forfatterne, illustratører, oversettere og andre bidragsytere om at læremiddelet i sin helhet eller deler av det kan utgis, spres eller fremstilles i bokform, elektronisk form (herunder nettbasert versjon) eller i et hvilket som helst annet medium. Ved endret framdrift, skal det sendes inn oppdatert fremdriftsplan med milepæler
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 3 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes
- 50 % utbetales ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og eventuell prosjektrapport foreligger
- Tilskuddsmottaker skal rapportere faglig om fremdriften i prosjektet seks måneder etter prosjektstart. Senere skal tilskuddsmottaker rapportere to ganger hvert år inntil prosjektet er ferdigstilt. Tilskuddsmottaker skal etter at prosjektet er avsluttet levere faglig rapportering over bruken av midlene. Det skal rapporteres om måloppnåelse i henhold til søknad og prosjektbeskrivelse. I rapporten skal det gå fram hvilke kompetansemål i læreplanen læremiddelet dekker. Tilskuddsmottakere skal levere to eksemplarer av prosjektrapport, et elektronisk og en papirutgave, som kan bli publisert på Sametingets nettside eller på nettsider for samiske læremidler
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av statsautorisert eller registrert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller

poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål

- Tilskuddsmottaker har krav på fristforlengelse dersom Sametinget krever endringer i prosjektet etter prosjektstart
- Dersom tilskuddsmottaker går konkurs, prosjektets virksomhet stanses eller opphører, eller tilskuddsmottaker av andre grunner ikke kan eller vil utføre utgivelsen, kan Sametinget forbeholde seg retten til å overta utgivelsen. Tilskuddsmottaker skal i avtalen med forfatteren innta særlige opplysninger om dette og dette skal aksepteres av forfatteren. Tilsvarende gjelder for avtale med andre bidragsytere
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 900 000 til tilskudd til særskilt tilrettelagte læremidler.

#### 4.2.1.3 Læremidler til barnehager

Tabell 4.2.1.3 Læremidler til barnehager

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10004	Læremidler til barnehager	1 004	1 000	1 000	1 500	500 50,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 004</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000</b>	<b>1 500</b>	<b>500 50,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle læremidler og faglitteratur på grunnlag av gjeldende rammeplan for barnehager

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Forlag og andre fagmiljøer som utvikler og produserer læremidler

Målgruppe for tilskuddsordning:

- Samiske barn i barnehager

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte læremiddelprosjekter bevilget i 2011
- Antall utgivelser av samiske læremidler

Prioriteringer for 2011:

- Nyopptrykk
- Læremidler og faglitteratur som dekker følgende fagområder i rammeplan for barnehager:

- Natur, miljø og teknikk
- Etikk, religion og filosofi

#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema og skjema for beregning av tilskudd for ordningen bør benyttes

#### Opplysninger som skal framgå av søknaden:

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan og gjennomførbarhet. Prosjektbeskrivelsen skal også vise hvordan prosjektet ivaretar kravene i *Rammeplan for barnehagens innhold og oppgaver* og andre kvalitetskrav. Det skal også komme fram hvordan læremiddelet kvalitetssikres med hensyn til språk og termbruk, om tekniske løsninger støtter bruk av samiske tegn og om digitale komponenter kan oppdateres og implementeres i nye læremiddelprosjekter. Videre skal det framkomme hvordan læremiddelet viser variasjonene i samiske samfunn og hvordan likestillingsperspektivet ivaretas
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak, finansieringsplan og plan for lagerhold og distribusjon
- Oversikt over prosjektets organisering
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### Krav til tilskuddsmottaker:

- For trykte læremidler fastsetter Sametinget opplag for det enkelte læremiddelet i tilskuddsbrevet. Behovet for læremiddelet i Finland og Sverige vurderes
- Tilskuddsmottaker skal vederlagsfritt distribuere det nødvendige antall læremidler til barnehagene. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett.
- Trykte og digitale læremidler skal være tilgjengelig på markedet i minst fem år
- Digitale læremidler skal kunne brukes vederlagsfritt på internett
- Tilskuddsmottaker skal sørge for drift og vedlikehold av digitale komponenter i minst fem år fra de er tilgjengelige
- Tilskuddsmottaker skal levere 20 eksemplarer av læremiddelet til Sametinget. Dette gjelder ikke læremidler som kun er tilgjengelig på internett
- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til statlige produsenter av tilrettelagte utgaver av læremiddelet
- Tilskuddsmottaker skal overlate manus til utvikling av elektroniske korrekturprogrammer
- Læremiddelet skal kunne utgis som fulltekstbok i DAISY-format
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet utviklingen og utgivelsen av læremiddelet

#### Beregningsregler:

##### Felles for trykte og digitale læremidler:

##### a) Utvikling av manus

- Frikjøp av forfattere og oversettere inntil ett år, i henhold til avtale med vedkommende arbeidsgiver, eller forfatterhonorar ved kjøp av manus kr 2 500 pr. side for ny tekst, honorar for oversetting, tilpasning, fornying og oppdatering av eksisterende læremidler kr 1 500 pr. side med 2000 anslag
- For korrekturlesning kr 100 pr. side med 2000 anslag
- Referansegruppe inntil kr 50 000, må begrunnes med kostnadsoverslag

## b) Produksjon

For trykte læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter teknisk produksjon og redaksjonelle utgifter, og tilskudd beregnes som følger pr. ark (det vil si 16 sider):
  - inntil 15 % illustrasjoner kr 8 000
  - inntil 30 % illustrasjoner kr 11 000
  - inntil 50 % illustrasjoner kr 14 000
  - mer enn 50 % illustrasjoner kr 17 000

Med illustrasjoner menes bilder, tegninger, tabeller, formler m. m.

Med teknisk produksjon menes format, papirkvalitet, fargebruk, korrekturrettelser, innbinding og omslag. Med redaksjonelle utgifter menes språklig, faglig og pedagogisk bearbeiding og korrekturlesing.

For digitale læremidler:

- Totale produksjonskostnader innbefatter all produksjon av det digitale læremiddelet og beregnes ut fra begrunnet søknad, inntil kr 700 000

Med all produksjon menes utarbeiding av beskrivelse av innhold og funksjonalitet, utviklingskostnader, oversetting og testing av læremiddelet.

## c) Spesielle fremstillingskostnader for trykte læremidler

- I særskilte tilfeller kan det for trykte læremidler ytes inntil kr 150 000 i tilskudd. Dette gjelder for eksempel høye honorarer til illustratører, fotografer og rettighetshavere. Disse må begrunnes skriftlig

## d) Generelle kostnader

- I tillegg kan det av b) produksjonskostnadene beregnes inntil 100 % til generelle kostnader for trykte læremidler og 50 % for digitale læremidler. Generelle kostnader omfatter andre utgifter forlaget har til utvikling av læremiddelet utenom det som fremkommer i punkt b). Det kan blant annet være utgifter forlaget har til husleie, kontoradministrasjon, reiser, eksterne konsulenttenester, opphavsrettigheter, faglig kvalitetssikring, bilderedigering og lignende

## e) Kompensasjon for innkjøpsordningen for samiske læremidler

- Inntil 250 læremidler 20 % av produksjonskostnadene
- 251 - 500 læremidler 30 % av produksjonskostnadene
- 501 – 800 læremidler 50 % av produksjonskostnadene

Med produksjonskostnader menes de samlede kostnadene for b) teknisk produksjon, c) spesielle framstillingskostnader og d) generelle kostnader.

Beregningsregler for opprettholdelse av nettverkssteder utover 5-års perioden:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad inntil kr 75 000

Beregningsregler for læremidler som plakater, spill og lignende:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet

- Med utbetalingsanmodning skal tilskuddsmottaker sende inn avtale med forfatterne, illustratører, oversettere og andre bidragsytere om at læremiddelet i sin helhet eller deler av det kan utgis, spres eller fremstilles i bokform, elektronisk form (herunder nettbasert versjon) eller i et hvilket som helst annet medium. Ved endret framdrift, skal det sendes inn oppdatert fremdriftsplan med milepæler
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 3 år etter akseptbrevets dato, dette må spesielt begrunnes
- For trykte læremidler utbetales 50 % ved prosjektstart, 25 % når manus og avtale for trykking foreligger og de resterende 25 % når produktet er ferdigstilt og sluttrapportering foreligger
- Læremidler som plakater og spill og lignende: Det utbetales 50 % tilskudd ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når produktet er ferdigstilt og sluttrapportering foreligger
- For digitale læremidler utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført og sluttrapportering foreligger
- Tilskuddsmottaker skal rapportere faglig om fremdriften i prosjektet seks måneder etter prosjektstart. Senere skal tilskuddsmottaker rapportere to ganger hvert år inntil prosjektet er ferdigstilt. Tilskuddsmottaker skal etter at prosjektet er avsluttet levere faglig rapportering over bruken av midlene. Det skal rapporteres om måloppnåelse i henhold til søknad og prosjektbeskrivelse. I rapporten skal det gå fram hvilke kompetansemål i læreplanen læremiddelet dekker. Tilskuddsmottakere skal levere to eksemplarer av prosjektrapport, et elektronisk og en papirutgave, som kan bli publisert på Sametingets internettside eller på nettsider for samiske læremidler
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av statsautorisert eller registrert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilskuddsmottaker har krav på fristforlengelse dersom Sametinget krever endringer i prosjektet etter prosjektstart
- Dersom tilskuddsmottaker går konkurs, prosjektets virksomhet stanses eller opphører, eller tilskuddsmottaker av andre grunner ikke kan eller vil utføre utgivelsen, kan Sametinget forbeholde seg retten til å overta utgivelsen. Tilskuddsmottaker skal i avtalen med forfatteren innta særlige opplysninger om dette og dette skal aksepteres av forfatteren. Tilsvarende gjelder for avtale med andre bidragsytere
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger

- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 500 000 til tilskudd til samiske læremidler for bruk i barnehage.

#### 4.2.2 Kompetanseheving

Tabell 4.2.2 Kompetanseheving

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10100	Stipend for elever med samisk i fagkretsen i vgs	2 380	2 400	2 400	2 400	0,0 %
10101	Faglig kompetanseheving	149	800	0	0	-
10102	Stipend til høyere utdanning	2 490	1 550	2 350	2 350	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>5 019</b>	<b>4 750</b>	<b>4 750</b>	<b>4 750</b>	<b>0,0 %</b>

##### 4.2.2.1 Stipend for elever med samisk i fagkretsen i videregående skole

Tabell 4.2.2.1 Stipend for elever med samisk i fagkretsen i videregående skole

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10100	Stipend for elever med samisk i fagkretsen i vgs	2 380	2 400	2 400	2 400	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 380</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Øke antall elever i videregående skole som velger samisk som førstespråk spesielt og opplæring i samisk språk generelt

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Heltidselever i videregående skole som har samisk språk i fagkretsen

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall heltidselever i videregående skole som har samisk språk i fagkretsen

Tildelingskriterier

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

Opplysninger som skal framgå av søknaden:

- At eleven er heltidselev ved et lærested godkjent for utdanningsstøtte gjennom Statens lånekasse for utdanning
- Bekreftelse fra lærestedet for elevstatus og opplæring i samisk vedlegges søknaden

Utbetalingsvilkår:

- Stipendet utbetales i sin helhet når nødvendig dokumentasjon er fremlagt



Beregningsregler:

- Stipendet fordeles forholdsmessig mellom:
  - Elever som tar samisk som førstespråk
  - Elever som tar samisk som andrespråk
  - Elever som har samisk som fremmedspråk

Elever med samisk som andrespråk får 25 % reduksjon i forhold til elever som tar samisk som førstespråk. Elever som har samisk som fremmedspråk får 50 % reduksjon i forhold til elever som tar samisk som førstespråk.

Innenfor hver av språkgruppene fordeles den årlige stipendrammen likt mellom støtteberettigede som oppfyller tildelingskriterier. Maksimalt stipend er inntil kr 10 000 pr. undervisningsår pr. elev.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 400 000 til stipend for elever med samisk i fagkretsen i videregående skole.

#### 4.2.2.2 Stipend for høyere utdanning

Tabell 4.2.2.2 Stipend for høyere utdanning

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10102	Stipend for høyere utdanning	2 490	1 550	2 350	2 350	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 490</b>	<b>1 550</b>	<b>2 350</b>	<b>2 350</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddordningen:

- Rekruttering av samisktalende fagfolk innenfor ulike fagområder

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddordningen:

- Studenter ved universiteter og høyskoler

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall tildelte stipendier innenfor de prioriterte fagområdene

Prioriteringer for 2011:

- Lærerutdanning og førskolelærerutdanning med samisk i fagkretsen
- Høyere utdanning i sør-, lule- eller nordsamisk språk. Se egne beregningsregler for sør og lulesamisk språk
- Høyere utdanning i læremiddelpedagogikk
- Tolkeutdanning for samiske tolker og translatører
- Videreutdanning innen samisk barnehagesektor
- Rehabiliteringsstipend – øremerket kr 150 000

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist for studier vårsemester 2011 er 1. februar. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Søknadsfrist for studier høstsemester 2011 er 1. oktober. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

Opplysninger som skal framgå av søknaden:

- Antall studiepoeng i semesteret. Det ytes stipend for studier på minimum 15 studiepoeng
- Bekreftelse på betalt semesteravgift eller dokumentasjon på oppmelding til eksamen ved høyskole eller universitet.

Beregningsregler:

- Det ytes inntil kr 15 000 til studier mellom 15 og 29 studiepoeng
- Det ytes inntil kr 15 000 for innføringsstudier i samisk språk på minimum 15 studiepoeng
- Det ytes inntil kr 30 000 til studier mellom 30 og 59 studiepoeng
- Det ytes inntil kr 60 000 til studier på 60 studiepoeng eller høyere
- Egne beregningsregler for studenter som tar høyere utdanning innen sør- eller lulesamisk språk.
- Det ytes et tilleggsstipend til studier i sør- og lulesamisk språk på inntil kr 5000 for studier mellom 15 og 29 studiepoeng
- Det ytes et tilleggsstipend til studier i sør- og lulesamisk språk på inntil kr 7 500 for studier mellom 30 og 59 studiepoeng
- Det ytes et tilleggsstipend til studier i sør- og lulesamisk språk på inntil kr 10 000 for studier på 60 studiepoeng eller høyere
- Dersom antall kvalifiserte søkere medfører at rammen for tilskuddordningen overskrides, fordeles de avsatte midlene forholdsvis mellom søkerne

Utbetalingsvilkår:

- Det skal leveres dokumentasjon for gjennomført eksamen. Sametinget kan innen ett år kontrollere at søker har avlagt eksamen og kreve stipendet tilbakebetalt i sin helhet dersom dette ikke er tilfelle
- Som hovedregel ytes ikke stipend innenfor samme studium på samme nivå mer enn en gang
- Stipendet utbetales i sin helhet når nødvendig dokumentasjon er fremlagt

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 350 000 til stipend for høyere utdanning. Midlene under de enkelte prioriteringen fordeles likt mellom semestrene.

#### 4.2.3 Barnehager

Tabell 4.2.3 Barnehager

Post	Benevnelse		RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10200	Tilskudd til samiske barnehager	a)	10 279	9 905	9 905	9 405	-500 -5,0 %
<b>Sum</b>			<b>10 279</b>	<b>9 905</b>	<b>9 905</b>	<b>9 405</b>	<b>-500 -5,0 %</b>

a) Kr 500 000 overføres til kapittel 13.1.7 Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager, post 51200

##### 4.2.3.1 Tilskudd til samiske barnehager

Tabell 4.2.3.1 Tilskudd til samiske barnehager

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse		RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10200	Tilskudd til samiske barnehager	a)	10 279	9 905	9 905	9 405	-500 -5,0 %
<b>Sum</b>			<b>10 279</b>	<b>9 905</b>	<b>9 905</b>	<b>9 405</b>	<b>-500 -5,0 %</b>

a) Kr 500 000 overføres til kapittel 13.1.7 Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager, post 51200

Mål for tilskuddsordningen:

- Sikre samiske barn et barnehagetilbud bygd på samisk språk og kultur

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Eiere av samiske barnehager og norske barnehager med samiske barn

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske barn i barnehager

Med samisk barnehage menes en barnehage som har vedtektsfestet at barnehagedriften bygger på samisk språk og kultur. Barnehagen skal styrke barns identitet som samer ved å fremme bruken av samisk språk og ved å formidle samisk kultur. Barnehagen ledes av samisk språklig pedagogisk personale.

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske barnehager
- Antall barnehager med tilbud for samiske barn

Prioriteringer for 2011:

- Barnehager som har vedtektsfestet at barnehagedriften bygger på samisk språk og kultur
- Samisk språkopplæring for samiske barn i barnehager

#### A) Tildelingskriterier for samiske barnehager:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Barnehagens årsplan for 2011, som legges ved søknaden, skal vise hvilke konkrete tiltak som skal gjennomføres for å styrke samisk språk og kultur. Årsplanen skal vise hvilken kompetanse barnehagen har med hensyn til samisk kultur og språk
- Barnehagens langsiktige plan over tiltak for styrking av samisk språk og kultur, som legges ved søknaden, skal vise progresjon i samisk språk- og kulturoplæring
- Det skal være minst en samisktalende ansatt i avdeling, som aktivt benytter samisk språk både blant barn og voksne. Det kan, etter søknad, gis unntak fra språkkravet. Dette forutsetter at stillingen i forkant er offentlig utlyst av barnehageeier
- Det må være minst fem barn under 3 år eller ti barn over 3 år i en barnehage eller barnegruppe. Det kan etter søknad gis dispensasjon fra kravet om antall barn, for ett år av gangen, til tidligere tilskuddsmottakere som midlertidig kommer inn under grensen for antall barn
- Det må så langt som mulig være samlokalisering av samiske barn innad i barnehagen og kommunen
- For familiebarnehager som har vedtektsfestet at ordningen eller enkelthjemmet bygger på samisk språk og kultur skal assistenten være samisktalende og barna skal ha samisk bakgrunn
- Kommunen som tilsynsmyndighet skal bekrefte at barnehagen har tilsatt eller knyttet til seg samiskspråklig personell for språkopplæringen ved tidspunkt for søknaden
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker*

- Tilskuddet kan ikke brukes til ordinær drift slik som for eksempel husleie, strømgifter og investeringer som ikke kan knyttes til arbeidet med samisk språk og kultur i barnehagen.
- Tilskuddet må brukes i inneværende budsjettår

#### Beregningsregler:

- Grunnsats pr. avdeling er inntil kr 70 000
- Grunnsats for familiebarnehage er inntil kr 45 000, når familiebarnehagen har ansvaret for minst to hjem med samiske barn
- Inntil kr 30 000 pr. samisktalende barnehageansatte i hel stilling, begrenset oppad til to samisktalende ansatte pr. avdeling. For deltidsstilling tildeles tilskudd etter stillingens størrelse

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene for 2010. Regnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og regnskapet så skal det kommenteres. Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Tilskudd utbetales i sin helhet når alle kriterier er oppfylt
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### B) Tildelingskriterier for samisk språkopplæring for samiske barn i barnehager:

- Åpen søknadsfrist til 15. oktober 2011. Søknader mottatt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Barnehagens vedtekter skal legges ved søknaden
- Plan for samiskopplæringen legges ved søknaden, og det skal gjøre rede for hvordan tilskuddet skal brukes
- Søker som har mottatt tilskudd tidligere skal også legge ved langsiktig plan som viser progresjon i samisk språk- og kulturoplæring
- Kommunen som tilsynsmyndighet skal bekrefte at barnehagen har tilsatt eller knyttet til seg samisk språklig personell for språkopplæringen ved tidspunkt for søknaden
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- Tilskuddet kan ikke brukes til ordinær drift slik som for eksempel husleie, strømgifter og investeringer som ikke kan knyttes til arbeidet med samisk språk og kultur i barnehagen.
- Det må så langt som mulig være samlokalisering av samiske barn innad i barnehagen og kommunen

Beregningsregler:

- Det kan ytes inntil kr 65 000 i tilskudd pr. år pr. avdeling for samisk språkopplering i barnehager
- Tilskudd beregnes på grunnlag av begrunnet søknad. Barnehager med få samiskspråklige ressurser prioriteres
- Tilskuddet beregnes etter antall måneder det gis samisk språkopplering

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene for 2010. Regnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og regnskapet så skal det kommenteres. Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Tilskudd utbetales i sin helhet når alle kriterier er oppfylt
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 9 405 000 til tilskudd til samiske barnehager og norske barnehager med samiske barn.

#### 4.3 Tiltak for å styrke læremiddelproduksjonen

Tabell 4.3 Tiltak for å styrke læremiddelproduksjon

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
103	Oversetting og tilpasning av læreverk	4 000	4 000	4 000	4 000	0 0,0 %
104	Pilotprosjekt - ressursskole i lulesamisk område a)	2 000	800	800	0	-800 -100,0 %
<b>Sum</b>		<b>6 000</b>	<b>4 800</b>	<b>4 800</b>	<b>4 000</b>	<b>-800 -16,7 %</b>

a) Pilotprosjekt - ressursskole i lulesamisk område videreføres i 2011. Resterende ubrukte midler fra 2010 kan overføres til 2011.

##### 4.3.1 Oversetting og tilpassing av læreverk

Tabell 4.3.1 Oversetting og tilpassing av læreverk

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10300	Oversetting og tilpassing av læreverk	4 000	4 000	4 000	4 000	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	<b>0 0,0 %</b>

I sak 21/08 Sametingets strategiske plan for læremiddelutvikling 2009-2012 er mål og strategier for utvikling av læremidler fastsatt.

Det er i 2010 inngått avtaler med forlag om oversetting av læreverk i matematikk for 1.-10 årstrinn på nordsamisk og for 1.-4. årstrinn på lule- og sørsamisk. I tillegg til tidligere avsetning avsettes det midler i 2011 til oppdraget. Midlene skal også dekke terminologiarbeid.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 4 000 000 til oversetting og tilpassing av læreverk i matematikk.

#### 4.3.2 Pilotprosjekt – ressurskole i lulesamisk område

Tabell 4.3.2 Pilotprosjekt - ressurskole i lulesamisk område (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
10400	Pilotprosjekt - ressurskole i lulesamisk område	2 000	800	800	0	-800 -100,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 000</b>	<b>800</b>	<b>800</b>	<b>0</b>	<b>-800 -100,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle læremidler på lulesamisk språk på grunnlag av gjeldene læreplanverk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Tysfjord kommune

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Elever i grunnopplæringen

Tildelingskriterier:

- Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddsbrev

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter tilskudd til pilotprosjektet – ressurskole i lulesamisk område

Ordningen forvaltes av sametingsrådet.

Pilotprosjekt - ressurskole i lulesamisk område videreføres i 2011. Resterende ubrukte midler fra 2010 kan overføres til 2011.

#### 4.4 Samisk læremiddelportal

Tabell 4.4 Samisk læremiddelportal (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
105	Samisk læremiddelportal	a)	0	0	0	3 500 3 500 -
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500 -</b>

a) Overført fra post 801 Spesielle prosjekter

Prosjektet er en oppfølging av Sametingets strategiske plan for læremiddelutvikling 2009-2012.

Prosjektet tar høyde for å utvikle nettbaserte tjenester for samiske læringsressurser og skal tilby tre basistjenester:

- Nettportal for gjenfinning av samiske læremidler
- Publiseringstøytøy for digitale læremidler
- En samisk delingsarena

Sametinget er blitt bevilget 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 162 000 til samisk læremiddelportal.

For 2011 avsettes det kr 3 500 000 til Samisk læremiddelportal.

## 5 Språk

Den samiske befolkningen skal ha mulighet og rett til å bruke sitt eget språk. Bevaring og utvikling av det samiske språket er sentralt for den samiske kulturens framtid.

Hovedmål

- Samisk språk brukes aktivt og er synlig i det offentlige rom

Delmål

- Levedyktige og aktive arenaer for samisk språk
- Samisk språk brukes i områder der språket står svakt
- I områder der samisk er dagligspråk er det en sterk bevissthet om bruken av samisk språk

Strategi

- Gjennom dialog med lokale, regionale og sentrale myndigheter og andre aktører skape gode rammevilkår for samisk språk
  - Arbeide for å revidere samelovens språkregler
  - Arbeide for å utvide forvaltningsområdet for samisk språk
- Styrke og utvikle samisk språk gjennom arbeidet med utvikling av samisk terminologi
- Styrke, bevare og synliggjøre samisk språk gjennom arbeidet med samiske stedsnavn
- Igangsette arbeidet med å få på plass en ny orddatabank for samisk språk
- Gjennom dialog med relevante aktører synliggjøre de samiske språkenes truede situasjon
- I samarbeid med regjeringen gjennomføre tiltakene i Regjeringens handlingsplan for samiske språk
- Gjennom aktiv bruk av virkemidler fremme bruken av samisk språk, med spesiell vektlegging på sørsamisk
- Arbeide for oppretting av et nasjonalt samisk språkorgan for styrking av det samiske språkarbeidet
- Opprettholde og videreutvikle eksisterende arenaer, og etablere nye arenaer for samisk språk
- Bidra til at det utvikles samisk innhold i skolefritidsordningen og i kulturskolen

## 5.1 Virkemidler

Tabell 5.1 Samletabell - Samisk språk

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Direkte tilskudd	47 950	51 271	51 271	51 599	328 0,6 %
	Søkerbasert tilskudd	5 512	6 610	6 610	7 610	1 000 15,1 %
<b>Sum</b>		<b>53 462</b>	<b>57 881</b>	<b>57 881</b>	<b>59 209</b>	<b>1 328 2,3 %</b>

## 5.2 Direkte tilskudd

Tabell 5.2 Direkte tilskudd - Samisk språk

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
150	Tospråklighetstilskudd	42 750	45 771	45 771	45 929	158 0,3 %
153	Grunntilskudd til språksentre	5 200	5 500	5 500	5 670	170 3,1 %
<b>Sum</b>		<b>47 950</b>	<b>51 271</b>	<b>51 271</b>	<b>51 599</b>	<b>328 0,6 %</b>

### 5.2.1 Tospråklighetstilskudd

Tabell 5.2.1 Tospråklighetstilskudd

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
150	Tospråklighetstilskudd - kommuner	37 650	40 671	40 671	40 829	158 0,4 %
153	Tospråklighetstilskudd - fylkeskommuner	5 100	5 100	5 100	5 100	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>42 750</b>	<b>45 771</b>	<b>45 771</b>	<b>45 929</b>	<b>158 0,3 %</b>

#### 5.2.1.1 Kommuner

Tabell 5.2.1.1 Tospråklighetstilskudd - Kommuner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
15000	Guovdageainnu suohkan/Kautokcino kommune	7 554	7 554	7 554	7 554	0 0,0 %
15001	Karášjoga gielda/Karasjok kommune	7 320	7 320	7 320	7 320	0 0,0 %
15002	Deanu gielda/Tana kommune	5 082	5 082	5 082	5 082	0 0,0 %
15003	Porsángu gielda/Porsanger kommune	5 313	5 313	5 313	5 313	0 0,0 %
15004	Unjárgga gielda/Nesseby kommune	2 863	2 863	2 863	3 021	158 5,5 %
15005	Gáivuona suohkan/Kåfjord kommune	3 476	3 476	3 476	3 476	0 0,0 %
15008	Divtasvuona suohkan/Tysfjord kommune	3 021	3 021	3 021	3 021	0 0,0 %
15010	Snáase suohkan/Snása kommune	3 021	3 021	3 021	3 021	0 0,0 %
15011	Loabága suohkan/Lavangen kommune	0	3 021	3 021	3 021	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>37 650</b>	<b>40 671</b>	<b>40 671</b>	<b>40 829</b>	<b>158 0,4 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i forvaltningsområdet for samisk språk betjenes på samisk, både skriftlig og muntlig
- Aktive kommuner i arbeidet for utvikling av samisk språk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Kommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk, jf sameloven

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i forvaltningsområdet for samisk språk



Tospråkighetstilskuddet til kommuner og fylkeskommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk ble etter oppdrag fra Sametinget evaluert av Finnnot Consult AS i 2009. På bakgrunn av denne evalueringen har sametingsrådet utarbeidet et høringsnotat med forslag til hvordan beregningsgrunnlaget, kriterier for måloppnåelse og tildelingskriteriene skal fastsettes. Dette notatet er sendt til kommunene og fylkeskommunene innfor forvaltningsområdet for samisk språk til høring. Høringsfristen er 1. desember 2010. Etter høringsrunden vil sametingsrådet fremme en egen sak til plenum i februar 2011 hvor beregningsreglene, kriterier for måloppnåelse og tildelingskriterier blir fastsatt. Vedtak i plenum vil bli et tillegg til Sametingets budsjett for 2011.

Sametinget er bevilget kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 158 000 til tospråkighetstilskudd til kommunene i forvaltningsområdet for samisk språk.

For 2011 avsettes kr 40 829 000 til tospråkighetstilskudd til kommunene i forvaltningsområdet for samisk språk.

#### 5.2.1.2 Fylkeskommuner

Tabell 5.2.1.2 Tospråkighetstilskudd - Fylkeskommuner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
15006	Finnmárkku fylkkagiella/Finnmark fylkeskommune	1 400	1 400	1 400	1 400	0,0 %
15007	Romssa fylkkasuohkan/Troms fylkeskommune	1 200	1 200	1 200	1 200	0,0 %
15009	Norlandda fylkkasuohkan/Nordland fylkeskommune	1 300	1 300	1 300	1 300	0,0 %
15011	Davvi-Trøndelága fylkkasuohkan/Nord-Trøndelag fylkes	1 200	1 200	1 200	1 200	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>5 100</b>	<b>5 100</b>	<b>5 100</b>	<b>5 100</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Det offentlige skal i forvaltningsområdet for samisk språk betjene befolkningen på samisk, både skriftlig og muntlig

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Fylkeskommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk, i henhold til språkreglene i sameloven

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i forvaltningsområdet for samisk språk

Tospråkighetstilskuddet til kommuner og fylkeskommuner innenfor forvaltningsområdet for samisk språk ble etter oppdrag fra Sametinget evaluert av Finnnot Consult AS i 2009. På bakgrunn av denne evalueringen har sametingsrådet utarbeidet et høringsnotat med forslag til hvordan beregningsgrunnlaget, kriterier for måloppnåelse og tildelingskriteriene skal fastsettes. Dette notatet er sendt til kommunene og fylkeskommunene innfor forvaltningsområdet for samisk språk til høring. Høringsfristen er 1. desember 2010. Etter høringsrunden vil sametingsrådet fremme en egen sak til plenum i februar 2011 hvor beregningsreglene, kriterier for måloppnåelse og tildelingskriterier blir fastsatt. Vedtak i plenum vil bli et tillegg til Sametingets budsjett for 2011.

For 2011 avsettes kr 5 100 000 til tospråkighetstilskudd til fylkeskommunene i forvaltningsområdet for samisk språk.

## 5.2.2 Samiske språksentre

Tabell 5.2.2 Samiske språksentre

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
15300	Porsanger - Sámi giella- ja kulturguovddáš	520	550	550	567	17 3,1 %
15301	Kálfjord – Sámi giellaguovddáš	520	550	550	567	17 3,1 %
15302	Tysfjord – Árran julevsáme guovdásj	520	550	550	567	17 3,1 %
15303	Evenes – Várdobáiki	520	550	550	567	17 3,1 %
15304	Nesseby – Isak Saba guovddáš	520	550	550	567	17 3,1 %
15305	Tana – SEG	520	550	550	567	17 3,1 %
15306	Tromsø – Gáisi Giellaguovddáš	520	550	550	567	17 3,1 %
15307	Røros – Aajege - Saemien gieles- jih maahtoejarnge	520	550	550	567	17 3,1 %
15308	Alta – Áltá Sámi Giellaguovddáš	520	550	550	567	17 3,1 %
15309	Lavangen - Ástávuona giellagoahhtie	520	550	550	567	17 3,1 %
<b>Sum</b>		<b>5 200</b>	<b>5 500</b>	<b>5 500</b>	<b>5 670</b>	<b>170 3,1 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Samisk språk høres og synes i språksenterets virkeområde

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- De etablerte samiske språksentrene

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i språksentrenes virkeområde

Kriterier for måloppnåelse:

- Gjennomførte kurs i samisk og andre tilbud om opplæring i samisk språk
- Gjennomførte språkmotiverende og språkfremmende tiltak og arrangement i lokalsamfunnet
- Gjennomførte tiltak for motivasjon til utvikling av samisk språk
- Brukerens tilfredshet med tilbudet

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Revisorbekreftet årsregnskap for 2010, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett, og som har eget styre, må ha minst ha 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samiske språksentre.

For 2011 avsettes kr 5 670 000 til tilskudd til samisk språksentre.

### 5.3. Søkerbaserte tilskudd

Tabell 5.3 Søkerbaserte tilskudd - Samisk språk

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
151	Språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet	2 736	2 450	2 450	3 450	1 000 40,8 %
152	Språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet	2 776	4 160	4 160	4 160	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>5 512</b>	<b>6 610</b>	<b>6 610</b>	<b>7 610</b>	<b>1 000 15,1 %</b>

#### 5.3.1 Språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet for samisk språk

Tabell 5.3.1 Språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
15100	Språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet	2 736	2 450	2 450	3 450	1 000 40,8 %
<b>Sum</b>		<b>2 736</b>	<b>2 450</b>	<b>2 450</b>	<b>3 450</b>	<b>1 000 40,8 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Styrke og øke bruken av samisk språk

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Offentlige og private institusjoner og organisasjoner
- Enkeltaktører i samarbeid med institusjoner og /eller organisasjoner om faglig bistand for gjennomføring av prosjektet

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen innenfor forvaltningsområdet for samisk språk

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte prosjekter i 2011
- Antall gjennomførte prosjekter
- Antall arenaer for samisk språk
- Brukertilfredshet

Prioriteringer for 2011:

- Prosjekter som styrker bruk av samisk som kommunikasjonsspråk i skolefritidsordningen
- Prosjekter som fremmer aktiv bruk av samisk på flere og nye språkarenaer
- Prosjekter som fører til vitalisering av samisk i områder der språket står svakt
- Språkrøktstiltak som styrker samisk i områder hvor samisk er i daglig bruk
- Terminologi- og stedsnavnsprosjekter
- Oversetting og tilpassing av spill for barn til samisk
- Dubbing av barne- og ungdomsfilmer
- Leirskole og språkbad for barn, unge og voksne

- Prosjekter som utvikler plakater på samisk innenfor ”Rammeplan for barnehagens fagområde ” Natur, miljø og teknikk”

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

Prosjekter som faller naturlig inn under opplæringslovens formål, drifts- og investeringsutgifter og tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

Tildelingskriterier

- Søknadsfrist 1. mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realiteres ikke
- Prosjekter som styrker sørsamisk språk skal vektlegges spesielt
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan og gjennomførbarhet
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- Dersom enkeltaktører søker skal det foreligge skriftlig avtale med institusjon eller organisasjon om faglig bistand vedrørende gjennomføring av prosjektet
- For terminologi- og stedsnavnprosjekter skal honorar til informant være med i prosjektets budsjett
- For terminologiprojekter kreves minimum utdanning i samisk språk på minimum grunnfag eller bachelor-nivå
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- For terminologiprojekter, både ved utarbeidelse av termer og ved innsamling av ord, skal Sametingets retningslinjer for terminologiarbeid følges. Termer og språkmateriale som utarbeides skal leveres til Sametinget i elektronisk form straks prosjektet er avsluttet. Sametinget gir støtte til terminologiprojekter med det forbehold at Sametinget har rett til å gi materialet til forskning samt kunngjøre resultatene
- For stedsnavnprosjekter skal retningslinjer fastsatt av Sametinget ved navnekonsulenttjenesten følges. Kopi av eller originale materialer av all innsamlet materiale skal leveres til Sametinget i elektronisk form straks prosjektet er avsluttet. Sametinget gir støtte til stedsnavnprosjekter med det forbehold at Sametinget har rett til å benytte innsamlet materiale til daglig arbeid med stedsnavn, forelesninger, skriv, forskning og lignende
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

- Tilskuddet beregnes på grunnlag av begrunnet søknad og prosjektbeskrivelse, inntil kr 300 000

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd under kr 50 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 50 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og prosjektrapport foreligger
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 3 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes

- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til nevnte tiltak eller eventuelle kostnadsoverskridelser
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

De siste årene har forvaltningsområdet for samisk språk blitt utvidet med flere kommuner, og Sametinget har derfor fått flere søknader på prosjektmidler innenfor forvaltningsområdet enn tidligere. Av den grunn er fordelingen av prosjektmidler utjevnet mellom postene 5.3.1 og 5.3.2. Sametinget er bevilget kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 1 000 000 til språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet for samisk språk

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 3 450 000 til språkprosjekter innenfor forvaltningsområdet for samisk språk.

### 5.3.2 Språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet for samisk språk

Tabell 5.3.2 Språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
15200	Språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet	2 776	4 160	4 160	4 160	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 776</b>	<b>4 160</b>	<b>4 160</b>	<b>4 160</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Styrke og øke bruken av samisk språk

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Offentlige og private institusjoner og organisasjoner

- Enkeltaktører i samarbeid med institusjoner og /eller organisasjoner om faglig bistand for gjennomføring av prosjektet

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Den samiske befolkningen utenfor forvaltningsområdet for samisk språk

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte prosjekter i 2011
- Antall gjennomførte prosjekter
- Antall arenaer for samisk språk
- Brukertilfredshet

Prioriteringer for 2011:

- Prosjekter som styrker bruk av samisk som kommunikasjonsspråk i skolefritidsordningen
- Prosjekter som har som mål å styrke språkoverføring mellom generasjoner
- Prosjekter som stimulerer til bruk av samisk språk i hverdagen og i fritidsaktiviteter
- Terminologi- og stedsnavnsprosjekter
- Prosjekter som fremmer aktiv bruk av samisk på flere og nye språkarenaer
- Prosjekter som synliggjør samisk som skriftspråk i det offentlige rom
- Oversetting og tilpassing av spill for barn til samisk
- Dubbing av barne- og ungdomsfilmer
- Leirskole og språkbad for barn, unge og voksne
- Prosjekter som utvikler plakater på samisk innenfor ”Rammeplan for barnehagens fagområde ” Natur, miljø og teknikk”

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

Prosjekter som faller naturlig inn under opplæringslovens formål, drifts- og investeringsutgifter og tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Prosjekter som styrker sørsamisk språk skal vektlegges spesielt
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan og gjennomførbarhet
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- Dersom enkeltaktører søker skal det foreligge skriftlig avtale med institusjon eller organisasjon om faglig bistand vedrørende gjennomføring av prosjektet
- For terminologi- og stedsnavnprosjekter skal honorar til informant være med i prosjektets budsjett
- For terminologiprojekter kreves minimum utdanning i samisk språk på minimum grunnfag eller bachelor-nivå
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- For terminologiprojekter, både ved utarbeidelse av termer og ved innsamling av ord, skal Sametingets retningslinjer for terminologiarbeid følges. Termer og språkmateriale som utarbeides skal leveres til Sametinget i elektronisk form straks prosjektet er avsluttet. Sametinget gir støtte til terminologiprojekter med det forbehold at Sametinget har rett til å gi materialet til forskning samt kunngjøre resultatene
- For stedsnavnprosjekter skal retningslinjer fastsatt av Sametinget ved navnekonsulenttjenesten følges. Kopi av eller originale materialer av all innsamlet materiale skal leveres til Sametinget i elektronisk form straks prosjektet er avsluttet. Sametinget gir støtte til stedsnavnprosjekter med det forbehold at Sametinget har rett til å benytte innsamlet materiale til daglig arbeid med stedsnavn, forelesninger, skriv, forskning og lignende
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

#### Beregningsregler:

- Tilskuddet beregnes på grunnlag av begrunnet søknad og prosjektbeskrivelse, inntil kr 300 000

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd under kr 50 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 50 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og projektrapport foreligger
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 3 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til nevnte tiltak eller eventuelle kostnadsoverskridelser
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

De siste årene har forvaltningsområdet for samisk språk blitt utvidet med flere kommuner, og man har derfor fått flere søknader på prosjektmidler innenfor forvaltningsområdet enn tidligere. Av den grunn er fordelingen av prosjektmidler utjevnet mellom postene 5.3.1 og 5.3.2.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 4 160 000 til språkprosjekter utenfor forvaltningsområdet for samisk språk.

## 6 Kultur

Et allsidig kulturliv styrker samisk samhörighet og identitet, og bidrar til et levende lokalsamfunn der folk vil bo.

Hovedmål

- Et levende og allsidig samisk kunst- og kulturliv

Delmål

- Levedyktige og aktive samiske møteplasser, kulturinstitusjoner og museer
- Et mangfold av samiske kunstneriske og kulturelle uttrykk som formidles i samfunnet
- Et mangfold av idrettsaktiviteter for den samiske befolkningen
- Et bredt tilbud av kulturaktiviteter for samiske barn og unge
- Et godt bibliotektilbud til samiske brukere

Strategi

- Gjennom dialog med lokale, regionale og sentrale myndigheter og andre aktører styrke rammevilkårene for samisk kulturutvikling
  - Styrke og utvikle samarbeidet med aktører som arbeider for samisk kulturutvikling
  - Styrke dialogen med samiske idrettslag og organisasjoner for utvikling av motiveringstiltak for samiske idrettstalenter
  - Styrke dialogen med samisk ungdom
- Bidra til en styrking av det samiske medietilbudet, som på en god måte ivaretar de sør-, lule- og nordsamiske språkområdene
- Bidra til å sikre bredden i samisk teatervirksomhet
- Arbeide for å sikre bredden innen samisk idrett
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk bidra til å opprettholde og videreutvikle samisk kunst- og kulturliv
- Skape større forpliktelse til felles utvikling av samisk kunst og kulturliv gjennom samarbeidsavtalene med fylkeskommunene
- Legge til rette for skaping og formidling av samisk kunst gjennom kunstneravtalen
- Arbeide for utbygging av prioriterte samiske kulturbygg i henhold til melding om samisk institusjonsutvikling
- Følge opp prioriterte tiltak i melding om samisk institusjonsutvikling
- Bidra til at de samiske museene får gode rammevilkår for drift og faglig utvikling
- Videreføre arbeidet med å realisere samiske møteplasser og kulturinstitusjoner



## 6.1 Virkemidler

Tabell 6.1 Samletabell - Samisk Kultur

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Direkte tilskudd	59 455	62 491	64 430	65 672	1 242 1,9 %
	Søkerbasert tilskudd	12 735	15 239	15 239	15 949	710 4,7 %
	Kunstneravtalen	5 137	5 515	5 515	5 915	400 7,3 %
<b>Sum</b>		<b>77 327</b>	<b>83 245</b>	<b>85 184</b>	<b>87 536</b>	<b>2 352 2,8 %</b>

## 6.2 Direkte tilskudd

Tabell 6.2 Direkte tilskudd - Samisk kultur

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
202	Samiske kulturhus	8 912	9 238	9 238	9 588	350 3,8 %
204	Samiske festivaler	2 882	2 951	2 951	3 249	298 10,1 %
205	Samisk idrett	1 629	2 416	2 416	1 847	-569 -23,6 %
206	Samiske teatre	16 519	17 197	17 197	17 740	543 3,2 %
208	Samiske publikasjoner	2 571	3 036	3 036	3 106	70 2,3 %
209	Mobile bibliotekjenester	6 145	6 374	6 474	6 975	501 7,7 %
210	Museer	20 797	21 279	23 118	23 167	49 0,2 %
<b>Sum</b>		<b>59 455</b>	<b>62 491</b>	<b>64 430</b>	<b>65 672</b>	<b>1 242 1,9 %</b>

### 6.2.1 Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner

Tabell 6.2.1 Samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20200	Árran Julevsame Guovdasj, Tysfjord	1 551	1 590	1 590	1 640	50 3,1 %
20201	Sámi Dáiddaguovddáš, Karasjok	2 504	2 567	2 567	2 647	80 3,1 %
20202	Senter for nordlige folk AS / Davvi álbmogiid guovddáš OS,	1 138	1 166	1 166	1 202	36 3,1 %
20203	Sjøsamisk kompetansesenter, Billefjord	500	513	513	529	16 3,1 %
20204	Sijtu Jarngge, Hattfjelldal	1 284	1 316	1 316	1 316	0 0,0 %
20205	Várdo báiki, Evenes/Skånland	723	741	741	764	23 3,1 %
20206	Gamtofta, Sorreisa	59	62	62	64	2 3,2 %
20207	Pitesamisk hus	439	450	450	464	14 3,1 %
20208	Samisk hus i Oslo	240	246	246	254	8 3,3 %
20209	Vilgesvárre	48	50	50	50	0 0,0 %
20210	Lásságámmi	240	246	246	254	8 3,3 %
20211	Samisk hus i Senja	186	191	191	0	-191 -100,0 %
20212	Sjøsamiske samlinger	0	50	50	52	2 4,0 %
20213	Villmarksampen i Tollådal - Pitesamisk	0	50	50	52	2 4,0 %
20214	Internasjonalt samisk filmsenter	0	0	0	300	300 -
<b>Sum</b>		<b>8 912</b>	<b>9 238</b>	<b>9 238</b>	<b>9 588</b>	<b>350 3,8 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Samiske kulturformidlingsinstitusjoner som synliggjør samisk kulturliv og fungerer som arenaer for utvikling av samisk kultur

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Eksisterende samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner som fremkommer i tabell 6.2.1

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i området der kulturformidlingsinstitusjoner er etablert

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan

- Gjennomførte arrangement i regi av kulturformidlingsinstitusjonen
- Brukerens tilfredshet med kulturformidlingsinstitusjonene som samisk kulturarena for synliggjøring av samisk språk og kultur

Tildelingskriterier og ubetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet eller generalforsamling, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Tilskudd under kr 100 000 utbetales i sin helhet i begynnelsen av budsjettåret
- Tilskudd over kr 100 000 for de øvrige institusjonene utbetales 50 % i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Av bevilgningen til Sámi Dáiddaguovddáš øremerkes kr 340 000 til utstillingsvederlag for samiske kunstnere
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter hvert år fordeling av driftstilskudd til samiske kulturhus

Sametinget har i budsjettet for 2009 økt tilskuddet til Sámi Dáiddaguovddáš til planlegging av flytting i nye lokaler. Utbyggingen av de nye lokalene er planlagt gjennomført i 2011. Sámi dáiddaguovddáš vil fra og med 2012 ha behov for økning i tilskuddet fra Sametinget for å være med å dekke økte husleieutgifter.

For 2011 avsettes kr 9 588 000 til samiske kulturhus og kulturformidlingsinstitusjoner.

## 6.2.2 Samiske festivaler

Tabell 6.2.2 Samiske festivaler

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20400	Riddu Riddu	688	706	706	943	237 33,6 %
20401	Musikkfestivalen i Kautokeino (påskefestivalen)	1 046	1 067	1 067	1 100	33 3,1 %
20402	Markomeannu	424	435	435	449	14 3,2 %
20403	Påskefestivalen i Karasjok	424	435	435	449	14 3,2 %
20404	Filmfestivalen i Kautokeino	300	308	308	308	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 882</b>	<b>2 951</b>	<b>2 951</b>	<b>3 249</b>	<b>298 10,1 %</b>

Sametinget skal oppnevne en styrerepresentant til styret i Musikkfestivalen i Kautokeino, Filmfestivalen i Kautokeino og Påskefestivalen i Karasjok slik det går fram av institusjonsmeldingen.

Mål for tilskuddsordningen:

- Samiske festivaler som synliggjør, formidler og utvikler samisk kultur

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Etablerte samiske festivaler som fremkommer i tabell 6.2.2

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Festivaldeltakere og lokalsamfunnet der festivalene avholdes

Kriterier for måloppnåelse:

- Redegjørelse for hvordan festivalene synliggjør, formidler og utvikler samisk kultur

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011. Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % av tilskuddet til Musikkfestivalen i Kautokeino, Filmfestivalen i Kautokeino og Påskefestivalen i Karasjok utbetales når de formelle vilkårene for Sametingets inntredelse i styret for festivalene er oppfylt. De resterende 50 % for Musikkfestivalen i Kautokeino, Filmfestivalen i Kautokeino og Påskefestivalen i Karasjok utbetales etter 1. august 2011 og når de ovennevnte kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- 50 % av tilskuddet til de øvrige festivalene utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- I tilskuddet til Musikkfestivalen i Kautokeino er midler til utgivelse av Sámi Grand Prix-låtene inkludert. Musikkfestivalen i Kautokeino kan ikke søke om midler til dette formålet under Sametingets søkerbaserte tilskuddsordninger
- I tilskuddet til Riddu Riđđu er midler til artisthonorar inkludert. Markomeannu kan ikke søke om midler til dette formålet under Sametingets søkerbaserte tilskuddsordninger
- I tilskuddet til Markomeannu er midler til artisthonorar inkludert. Markomeannu kan ikke søke om midler til dette formålet under Sametingets søkerbaserte tilskuddsordninger
- I tilskuddet til Påskefestivalen i Karasjok er midler til artisthonorar inkludert. Påskefestivalen i Karasjok kan ikke søke om midler til dette formålet under Sametingets søkerbaserte tilskuddsordninger
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter hvert år fordeling av driftstilskudd til samiske festivaler

For 2011 avsettes kr 3 034 000 til samiske festivaler.

### 6.2.3 Samisk idrett

Tabell 6.2.3 Samisk idrett

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20500	Sámi Válašállan Lihttu - Norga (SVL-N)	1 004	929	929	1 003	74 8,0 %
20501	Sámi spábbačiekčanlihttu (SSL)-Samisk fotballforbund	475	487	487	487	0 0,0 %
20502	Sámi Válašállan Lihttu (SVL-N)-Arctic Winter Games	150	800	800	150	-650 -81,3 %
20503	Sámi Heargevuoddjin-lihttu/Saami Reindeer-Race Federation	0	200	200	207	7 3,5 %
<b>Sum</b>		<b>1 629</b>	<b>2 416</b>	<b>2 416</b>	<b>1 847</b>	<b>-569 -23,6 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Idrettsaktiviteten som organiseres av Sámiid Valášállanlihttu/Samenes idrettsforbund (SVL), Sámi Spábbačiekčanlihttu/Samisk fotballforbund (SSL) og Sámi Heargevuoddjin-lihttu/Saami Reindeer-Race Federation som arenaer for fysisk aktivitet og samhold mellom samiske barn og unge, og er identitesskapende

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Idrettsorganisasjoner og forbund som fremkommer i tabell 6.2.3

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Den samiske befolkningen

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan
- Antall lokallag som er medlem i de samiske idrettsorganisasjonene
- Antall kurs for funksjonærer og dommere innenfor samisk idrett
- Gjennomførte idrettsaktiviteter i sør- og lulesamiske områder
- Gjennomførte idrettsaktiviteter for barn og unge
- Brukernes tilfredshet med tilbudet

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Tilskuddet til Arctic Winter Games (AWG) skal gå til planlegging og oppfølging av SVLs deltakelse i både idretts- og kulturdelen av AWG. Tilskuddet administreres av SVL-N
- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov og aktivitetsplan for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012.

- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samisk idrett

For 2011 avsettes kr 1 847 000 til samisk idrett.

#### 6.2.4 Samisk teater

Tabell 6.2.4 Samisk teater

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20600	Beaivváš Sámi -Našunálateáhter	15 200	15 607	15 607	16 100	493 3,2 %
20601	Áarjelhaemien Teatere	1 319	1 590	1 590	1 640	50 3,1 %
<b>Sum</b>		<b>16 519</b>	<b>17 197</b>	<b>17 197</b>	<b>17 740</b>	<b>543 3,2 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- De etablerte samiske teatrene fungerer som arenaer for kulturopplevelse og -formidling, og til bruk og synliggjøring av samisk språk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen

- Samiske teatre som fremkommer i tabell 6.2.4

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i virkeområdet

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan
- Gjennomførte teaterforestillinger
- Gjennomførte teaterforestillinger for barn og unge på samisk
- Målgruppens tilfredshet med teatrenes tilbud

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet eller generalforsamling, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012

- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samiske teater

For 2011 avsettes kr 17 740 000 til samisk teater.

### 6.2.5 Samiske publikasjoner

Tabell 6.2.5 Samiske publikasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20800	Gába	543	557	557	574	17 3,1 %
20801	Nuorttanaste	790	810	810	810	0 0,0 %
20803	Ungdomsblad Š	1 238	1 269	1 269	1 310	41 3,2 %
20804	Sámis	0	300	300	309	9 3,0 %
20805	Daerpiet Dierie/sorsamisk kirkeblad	0	100	100	103	3 3,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 571</b>	<b>3 036</b>	<b>3 036</b>	<b>3 106</b>	<b>70 2,3 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Et mangfold av samiske publikasjoner som skriftlig arena for alle tre samiske skriftspråk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Samiske publikasjoner som fremkommer i tabell 6.2.5

Målgruppe for tilskuddsordningen

- Lesere av samiske publikasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall utgivelser
- Antall utgivelser på sør-, lule- og nordsamisk

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Tilskuddet til Gába, Š og Sámis forutsetter at minst 20 % av innholdet publiseres på sør- og/eller lulesamisk
- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt

- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Tilskuddsmottaker kan ikke påregne ytterligere tilskudd til utgivelser av publikasjonene under Sametingets søkerbaserte tilskuddsordninger

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samiske publikasjoner

For 2011 avsettes kr 3 106 000 til samiske publikasjoner.

## 6.2.6 Bokbusser

Tabell 6.2.6 Tilskudd til de samiske bokbussene

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20900	Karasjok	543	557	557	574	17 3,1 %
20901	Porsanger	543	557	557	574	17 3,1 %
20902	Kautokeino	244	250	250	258	8 3,2 %
20903	Tana/Nesseby	1 508	1 534	1 534	1582	48 3,1 %
20904	Kåfjord	594	609	709	731	22 3,1 %
20905	Lulesamisk	1 289	1 321	1 321	1362	41 3,1 %
20906	Sørsamisk	1 424	1 546	1 546	1594	48 3,1 %
20907	Sør-Troms	0	0	0	300	300 -
<b>Sum</b>		<b>6 145</b>	<b>6 374</b>	<b>6 474</b>	<b>6 975</b>	<b>601 9,4 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Et lett tilgjengelig bibliotektilbud til samiske brukere og andre

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Kommuner og fylkeskommuner som eier og driver de samiske bokbussene

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i virkeområdet for bokbussene

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan
- Antall enheter utlånt
- Gjennomførte arrangementer i regi av bokbussen
- Brukernes tilfredshet med tilbudet

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011

- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012. Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samiske bokbussar

For 2011 settes det av kr 6 975 000 til drift av de samiske bokbussene.

### 6.2.7 Museer

Tabell 6.2.7 Museer

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
21002	Gállogiedde museum	a) 93	96	96	0	-96 -100,0 %
21003	Árran Julevsame guovddasj/lulesamisk senter	3 009	3 684	4 284	4 415	131 3,1 %
21004	Saemien Sijte	2 312	2 370	2 370	2 443	73 3,1 %
21007	Museumsreformen	1 799	0	639	0	-639 -100,0 %
21008	RidduDuottar museum	7 802	7 802	7 802	8 040	238 3,1 %
21009	Tana og Varanger museumssiida	5 782	6 127	6 127	6 314	187 3,1 %
21010	Vardobáiki museum	a) 0	600	1 200	1 336	136 11,3 %
21011	Senter for nordlige folk AS / Davvi álbmogiid guovddáš OS,	0	600	600	619	19 3,2 %
<b>Sum</b>		<b>20 797</b>	<b>21 279</b>	<b>23 118</b>	<b>23 167</b>	<b>49 0,2 %</b>

a) Midlene under post 21002 Gállogiedde museum er flyttet til post 21010 Vardobáiki museum

Mål for tilskuddsordningen:

- Bevare, forvalte og formidle samisk kulturhistorie i lokalsamfunnene

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Samiske museer som fremkommer i tabell 6.2.7

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i lokalsamfunnene der museene er etablert

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan
- Antall besøkende
- Gjennomførte arrangement i regi av museet
- Utgitte publikasjoner
- Brukerens tilfredshet med tilbudet
- Andel ansatte med museumsfaglig kompetanse innenfor museenes innsatsområde



Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011. Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Tilskudd under kr 100 000 utbetales i sin helhet i begynnelsen av budsjettåret. For tilskudd over kr 100 000 utbetales 50 % i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- I tilskuddet til Tana og Varanger museumssida er følgende inkludert:
  - Tilskudd til Mortensnes kulturminnevernområde etter skjøtselsplan godkjent av Sametinget
  - Tilskudd til vern og synliggjøring av Skoltebyen kulturmiljø etter skjøtselsplan godkjent av Sametinget
  - Tilskudd til administrasjon og prosjektering av Vuonnamárkanat
- I tilskuddet til RidduDuottarMuseat er følgende inkludert:
  - Innkjøp av samtidskunst
  - Koordinering av samisk museumsnettverk
- I tilskuddet til Árran Julevsame guovddasj/lulesamisk senter er tilskudd til pitesamisk museumsvirksomhet inkludert
- I tilskuddet til Várdobáiki er tilskudd til Gállogieddi museum inkludert
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til samiske museer

For 2011 settes det av kr 23 167 000 til samiske museer.

### 6.3 Søkerbaserte tilskudd

Tabell 6.3 Søkerbasert tilskudd - Samisk kultur

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
200	Kulturutvikling	9 353	9 539	9 539	9 524	-15 -0,2 %
201	Samiske forlag	2 682	2 750	2 750	2 750	0 0,0 %
212	Investering i samiske bokbusser	0	2 000	2 000	2 500	500 25,0 %
213	Samiske møteplasser	700	950	950	1 175	225 23,7 %
<b>Sum</b>		<b>12 735</b>	<b>15 239</b>	<b>15 239</b>	<b>15 949</b>	<b>710 4,7 %</b>

### 6.3.1 Kulturutvikling

Tabell 6.3.1 Kulturutvikling

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20000	Litteratur	1 854	2 586	2 586	2 586	0,0 %
20010	Musikkutgivelser	2 097	1 900	1 900	1 900	0,0 %
20040	Kulturtiltak for barn og unge	1 568	1 900	1 900	1 900	0,0 %
20050	Andre kulturtiltak	3 300	2 693	2 693	2 893	7,4 %
20060	Samiskspråklige tegneserier	534	460	460	460	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>9 353</b>	<b>9 539</b>	<b>9 539</b>	<b>9 739</b>	<b>2,1 %</b>

#### 6.3.1.1 Litteratur

Tabell 6.3.1.1 Litteratur

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20000	Litteratur	1 854	2 586	2 586	2 586	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 854</b>	<b>2 586</b>	<b>2 586</b>	<b>2 586</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Øke antall utgivelser av samisk litteratur

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Forlag og andre utgivere med eget firma

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Lesere av samisk litteratur

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall utgivelser av samisk litteratur
- Andelen sør-, lule- og nordsamisk litteratur av det totale antall prosjekter

Prioriteringer for 2011:

- Inntil 60 % avsettes:
  - Skjønnlitteratur med originalmanus på samisk, litteratur for barn og unge prioriteres
  - Skjønnlitteratur for barn og unge oversatt til samisk
- Inntil 20 % avsettes til faglitteratur/sakprosa med originalmanus på samisk
- Inntil 20 % avsettes til lydbøker på samisk for barn og unge

For 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Oppslagsbøker, leksikalske verk og referanseverk
- Årbøker, lokallistoriske årbøker eller andre bøker beregnet på et lokalt publikum
- Skole- og lærebøker
- Vitenskapelige avhandlinger, forskningsrapporter og utredninger

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. april 2011. Søknader sendt etter denne dato realiteres ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

Opplysninger som skal framgå av søknaden:

- Ved søknad skal ferdigstilt manus og avtale med forfattere og eventuelle illustratører være vedlagt

- Ved søknad om utgivelse av oversatt litteratur skal kontrakt med rettighetshaver av originalmanus foreligge
- Ved søknad om utgivelse av lydbok skal kontrakt med eventuell rettighetshaver av originalmanus foreligge
- Faglig vurdering av manuskriptet fra ekstern fagkonsulent skal følge med søknaden. Dette gjelder ikke for lydbøker som tidligere er utgitt i bokform
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- 10 eksemplarer av ferdigstilt produkt sendes Sametingets bibliotek
- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

a) Forfatterhonorar

- Faglitteratur kr 85 000
- Honorar for oversetting av faglitteratur, inntil kr 1 500 pr. side med 2000 anslag
- Romaner, noveller og fortellinger kr 85 000
- Dikt, skuespill kr 75 000
- Småbarnsbøker kr 55 000
- Honorar for oversetting av skjønnlitteratur, inntil kr 1 500 pr. side med 2000 anslag

b) Produksjon

For trykte bøker:

Totale produksjonskostnader innbefatter teknisk produksjon og redaksjonelle utgifter, og tilskudd beregnes som følger pr. ark (dvs. 16 sider):

- Vanlig glatt sats (prosa) kr 9 500
- Vanskeligere sats (lyrikk og skuespill) kr 11 000

Dersom sum jf. ovenstående satser ikke dekker de totale produksjonskostnader, kan søker legge fram et kostnadsoverslag for det omsøkte prosjekt. Disse må begrunnes skriftlig.

Med teknisk produksjon menes format, papirkvalitet, fargebruk, korrekturrettelser, innbinding og omslag

Med redaksjonelle utgifter menes språklig, faglig og pedagogisk bearbeiding og korrekturlesing

For lydbøker:

Totale produksjonskostnader innbefatter all produksjon og vederlag, og beregnes ut fra begrunnet søknad, inntil kr 200 000

Dersom sum jf. ovenstående satser ikke dekker de totale produksjonskostnader, kan søker legge fram et kostnadsoverslag for det omsøkte prosjekt. Disse må begrunnes skriftlig.

Med all produksjon mens teknisk produksjon, innlesning og mangfoldiggjøring.

c) Illustrasjonskostnader

Illustrasjonshonorarer avtales i hvert enkelt tilfelle med billedkunstneren/illustratøren. Dette omfatter også omslagssider utført av profesjonelle illustratører

For produksjoner med illustrasjoner over 20 % kan det ytes inntil kr 20 000 til å dekke

illustrasjonskostnader. Disse må begrunnes skriftlig

d) Generelle kostnader

I tillegg kan det av utgiftene under pkt. b) beregnes inntil 75 % til generelle kostnader for trykte bøker og inntil 40 % for lydbøker

Generelle kostnader omfatter andre utgifter forlaget har til utvikling av boka utenom det som fremkommer i punkt b). Det kan blant annet være utgifter forlaget har til husleie, kontoradministrasjon, reiser, eksterne konsulenttjenester, opphavsrettigheter, faglig kvalitetssikring, bilderedigering og lignende

e) Markedsføring og distribusjon

I tillegg kan tilskuddsmottaker få inntil 15 % av punkt b) til produksjonskostnader til markedsføring og distribusjon

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 50 % kan bli utbetalt på grunnlag av skriftlig anmodning når prosjektet er igangsatt. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført og utgiftene dokumentert
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter det vil si inklusive andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 586 000 til tilskudd til litteratur.

### 6.3.1.2 Musikkutvikling

Tabell 6.3.1.2 Musikkutvikling

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20010	Musikkutvikling	2 097	1 900	1 900	1 900	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 097</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Øke antall tiltak innen samiske musikkuttrykk
- Sikre tilgangen på samisk musikk.

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Utgivere av samisk musikk: forlag/plateselskap/registrert foretak

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Kjøpere av samisk musikk

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall utgivelser av samisk musikk
- Antall opptredener av samiske musikkaktører

Prioriteringer for 2011:

- Musikkutgivelser med musikk for barn
- Musikkutgivelser med unge samiske artister
- Musikkutgivelser med nyskapende samisk musikk

Det ytes ikke tilskudd til investeringer.

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. april 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Som en del av saksbehandlingen av søknader innhentes vurdering fra eksterne fagkonsulenter

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Det skal utarbeides prosjektbeskrivelse som omtaler framdriftsplan knyttet til milepæler og prosjektets gjennomførbarhet. Det skal vedlegges demo i 5 eksemplarer. Alternativt kan det vises til tidligere musikkutgivelser
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

- Inntil 80 % tilskudd av godkjente kostnader

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 50 % utbetales ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og prosjektrapport foreligger
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- For musikkutgivelser skal 10 eksemplarer av det ferdigstilte produktet sendes Sametinget
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 900 000 til musikkutvikling.

### 6.3.1.3 Kulturtiltak for barn og unge

Tabell 6.3.1.3 Kulturtiltak for barn og unge

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20040	Kulturtiltak for barn og unge	1 568	1 900	1 900	1 900	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 568</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Varierte kulturaktiviteter for barn og unge

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Organisasjoner og institusjoner
- Andre kulturaktører fortrinnsvis i samarbeid med offentlige og private institusjoner og organisasjoner

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Barn- og unge i samiske områder

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall gjennomførte tiltak
- Antall tiltak innefor ulike kulturuttrykk
- Antall tiltak i ulike samiske områder

Prioriteringer for 2011:

- Kunst- og duodjitiltak der barn og unge er aktive deltakere
- Samisk teatervirksomhet for og med barn og unge
- Prosjekter som bidrar til utvikling av møteplasser i byene Trondheim og Tromsø for samiske barn og unge
- Musikktiltak med barn og unge
- Utvikling av aktivitetsrettede tiltak i naturen for samiske barn og unge, som ivaretar kunnskapsoverføring fra eldre

Det ytes ikke tilskudd til drifts- og investeringsutgifter.

Tildelingskriterier:

- Åpen søknadsfrist fram til 1. september 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Det skal utarbeides prosjektbeskrivelse som omtaler framdriftsplan knyttet til milepæler og prosjektets gjennomførbarhet
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad inntil kr 150 000

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet

- Tilskudd under kr 20 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 20 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og prosjektrapport foreligger
- Prosjektet skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig.
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 900 000 til tilskudd til kulturtiltak for barn og unge.

#### 6.3.1.4 Andre kulturtiltak

Tabell 6.3.1.4 Andre kulturtiltak

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20050	Andre kulturtiltak	3 300	2 693	2 693	2 678	-15 -0,6 %
<b>Sum</b>		<b>3 300</b>	<b>2 693</b>	<b>2 693</b>	<b>2 678</b>	<b>-15 -0,6 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Mangfold av samiske kulturelle aktiviteter



Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Samiske institusjoner, organisasjoner og samiske kulturutøvere med eget firma. Kommuner og fylkeskommuner er ikke støtteberettiget over denne ordningen
- Andre kulturaktører i samarbeid med offentlige og private institusjoner og organisasjoner
- Skole- og folkebibliotek er tilskuddsberettiget for tilskudd til prosjekter for å fremme og formidle samisk litteratur i bibliotekene

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Den samiske befolkningen

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall gjennomførte tiltak
- Antall tiltak innefor ulike kulturelle aktiviteter

Prioriteringer for 2011:

- Delfinansiering av samiske kulturarrangement ved markering av samefolkets dag 6. februar
- Samiske kulturarrangement der hovedfokus er på samisk kultur
- Delfinansiering av dokumentarproduksjoner om samiske forhold
- Samisk billedkunst- og duodjiutstillinger i Norge, inkl. kataloger og plakater
- Duodjikurs for kulturutøvere
- Prosjekter for å fremme og formidle samisk litteratur i bibliotekene
- Artisthonorar til samiske artister

Det ytes ikke tilskudd til drifts- og investeringsutgifter

Tildelingskriterier:

- Åpen søknadsfrist fram til 1. september 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal fremgå av søknaden*

- Det skal utarbeides prosjektbeskrivelse som omtaler framdriftsplan knyttet til milepæler og prosjektets gjennomførbarhet
- For delfinansiering av dokumentarproduksjoner skal det fremlegges planer for formidling og tilgjengeliggjøring av produktet
- For samiske kulturarrangementer ved markering av samefolkets dag 6. februar, må søker ha samfinansiering med andre aktører
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker*

- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad inntil kr 150 000

- Maksimalt tilskudd til samiske kulturarrangement ved markering av samefolkets dag 6. februar er inntil kr 20 000
- Maksimalt tilskudd til prosjekter for å fremme og formidle samisk litteratur i bibliotekene er inntil kr 20 000
- Artisthonorar til samiske artister i Norge kan utgjøre inntil kr 15 000 pr. artist. Samlet tilskudd til artisthonorar kan ikke overstige kr 30.000 pr. arrangement

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd under kr 20 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 20 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og prosjektrapport foreligger
- Prosjektet skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 693 000 til tilskudd til andre kulturtiltak.

### 6.3.1.5 Samiskspråklige tegneserier

Tabell 6.3.1.5 Samiskspråklige tegneserier

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
20060	Samiskspråklige tegneserier	534	460	460	460	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>534</b>	<b>460</b>	<b>460</b>	<b>460</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Utgivelser av samiskspråklige tegneserier

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Utgivere av samiskspråklige tegneserier

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Lesere av samiske tegneserier

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall utgitte samiskspråklige tegneserier

Prioriteringer for 2011:

- Samiskspråklige tegneserier
- Parallell utgivelser på sør-, lule- og nordsamisk

Det ytes ikke tilskudd til drifts- og investeringsutgifter

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Det skal utarbeides prosjektbeskrivelse som omtaler framdriftsplan knyttet til milepæler og prosjektets gjennomførbarhet
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- Tilskuddsmottaker skal opplyse om at Sametinget har støttet tiltaket/prosjektet

Beregningsregler:

Tilskuddet beregnes på grunnlag av begrunnet søknad.

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd under kr 20 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 20 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, utgiftene dokumentert og prosjektrapport foreligger

- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Tilskuddsmottaker skal levere regnskap og rapport over bruken av midlene. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger eller tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen eller ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslig skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til prosjektet eller kostnadsoverskridelser, med mindre Sametinget krever endringer som medfører betydelige kostnadsøkninger
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 460 000 til tilskudd til samisk språklige tegneserier.

### 6.3.2 Samiske forlag

Tabell 6.3.2 Samiske forlag

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
20100	Samiske forlag	2 682	2 750	2 750	2 750	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 682</b>	<b>2 750</b>	<b>2 750</b>	<b>2 750</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Aktive samiske forlag

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Forlag som i all hovedsak har samiskspråklige utgivelser

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Brukere av samiskspråklige utgivelser

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall forlag
- Antall samiskspråklige utgivelser
- Antall bøker og andre utgivelser solgt fra forlag

Prioriteringer for 2011:

- Etablerte samiske forlag som oppfyller tildelingskriteriene

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 10. januar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Forlaget må være registrert i Norge og ha til formål i all hovedsak å utgi samisk litteratur
- Forlaget må ha utgitt minimum 10 titler de 3 siste år
- Forlagets bruttoomsetning skal være minimum kr 500 000 pr. år
- Samiskspråklige utgivelser skal utgjøre 75 % av bruttoomsetningen
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

Fordeling av tilskuddet:

a) Basistilskudd

- 15 % av den årlige rammen fordeles likt mellom støtteberettigede som oppfyller tildelingskriteriene

b) Aktivitetstilskudd

- 30 % av den årlige rammen fordeles etter aktivitet i forlagene, for å sikre økt produksjon av samiskspråklige utgivelser. Ved tildeling av tilskuddet tas det hensyn til forlagets samlede samiskspråklige utgivelser og samiske musikkutgivelser for 2010. Ved utregning av tilskuddet legges det til grunn antall ark (16 sider pr. ark) pr. ferdigstilt samiskspråklig utgivelse og antall ferdigstilte samiske musikkutgivelser i 2010
- 20 % av den årlige rammen fordeles etter produksjon til forlag som produserer samiske læremidler (definisjon på samiske læremidler jf. Sametingets strategiske plan for læremiddelutvikling 2009-2012). Ved tildeling av tilskuddet tas det hensyn til forlagets samlede produksjon av samiske læremidler for 2010. Ved utregning av tilskuddet legges det til grunn antall ark (16 sider pr. ark) pr. ferdigstilt samisk læremiddel i 2010. For digitaliserte læremidler beregnes det 2000 anslag pr. side

c) Tilskudd til markedsføring og distribusjon

- 35 % av den årlige rammen fordeles til markedsføring og distribusjon av samiske utgivelser. Ved tilskudd til det enkelte forlag legges det til grunn prosentandelen forlaget har oppnådd i punkt b) Aktivitetstilskudd

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskuddet blir utbetalt når revisjonsbekreftet oversikt over den samlede bokproduksjonen for samisk språklige utgivelser i 2010 og revisjonsbekreftet regnskap og rapport over bruken av midlene for 2010 foreligger
- Tilskuddet utbetales i sin helhet i budsjettåret det bevilges. Anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 750 000 til samiske forlag.

### 6.3.3 Investeringsstøtte til samiske bokbusser

Tabell 6.3.3 Investering i samiske bokbusser

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
212	Investering i samiske bokbusser	0	2 000	2 000	2 500	500 25,0 %
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 500</b>	<b>500 25,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde og utvide det samiske bokbusstilbudet

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Kommuner og fylkeskommuner som eier og driver de samiske bokbussene

Målgruppen for tilskuddsordningen:

- Befolkningen i virkeområde for bokbussene

Kriterier for måloppnåelse:

- 1 innkjøpt bokbuss i samarbeid med kommuner/fylkeskommuner

Prioriteringer:

- Samisk bokbuss til lulesamiske områder

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. april 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

Opplysninger som skal framgå av søknaden:

- Plan for gjennomføring av innkjøp med spesifisert kostnadsoverslag og finansieringsplan som godkjennes av Sametinget før kjøpekontrakt inngås
- Tilskuddsmottaker forplikter seg til å drifte bokbussen i minst 10 år. Hele eller deler av tilskuddet kan kreves tilbakebetalt ved opphør eller endring av drift før periodens utløp
- Det ytes ikke ytterligere tilskudd til tiltaket eller til eventuelle kostnadsoverskridelser
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

- Tilskuddsstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad

Utbetalingsvilkår:

- Første del av støtten utbetales når kjøpekontrakt er inngått
- Andre del utbetales når bussen er levert og tilskuddsmottaker har levert rapport og regnskap som dokumenterer bruken av tilskuddet
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 500 000 til investeringsstøtte til nye samiske bokbuser.

#### 6.3.4 Samiske møteplasser

Tabell 6.3.4 Samiske møteplasser

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
213	Samiske møteplasser	700	950	950	1 175	225 23,7 %
<b>Sum</b>		<b>700</b>	<b>950</b>	<b>950</b>	<b>1 175</b>	<b>225 23,7 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Møteplasser som fungerer som arenaer for formidling og utvikling av samisk språk og kultur

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Samiske møteplasser for enkeltpersoner, lag og foreninger

Målgruppe:

- Befolkningen i nrområdet for de samiske møteplassene

#### Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan
- Antall aktiviteter for eldre, barn og unge

#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Det ytes ikke tilskudd til bygningsmessige investeringer eller faste installasjoner

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søknaden skal inneholde aktivitetsplan for 2011 og budsjettbehov for 2012
- Dokumentasjon på at møteplassen pr. 31.12.10 hadde drift og et eget godkjent styre
- Tilskuddsmottaker må fortrinnsvis leie arealer, ha eget bygg eller ha fellesverksted for duodji
- Møteplasser som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Lag og foreninger som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### Beregningsregler:

- Tilskuddsstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.10 er levert Sametinget. Rapport i henhold til aktivitetsplan for 2010 og regnskap sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Regnskapet skal vise totale kostnader og inntekter, det vil si inklusive andre eventuelle tilskudd og inntekter. I regnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av aktivitetene
- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Regnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning



Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 175 000 til samiske møteplasser.

## 6.4 Samisk kunstneravtale

Tabell 6.4 Samisk kunstneravtale

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse		RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
20700	Kunsthond	a)	700	700	700	700	0	0,0 %
20701	Stipend til samiske kunstnere	a)	2 087	2 200	2 200	2 250	50	2,3 %
20702	Driftsstøtte til kunstnerorg. og Samisk kunstnerråd	a)	1 750	1 920	1 920	1 970	50	2,6 %
20703	Innkjøpsordning av billedkunst og dáiddaduodji	b)	350	370	370	370	0	0,0 %
20704	Fagkonsulenter (Faglig veiledning)	a)	250	275	275	275	0	0,0 %
20705	Visningsvederlag	a)	0	50	50	50	0	0,0 %
20706	Ordning for samisk skjønnlitteratur, samisk musikk og joik og andre forhold	a)	0	0	0	300	300	-
<b>Sum</b>			<b>5 137</b>	<b>5 515</b>	<b>5 515</b>	<b>5 915</b>	<b>400</b>	<b>7,3 %</b>

a) Disse postene forvaltes av Samisk kunstnerråd

b) Denne posten forvaltes av RidduDuottar museum

I henhold til Hovedavtalen for kunstneravtale av 19. august 2004 har Sametinget og Samisk kunstnerråd ført forhandlinger om avtale for 2011, gjeldende fra 1.1.2011 til 31.12.2011. Avtalen legges frem for Sametingets plenum for godkjenning, jfr. kunstneravtalens artikkel 8.

Sametinget og Samisk kunstnerråd er enige om en økonomisk ramme for bevilgningene over Sametingsbudsjett til kunstneravtalen 2011 på kr 5 915 000. Dette tilsvarer en økning på kr 400 000 i forhold til vedtatt kunstneravtale for 2010.

### 6.4.1 Kunsthond

Det avsettes kr. 700 000 til ordningen. Midlene forvaltes i forhold til retningslinjene. Partene er enige om at det kan avsettes et beløp fra rammen på 700 000 for å imøtekomme ad-hoc behov.

### 6.4.2 Stipend til samiske kunstnere

Det ble oppnådd enighet om kr 2 250 000 til stipendordningene til samiske kunstnere, en økning på 50 000 kr fra 2010 til 2011.

### 6.4.3 Driftsstøtte til samiske kunstnerorganisasjoner og til Samisk kunstnerråd

Det ble oppnådd enighet om en økonomisk ramme på 1 970 000 kroner til driftsstøtte til samiske kunstnerorganisasjoner og samisk kunstnerråd, en økning på 50 000 kroner fra 2010 til 2011.

### 6.4.4 Innkjøpsordning for samisk billedkunst og dáiddaduodji

Det avsettes kr 370 000 til ordningen som administreres av RidduDuottar Museat. Innkjøpt kunst skal plasseres i et fremtidig samisk kunstmuseum. Inntil museet er realisert skal kunsten midlertidig lagres på Riddu Duottar Musea i Karasjok. Innkjøpsordning av billedkunst og dáiddaduodji forvaltes av RidduDuottar museum.

#### 6.4.5 Fagkonsulenter (Faglig veiledning)

Det avsetts kr 275 000 til ordning med fagkonsulenter ved Samisk kunstnerråd som prøveordning, jfr avtale 2009. Ordningen skal evalueres i 2011 av Samisk kunstnerråd. Fagkonsulentenes overordnede arbeid skal være å fremme samisk skjønnlitteratur, musikk og joik.

#### 6.4.6 Visningsvederlag

Det avsettes kr 50 000 til ordningen. Partene er enig om at visningsvederlaget administreres som stipend til samiske billedkunstnere, kunsthåndverkere og kunstneriske fotografer via Samiske kunstneres og Forfatterens Vederlagsfond. Visningsvederlaget er et vederlag for kunst som er innkjøpt over innkjøpsordningen *billedkunst og duodje* som Sametinget forvalter.

Kunsthåndverk, stipend til samiske kunstnere og driftsstøtte til kunstnerorganisasjoner forvaltes av Samisk kunstnerråd.

#### 6.4.7 Ordning for samisk skjønnlitteratur, samisk musikk og joik og andre forhold

Det avsettes kr 300 000 kroner til ordningen for 2011. Innkjøpsordningen skal dekke litteratur for barn, ungdom og voksne på alle de tre offisielle samiske språk innen alle litterære sjangre, inkludert lydbøker og joiketekstutgivelser. I tillegg skal den dekke tradisjonelle og moderne musikkutgivelser i samme sjangerspekter for alle aldersgrupper.

## 7 Næring

Sterke og levende samfunn med allsidig næringsliv er en sentral forutsetning for å opprettholde bosettingen i samiske områder. Det er behov for flere kvinnelige etablerere i samiske områder. Dette vil styrke næringslivet og skape grobunn for et variert næringsliv.

#### Hovedmål

- Et sterkt og allsidig næringsliv som tar hensyn til samisk kultur, natur og miljø i samiske områder

#### Delmål

- Sysselsettingen innenfor et allsidig næringsliv opprettholdes og utvikles
- Økt andel kvinnelige foretakseiere og næringsutøvere

#### Strategi

- Gjennom dialog med sentrale, regionale og lokale myndigheter, og andre aktører sikre gode rammevilkår for samisk næringsutvikling
  - Arbeide for oppfølging av Kystfiskeutvalgets innstilling
  - Arbeide for oppfølging av Sametingets vedtak om lokal forvaltning av Tanavassdraget
  - Arbeide for at det igangsettes utredning om lokal forvaltning av fiske i Neiden-vassdraget
  - Arbeide for å styrke og synliggjøre kvinners rettsstilling og posisjon i primærnæringene
  - Legge til rette for entreprenørskap, kompetanseutvikling og innovasjon gjennom samarbeid med Innovasjon Norge og kompetanse- og kunnskapsmiljøer
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk bidra til å opprettholde og utvikle et allsidig næringsliv med god fordeling av tilskuddsmidler mellom kjønnene
- Drive utadrettet virksomhet med fokus på å få et mer variert næringsliv
- Stimulere kvinnelige etablerere og næringsutøvere til å starte og videreutvikle egen virksomhet
- Stimulere unge etablerere til å starte egen virksomhet
- Bidra til å utvikle samiske kulturnæringer

- Bidra til å bevare og utvikle marine næringer, reindrift og jordbruk som viktige kulturbærere og sysselsettere i samiske områder
- Bidra til å utvikle en næringsrettet duodji med økt lønnsomhet og omsetning av egenproduserte varer
- Bidra til å opprettholde og utvikle en økologisk, økonomisk og kulturelt bærekraftig reindrift og utmarksnæring
- Bidra til at det opprettes gode ordninger for generasjonsoverganger i primærnæringene

## 7.1 Virkemidler

Tabell 7.1 Samletabell - Samisk næring (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Direkte tilskudd	2 509	3 009	3 009	3 102	93 3,1 %
	Søkerbasert tilskudd	15 477	16 911	16 911	16 911	0 0,0 %
	Verdiskapningsprogrammet	5 956	5 500	5 500	5 650	150 2,7 %
	Næringsavtale for duodji	9 279	9 210	9 210	9 400	190 2,1 %
<b>Sum</b>		<b>33 221</b>	<b>34 630</b>	<b>34 630</b>	<b>35 063</b>	<b>433 1,3 %</b>

I reindrifftsforhandlingene overføres det årlig kr 2 000 000 til Sametinget som skal nyttes til tilleggsnæringer i reindrift.

I jordbruksforhandlingene overføres det årlig kr 2 000 000 til Sametinget som skal nyttes til næringsvirksomhet i jordbruket.

For 2011 bevilger Sametinget totalt kr 14 002 000 til duodjinæringen. Midlene fordeles på følgende poster under kapittel 7 Næring:

- 7.2.1 Duodjeinstituhitta: kr 3 102 000
- 7.4.2 Duodji lærlingeordning – verdiskapningsprogrammet: kr 1 500 000
- 7.5 Næringsavtale for duodji: kr 9 400 000

Det geografiske virkeområdet for søkerbaserte tilskudd til næringsutvikling gjelder ikke næringsavtalen duodji.

## 7.2 Direkte tilskudd

Tabell 7.2 Direkte tilskudd - Samisk næring (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
301	Duodjiinstitusjoner	2 509	3 009	3 009	3 102	93 3,1 %
<b>Sum</b>		<b>2 509</b>	<b>3 009</b>	<b>3 009</b>	<b>3 102</b>	<b>93 3,1 %</b>

### 7.2.1 Duodjiinstitusjoner

Tabell 7.2.1 Duodjiinstitusjoner

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30100	Duodjeinstituhitta	2 509	3 009	3 009	3 102	93 3,1 %
<b>Sum</b>		<b>2 509</b>	<b>3 009</b>	<b>3 009</b>	<b>3 102</b>	<b>93 3,1 %</b>

Styret for Duodjeinstituhitta utvides til også å omfatte Duojáriid ealáhussearvi.

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle duodjinæringen ved å støtte aktiviteten i Duodjeinstituhtta

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Duodjeinstituhtta

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Duodjiutøvere

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til godkjent aktivitetsplan
- Henvendelser fra personer og institusjoner
- Gjennomførte kurs
- Målgruppens tilfredshet med tilbudet

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Budsjettbehov 2012 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Revisorbekreftet årsregnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % av tilskuddet utbetales når de formelle vilkårene for Sametingets inntredelse i styret for institusjonen er oppfylt. De resterende 50 % utbetales etter 1. august 2011 og når de ovennevnte kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Av tilskuddet til Duodjeinstituhtta, øremerkes kr 1 000 000 til veiledningstjenester i duodji
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av tilskudd til Duodjeinstituhtta.

For 2011 avsettes kr 3 102 000 til Duodjeinstituhtta.

## 7.3 Søkerbaserte tilskudd

Tabell 7.3 Søkerbasert tilskudd - Samisk næring

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
300	Næringsutvikling	15 477	16 911	16 911	16 911	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>15 477</b>	<b>16 911</b>	<b>16 911</b>	<b>16 911</b>	<b>0 0,0 %</b>

### 7.3.1 Næringsutvikling

Tabell 7.3.1 Næringsutvikling

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30030	Variert næringsliv	7 195	7 947	7 947	7 947	0 0,0 %
30000	Marine næringer	3 892	4 165	4 165	4 165	0 0,0 %
30010	Jordbruk	4 390	4 799	4 799	4 799	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>15 477</b>	<b>16 911</b>	<b>16 911</b>	<b>16 911</b>	<b>0 0,0 %</b>

**Det geografiske virkeområdet for søkerbaserte tilskudd til næringsutvikling er følgende:**

2011 Kautokeino, hele kommunen	2030 Sør-Varanger, følgende grunnkretser: 0101 Bugøynes 0102 Bugøyfjord 0103 Spurnes/Skogerøya 0104 Neiden 0402 Jakobsnes 0403 Ropelv 0404 Jarfjord 0405 Grense Jakobselv 0503 Svanvik 0504 Melkefoss/Skrotnes 0505 Øvre Pasvik
2012 Alta, følgende grunnkretser: 0101 Stjernøy 0102 Seiland 0103 Lille Lerresfjord 0104 Store Lerresfjord 0105 Komagfjord 0106 Korsfjord 0107 Nyvoll 0108 Storekorsnes 0110 Kongshus 0201 Isnestofen 0202 Tappeluft/Riverbukt 0203 Langfjordbotn 0204 Talvik 0205 Vasbotnelv	1902 Tromsø, følgende grunnkretser: 3301 Jøvik 3302 Olderbakken 3303 Lakselvbukt 3304 Lakselvdalen 3305 Sjøvassbotn 3306 Stordal 3307 Sjursnes 3308 Reiervik 3309 Breivika 3310 Ullsfjordmoane
2014 Loppa, hele kommunen	1913 Skånland, hele kommunen
2017 Kvalsund, hele kommunen	1919 Gratangen, hele kommunen
2018 Måsøy, følgende grunnkretser: 0119 Snefjorden 0120 Littlefjord 0121 Slåtten 0122 Gunnames 0123 Tuffjord 0124 Ingøy	1920 Lavangen, hele kommunen
2019 Nordkapp, følgende grunnkretser: 0113 Vestersida-Botnområdet 0114 Nordvågnesområdet 0115 Kjelvik-Helnesområdet 0117 Skuotanjargga 0118 Mannskarvik-Repvåg 0119 Sværholthalvøya 0200 Gjesvær 0201 Gjesvær 0202 Knivskjellodden 0203 Tuffjorden 0204 Magerøystua 0205 Finnvik 0206 Vannfjordnæringen Bygda sames	1925 Sørreisa, følgende grunnkretser: 0101 Gumpedal 0102 Øvre Bakkefjord 0103 Skøelvdal 0104 Smørsgård 0201 Storiia/Rabbås 0207 Reinelv 0208 Andsvatn
2020 Porsanger, hele kommunen	1938 Lyngen, hele kommunen
2021 Karasjok, hele kommunen	1939 Storfjord, hele kommunen
2022 Lebesby, følgende grunnkretser: 0103 Dyfjord 0104 Kifjord/Normanset/Mårøyfj. 0105 Torskefjord/Bekkarfjord 0106 Lebesby 0107 Ifjord 0108 Friarfjord/Adamsfjord 0109 Laksefjordbotn/Kunes 0110 Veidnesklubben/Godviknes 0111 Vadasbaksæibos 0112 Gappatvarri 0113 Eretoaivit 0114 Vuonjalrassa	1940 Kåfjord, hele kommunen
2023 Gamvik, hele kommunen	1943 Kvænangen, hele kommunen
2025 Tana, hele kommunen	1805 Narvik, følgende grunnkretser: 0102 Herjangen 0109 Vassdal 0110 Elvegården 0111 Kvandal
2027 Nesseby, hele kommunen	1849 Hamarøy, følgende grunnkretser: 0116 Innhavet 0117 Veggfjell 0118 Sagvatnan 0119 Grensefjellene
	1850 Tysfjord, hele kommunen
	1853 Evenes, følgende grunnkretser: 0109 Evenesmark 0110 Myrnes 0111 Osmark 0114 Lenvik/Lenvikmark 0117 Veggen
	Den samiske befolkningen på Senja og i resten av Lenvik kommune
	Den samiske befolkningen i sørsameområdet

Midler til næringsutvikling kan i tillegg til det geografiske virkeområdet ytes til:

- samiske kulturnæringer i hele landet
- tilleggsnæringer i reindrift
- den samiske befolkningen på Senja og i Lenvik kommune
- den samiske befolkningen i sørsamisk område

### 7.3.1.1 Variert næringsliv

Tabell 7.3.1.1 Variert næringsliv

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30030	Variert næringsliv	7 195	7 947	7 947	7 947	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>7 195</b>	<b>7 947</b>	<b>7 947</b>	<b>7 947</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde, etablere og utvikle arbeidsplasser innenfor variert næringsliv

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Bedrifter og etablerere innenfor service- og småindustri
- Reindriftsutøvere som vil etablere eller videreutvikle tilleggsnæringer i tilknytning til reindrift

Kriterier for måloppnåelse:

- Minimum 40 % av tilskuddene er bevilget til kvinnelige næringsutøvere
- Minimum 20 % av tilskuddene er bevilget til nyetableringer
- Minimum 10 tilskudd er bevilget til tilleggsnæringer i reindrift

Prioriteringer for 2011:

- Kvinnelige næringsutøvere
- Næringsutøvere under 35 år
- Kompetanseheving, produktutvikling og investeringer som bidrar til en betydelig grad av bedriftsutvikling
- Produktutvikling og investeringer i tilleggsnæringer for reindriftsutøvere
- Samiske kulturnæringer som gir varige arbeidsplasser innen samisk design, film, video, foto, musikk og kunstnerisk virksomhet

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Vedlikehold, driftsbetingete kostnader, tiltak som virker konkurransevridende, mobile kjøretøy og tilhengere, utleiebygg, lagerbygg, kjøp av bygg og eiendommer, leasing, rene utskiftinger, grunnutdanning, arrangement av kurs, seminarer, konferanser og til tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

Tildelingskriterier:

- Søknadsfristene er 1. februar, 1. april og 1. september 2011
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Nedre grense for tilskudd til prosjekter eller tiltak er kr 30 000

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- Etablerte virksomheter skal være registrert i Brønnøysundregistrene
- Etablerte virksomheter som mottar tilskudd skal kunne vise til positiv bedriftsøkonomisk utvikling
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

- Inntil 30 % tilskudd av godkjente kostnader og maksimalt tilskudd er kr 300 000. I samarbeidstiltak som har stor betydning for den lokale samiske befolkningen er maksimalt tilskudd kr 500 000
- Sametinget deltar ikke i finansiering av prosjekter som har et kostnadsoverslag over kr 5 000 000
- Egeninnsats i form av eget arbeid og egne materialer kan ikke overstige 20 % av godkjent kostnadsoverslag

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd til fysiske investeringer utbetales i sin helhet når gyldig dokumentasjon foreligger. Det kan foretas delutbetaling av tilskudd etter søknad. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Ved tilskuddsbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Ved tilskudd til utviklingsprosjekter utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tiltaket skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan tiltaket få utsatt dato for ferdigstilling inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis tiltaket ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Det gis ikke ytterligere støtte til foreliggende tiltak/investeringer eller til eventuelle kostnadsoverskridelser. Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for støtten, må det søkes om godkjenning før endringene gjennomføres
- Det kan foretas endring av kostnads- og finansieringsplan etter søknad
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan tilskuddet bli redusert forholdsmessig
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Tilskuddet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Tilskuddet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avvikler sin virksomhet før tilskuddet er utbetalt
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.



- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 7 947 000 i tilskudd til variert næringsliv.

### 7.3.1.2 Marine næringer

Tabell 7.3.1.2 Marine næringer

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30000	Marine næringer	3 892	4 165	4 165	4 165	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>3 892</b>	<b>4 165</b>	<b>4 165</b>	<b>4 165</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikling og økt sysselsetting innenfor marine næringer

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Næringsutøvere og etablerere innenfor marine næringer

Kriterier for måloppnåelse:

- Minimum 4 tilskudd gitt til etablerere under 30 år
- Alle tilskudd som er gitt til fiskebåter er båter under 25 år
- Minimum 4 tilskudd gitt til kvinnelige næringsutøvere
- Antall tilskudd gitt til videreutvikling og modernisering av mottaksanlegg
- Antall tilskudd gitt til etablering, utvikling og/eller videreforedling av nye produkter innenfor marin næringsvirksomhet

Prioriteringer for 2011:

- Tilskudd til kjøp av fiskebåter
- Tilskudd til videreutvikling og modernisering av mottaksanlegg
- Etablering, utvikling og/eller videreforedling av nye produkter innenfor marin næringsvirksomhet
- Kvinnelige næringsutøvere

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Vedlikehold, driftsbetingete kostnader, tiltak som virker konkurransevridende, mobile kjøretøy og tilhengere, utleiebygg, lagerbygg, kjøp av bygg og eiendommer, leasing, rene utskiftninger, grunnutdanning, arrangement av kurs, seminarer, konferanser og til tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter
- Det gis ikke tilskudd til kjøp av fiskebåter over 25 år
- Det gis ikke tilskudd til kjøp av bruk. Dette gjelder ikke ved førstegangsinvesteringer i fiskebåt

Tildelingskriterier:

- Søknadsfristene er 1. februar, 1. april og 1. september 2011
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Nedre grense for tilskudd til prosjekter eller tiltak er kr 30 000

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Ved tilskudd til fiskebåter skal tilskuddsmottaker være registrert i Fiskermanntallet
- Ved tilskudd til landanlegg skal disse ha mottaks- og kjøpegodkjenning
- Etablerte virksomheter skal være registrert i Brønnøysundregistrene
- Etablerte virksomheter som mottar tilskudd skal kunne vise til positiv bedriftsøkonomisk utvikling
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

- Inntil 30 % av godkjent kostnadsoverslag og maksimalt kr 300 000
- Inntil 30 % av godkjent kostnadsoverslag og maksimalt kr 150 000 for brukte båter under 25 år.
- I samarbeidstiltak som har stor betydning for den lokale samiske befolkningen er maksimalt tilskudd kr 500 000
- Sametinget deltar ikke i finansiering av prosjekter som har et kostnadsoverslag over kr 5 000 000
- Egeninnsats i form av eget arbeid og egne materialer kan ikke overstige 20 % av godkjent kostnadsoverslag

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd til fysiske investeringer utbetales i sin helhet når gyldig dokumentasjon foreligger. Det kan foretas delutbetaling av tilskudd etter søknad. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Ved tilskuddsbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Ved tilskudd til utviklingsprosjekter utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tiltaket skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan tiltaket få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis tiltaket ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Det gis ikke ytterligere støtte til foreliggende tiltak/investeringer eller til eventuelle kostnadsoverskridelser. Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for støtten, må det søkes om godkjenning for endringene gjennomføres
- Det kan foretas endring av kostnads- og finansieringsplan etter søknad
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan tilskuddet bli redusert forholdsmessig

- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Tilskuddet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Tilskuddet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avviker sin virksomhet før tilskuddet er utbetalt
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 4 165 000 i tilskudd til marine næringer.

### 7.3.1.3 Jordbruk

Tabell 7.3.1.3 Jordbruk

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30010	Jordbruk	4 390	4 799	4 799	4 799	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>4 390</b>	<b>4 799</b>	<b>4 799</b>	<b>4 799</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde dagens sysselsetting og bruksstruktur

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Aktive gårdbrukere med egen besetning
- Etablerere som vil starte med gårdsdrift med egen besetning
- Samarbeidsprosjektet med Innovasjon Norge og Fylkesmannens landbruksavdeling

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall gårdbrukere som har mottatt tilskudd
- Antall nyetablerere som har mottatt tilskudd
- Minimum 10 tilskudd gitt til kvinnelige næringsutøvere
- Minimum 1 tilskudd til kjøp av statlige melkekvoter til nyetablering

Prioriteringer for 2011:

- Nybygging og omfattende ombygginger av driftsbygg
- Maskiner og redskaper i jordbruket til redskapslag, og til enkeltsøkere i områder hvor det ikke finnes andre jordbruksutøvere
- Statlige melkekvoter til unge under 35 år

- Kvinnelige næringsutøvere
- Videreføre samarbeidsprosjektet med Innovasjon Norge og Fylkesmannens landbruksavdeling i Finnmark om utvikling av landbruk i områder med nedgang i antall bruk

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Vedlikehold, driftsbetingete kostnader, tiltak som virker konkurransevridende, mobile kjøretøy og tilhengere, utleiebygg, lagerbygg, kjøp av bygg og eiendommer, leasing, rene utskiftninger, grunnutdanning, arrangement av kurs, seminarer, konferanser og til tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

Tildelingskriterier:

- Søknadsfristene er 1. februar, 1. april og 1. september 2011
- Søknadsfrist for kjøp av melkekvoter er 1. februar 2011
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Tilskudd til statlige melkekvoter til unge under 35 år gis i inntil 5 år etter etablering
- Maskin- og redskapslag skal ha vedtekter og minst 2 aktive gårdbrukere. Søkere som mottar støtte kan bare være medlem av en redskapsring
- Det ytes ikke tilskudd til samme søker ved kjøp av maskiner og redskaper før det er gått 5 år siden siste tilsagn
- Nedre grense for tilskudd til prosjekter, tiltak eller melkekvote er kr 30 000

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- Etablerte virksomheter skal være registrert i Brønnøysundregistrene
- Etablerte virksomheter som mottar tilskudd skal kunne vise til positiv bedriftsøkonomisk utvikling
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

- Inntil 30 % av godkjent kostnadsoverslag og maks. kr 400 000
- I samarbeidstiltak som har stor betydning for den lokale samiske befolkningen er maksimalt tilskudd kr 500 000
- Maksimalt kr 100 000 og inntil 20 % av godkjent kostnadsoverslag for investeringer i maskiner og redskaper i redskapslag
- I områder hvor det ikke finnes andre jordbruksutøvere kan enkeltsøkere søke om støtte til maskiner og redskaper. Dette tilskuddet er avgrenset til kr 50 000 og inntil 20 % av godkjent kostnadsoverslag
- Rekruttering av unge under 35 år og inntil 5 år etter oppstart: Maks. kr 100 000 og inntil kr 1 pr liter melk i tilskudd til kjøp av statlige melkekvoter. Maksimal offentlig støtte kan ikke utgjøre mer enn 50 % (kr 1,75 pr liter)
- Egeninnsats i form av eget arbeid og egne materialer kan ikke overstige 20 % av godkjent kostnadsoverslag

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd til fysiske investeringer utbetales i sin helhet når gyldig dokumentasjon foreligger. Det kan foretas delutbetaling av tilskudd etter søknad. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Ved tilskuddsbeløp inntil

kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer

- Ved tilskudd til utviklingsprosjekter utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektrekskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektrekskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektrekskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektrekskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektrekskapet så skal det kommenteres. Prosjektrekskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Prosjektrekskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tiltaket skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan tiltaket få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis tiltaket ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Det gis ikke ytterligere støtte til foreliggende tiltak/investeringer eller til eventuelle kostnadsoverskridelser. Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for støtten, må det søkes om godkjenning før endringene gjennomføres
- Det kan foretas endring av kostnads- og finansieringsplan etter søknad
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan tilskuddet bli redusert forholdsmessig
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Tilskuddet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Tilskuddet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avvikler sin virksomhet før tilskuddet er utbetalt
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordnningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 4 799 000 i tilskudd til jordbruk.

## 7.4 Verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv

Tabell 7.4 Verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30060	Næringskombinasjoner	3 106	3 150	3 150	3 150	0 0,0 %
30061	Duodji - læringordning	1 500	1 500	1 500	1 500	0 0,0 %
30062	Utredningsprosjekter og andre tiltak	1 350	850	850	850	0 0,0 %
30063	Faglig forum og utviklingsforum	a)	0	0	150	150 -
<b>Sum</b>		<b>5 956</b>	<b>5 500</b>	<b>5 500</b>	<b>5 650</b>	<b>150 2,7 %</b>

a) Flyttet fra kapittel 17 spesielle prosjekter verdiskapningsprogram

Det geografiske virkeområdet for verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner er det samme som for søkerbaserte tilskudd til næringsutvikling, se Sametingets budsjettokument for 2011, kapittel 7.3.1.

### 7.4.1 Næringskombinasjoner - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv

Tabell 7.4.1 Næringskombinasjoner - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30060	Næringskombinasjoner	3 106	3 150	3 150	3 150	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>3 106</b>	<b>3 150</b>	<b>3 150</b>	<b>3 150</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Levedyktige kombinasjonsvirksomheter
- Nye forretningsideer og nye virksomheter

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Utøvere med samisk reiselivsvirksomhet og småskalamatproduksjon
- Utøvere som kombinerer primærnæringer med samisk reiselivsvirksomhet og utmarksnæringer
- Utmarksutøvere
- Personer som ønsker å utvikle og etablere egen virksomhet (etablererstipend)
- Kvinnelige næringsutøvere

Kriterier for måloppnåelse:

- 2 utmarksvirksomheter er etablert
- Minimum 4 tilskudd til samiske reiselivsvirksomheter
- Minimum 3 tilskudd til småskala matprodusenter
- 1 mottaksanlegg for utmarksprodukter er etablert
- 1 kompetanshevende kurs innenfor samisk reiseliv og utmarksnæring
- Minimum 40 % etablererstipend gitt til kvinnelige etablerere
- Minimum 10 % etablererstipend gitt til personer under 30 år
- Minimum 2 etablererstipend gitt til utmarksbaserte virksomheter
- Minimum 2 etablererstipend gitt til samiske reiselivsvirksomheter

Prioriteringer for 2011:

- Produktutvikling og kvalitetssikring av utmarksprodukter
- Salgs- og markeditiltak innenfor utmarksnæring og samisk mat

- Utvikling og etablering av samiske opplevelsesbaserte reiselivsvirksomheter og utmarksbaserte virksomheter
- Produksjon av småskala mat
- Kompetanseheving innenfor samisk reiseliv og utmarksnæringer
- Investeringsstøtte til innlandsfiske og mottaksanlegg for utmarksprodukter
- Kvinnelige etablerere

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Vedlikehold, driftsbetingete kostnader, tiltak som virker konkurransevridende, mobile kjøretøy og tilhengere, utleibygg, lagerbygg, kjøp av bygg og eiendommer, leasing, rene utskiftinger, grunnutdanning, arrangering av kurs, seminarer, konferanser og til tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

#### A) Tildelingskriterier for næringskombinasjoner:

- Søknadsfristene er 1. februar, 1. april og 1. september 2011
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Nedre grense for tilskudd til prosjekter eller tiltak er kr 20 000

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- Etablerte virksomheter skal være registrert i Brønnøysundregistrene
- Etablerte virksomheter som mottar tilskudd skal kunne vise til positiv bedriftsøkonomisk utvikling
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### Beregningsregler:

- Inntil 50 % tilskudd av godkjente kostnader. Maksimalt tilskudd er generelt kr 300 000. I samarbeidstiltak som har stor betydning for den lokale samiske befolkning er maksimalt tilskudd kr 500 000
- Sametinget deltar ikke i finansiering av prosjekter som overskrider et kostnadsoverslag på kr 5 000 000
- Egeninnsats i form av eget arbeid og egne materialer kan ikke overstige 20 % av godkjent kostnadsoverslag

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd til fysiske investeringer utbetales i sin helhet når gyldig dokumentasjon foreligger. Det kan foretas delutbetaling av tilskudd etter søknad. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Ved tilskuddsbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Ved tilskudd til utviklingsprosjekter utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom

det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektrengskapet så skal det kommenteres.

Prosjektrengskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig

- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Prosjektrengskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tiltaket skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan tiltaket få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis tiltaket ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Det gis ikke ytterligere støtte til foreliggende tiltak/investeringer eller til eventuelle kostnadsoverskridelser. Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for støtten, må det søkes om godkjenning før endringene gjennomføres
- Det kan foretas endring av kostnads- og finansieringsplan etter søknad
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan tilskuddet bli redusert forholdsmessig
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Tilskuddet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Tilskuddet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avviker sin virksomhet før tilskuddet er utbetalt
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### B) Tildelingskriterier for etablererstipend:

- Søknadsfrist er 1. februar
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- Etablererstipend kan ytes for inntil ett år
- Etablererstipendet kan ytes både til planlegging i forkant av en bedriftsetablering og til selve etableringen



- Stipendet kan ytes til delvis dekning av levekostnader (egen lønn), konsulentbistand, markedsundersøkelser, opplæring, prøveproduksjon, reisekostnader, mindre investeringer, leid hjelp eller avløser, konseptutvikling og annen bedriftsplanlegging. Utgifter til gebyrer m.v. til offentlige instanser dekkes ikke

#### Beregningsregler:

- Det kan maksimalt ytes 75 % av godkjente kostnader, inntil kr 150 000
- Egen lønn kan utgjøre inntil kr 12 000 pr. måned. Til planlegging i forkant av en bedriftsetablering kan det gis tilskudd til egen lønn i maksimalt 6 måneder, i forbindelse med selve etableringen i maksimalt 12 måneder. Egen lønn kan avkortes dersom stipendmottaker har annen inntekt i stipendperioden

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 75 % av stipendet utbetales etter anmodning ved stipendperiodens start. De resterende 25 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektrengskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektrengskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektrengskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektrengskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektrengskapet så skal det kommenteres. Prosjektrengskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig. Ved stipendbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Prosjektrapport må utarbeides i henhold til prosjektplan og vilkår i vedtaket
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Stipendet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Stipendet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avvikler sin virksomhet før stipendet er utbetalt
- Tilbakebetaling av stipendet til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger eller stipendet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, eller ved for mye utbetalt stipend eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Mottaker plikter å meddele Sametinget skriftlig dersom prosjektet som det er bevilget stipend til er avsluttet
- Prosjektet skal ferdigstilles innenfor rammen for stipendperioden som fastsettes i tilskuddsbrevet. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel.
- Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for stipendet, må det søkes om godkjenning før endringene gjennomføres.
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan stipendet bli redusert forholdsmessig
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte

- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 3 150 000 til næringskombinasjoner. Av rammen avsettes kr 800 000 til etablererstipend.

#### 7.4.2 Duodji - lærlingordning - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv

Tabell 7.4.2 Duodji - lærlingordning - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30061	Duodji - lærlingordning - verdiskapningsprogram	1 500	1 500	1 500	1 500	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Rekruttering til duodjinæringen

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Opplæringskontoret i reindrift

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Duodjilæringer

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall duodjilæringer
- Minst 40-60 % kjønnsfordeling blant duodjilærlingene

Tildelingskriterier:

- Lærlingekontraktene skal godkjennes av Yrkesopplæringsnemnda
- Lærlingekontrakter kan ikke ha lenger varighet enn 2 år med unntak av permisjoner som gis til svangerskap og sykdom. I spesielle tilfeller kan kontrakten forlenges i inntil 3 år. Fylkeskommunen må godkjenne dette. Lærlinglønnen er imidlertid avgrenset til tilsvarende to års læretid
- Lærlingene skal ha teoretisk duodjikompetanse eller kompetanse fra beslektede fag for lærlingkontrakt kan inngås
- En egen opptaksnemnd på tre medlemmer skal ta opp læringer
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene for 2010 i henhold til avtale med Sametinget sendes Sametinget innen 1. august 2011

Beregningsregler:

- For hver lærling ytes lærlingbedriften kr 100 000 i tilskudd til lærlinglønn. Det kan totalt tas inn 10 læringer i 2011
- Til administrasjon av lærlingordningen ytes det kr 500 000

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt og på bakgrunn av inngåtte lærlingekontrakter

- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012. Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller kriteriene som forutsatt
- Dersom tiltak ikke gjennomføres i sin helhet, kan tidligere delutbetaling av tilskudd kreves tilbake
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

For 2011 avsettes kr 1 500 000 til Duodji - lærlingeordning - Verdiskapingsprogram for næringskombinasjoner.

#### 7.4.3 Utredningsprosjekter og andre tiltak - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv

Tabell 7.4.3 Utredningsprosjekter og andre tiltak

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30062	Utredningsprosjekter og andre tiltak	1 350	850	850	850	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 350</b>	<b>850</b>	<b>850</b>	<b>850</b>	<b>0,0 %</b>

I sak 10/08 Programbeskrivelse for verdiskaping i næringskombinasjoner og samisk reiseliv er prioriteringene for verdiskapningsprogrammet fastsatt. Sametinget prioriterer følgende tiltak i 2011:

- Informasjon om verdiskapningsprogrammet
- Kompetansehevende tiltak tilpasset samiske kombinasjonsutøvere
- Nettverkssamarbeid mellom utmarksnæringer og mellom samiske reiselivsaktører
- Følge opp prosjektet Sel i lokalkultur og fjordutvikling i regi av Sjøsamisk kompetansesenter
- Legge til rette for opplevelsesturisme der ekthet og troverdighet er i fokus

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 850 000 til utredningsprosjekter og andre tiltak - verdiskapningsprogrammet for næringskombinasjoner.

#### 7.4.4 Faglig forum og utviklingsforum - verdiskapningsprogram for næringskombinasjoner og samisk reiseliv

Tabell 7.4.4 Faglig forum og utviklingsforum

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30063	Faglig forum og utviklingsforum	0	0	0	150	150
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>150</b>	<b>150</b>

Faglig forum skal gi innspill til programmet og utveksle gjensidig informasjon om offentlige tiltak. Utviklingsforumet skal sikre den samiske dimensjon og samisk naturforståelse i utviklingsarbeidet. Utviklingsforumet skal bestå av samiske næringsorganisasjoner og ressurspersoner som jobber innenfor kombinasjonsnæringer.

For 2011 settes det av kr 150 000 til faglig forum og utviklingsforum.

## 7.5 Næringsavtale for duodji

Tabell 7.5 Næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30020	Driftstilskudd	3 683	3 650	3 650	4 000	350 9,6 %
30021	Investerings- og utviklingstilskudd	3 095	3 100	3 100	3 140	40 1,3 %
30029	Evalueringsordning av driftstilskuddsordningen	300	0	0	0	0 -
30027	Velferdsordninger	44	150	150	50	-100 -66,7 %
30028	Fag- og økonomisk utvalg	47	200	200	100	-100 -50,0 %
30022/24	Duodjutsalg	550	550	550	550	0 0,0 %
30025/26	Samiske duodjiorganisasjoner	1 560	1 560	1 560	1 560	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>9 279</b>	<b>9 210</b>	<b>9 210</b>	<b>9 400</b>	<b>190 2,1 %</b>

Ordningene gjelder hele landet uavhengig av virkeområde for Sametingets midler til næringsutvikling. Avtalepartene kan omdisponere midler innenfor den totale økonomiske ramme. Eventuelle ubrukte midler innenfor næringsavtalen for duodji kan av Sametinget omdisponeres til andre formål etter dialog med duodjiorganisasjonene.

Ordningene gjelder hele landet uavhengig av virkeområde for Sametingets midler til næringsutvikling.

Mål for duodjiavtalen:

- Utvikle en næringsrettet duodji med økt lønnsomhet og omsetning av egenproduserte varer.

Sametingets midler til duodji forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

### 7.5.1 Driftstilskudd - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.1 Driftstilskudd - næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30020	Driftstilskudd	3 683	3 650	3 650	4 000	350 9,6 %
<b>Sum</b>		<b>3 683</b>	<b>3 650</b>	<b>3 650</b>	<b>4 000</b>	<b>350 9,6 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Øke omsetningen av egenproduserte varer

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Enkeltpersonforetak og aksjeselskaper som oppfyller kriterier for å motta driftstilskudd, og som er registrert i Norge
- Minst 40-60 % kjønnsfordeling blant tilskuddsmottakerne

Eiere i aksjeselskaper skal oppfylle de samme kravene til duodjiregisteret som enkeltpersonforetak. Det gjelder i forhold til kompetanse, kriteriene for å stå i Sametingets valgmannstall og godkjenning av produktene. Det forutsettes at ansatte i aksjeselskaper har duodjifaglig kompetanse.

Kriterier for å oppnå driftstilskudd er som følger:

- Søker må oppfylle kriterier for registrering i Sametingets valgmannstall, men trenger ikke å være innført i manntallet. I spesielle tilfeller kan det dispenseres fra dette kravet
- Å ha et enkeltpersonforetak eller aksjeselskap og være innført i merverdiavgiftsmanntallet
- Omsetning av egenprodusert duodji basert på samisk kultur og tradisjoner på minimum kr 50 000 eks. mva.

- Dokumentasjon ved egenerklæring om realkompetanse og/eller dokumentasjon av formell - kompetanse i samisk duodji
- Søkere som mottar driftstilskudd er pliktig til å gi nødvendige opplysninger i forbindelse med utarbeidelse med økonomisk rapport

Virksomheter eller foretak som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, som for eksempel duodjiutvalg og samiske møteplasser, er ikke støtteberettiget over denne ordningen. Dette gjelder også eiere av aksjeselskaper og ansatte i aksjeselskaper. Disse kan heller ikke søke driftstilskudd med andre organisasjonsformer over denne posten.

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall duodjibedrifter organisert som enkeltpersonforetak eller aksjeselskap

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 25. oktober 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Tilskuddsmottaker skal oppfylle krav for driftstilskudd
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning, og krav gitt i Sametingets budsjettdokument for 2011, kapittel 3.2 søkerbaserte tilskudd

Fra 2011 skal det foretas grundig kontroll av driftstilskuddsordningen.

Beregningsregler:

- Enkeltpersonforetak: Tilskuddet beregnes av godkjent omsetning av egenprodusert duodji, inntil 40 %, maksimalt tilskudd er kr 150 000. I en prøveperiode på to år vil søkere registrert utenfor Finnmark kunne oppnå inntil 50 % tilskudd og maksimalt kr 150 000.
- Aksjeselskaper: Tilskuddet beregnes av godkjent omsetning av egenprodusert duodji, inntil 40 %. Maksimalt tilskudd er kr 100 000. Øvre omsetningsgrense er kr 3 000 000
- Hvis søknadssummen overstiger avtalerammen på 4,0 mill kr. reduseres først maksimums tilskuddsbeløp til kr 130 000 for enkeltpersonforetak og til kr 80 000 for aksjeselskaper. Deretter reduseres maksimal prosentsats til søknadssummen er innenfor rammen for driftstilskudd

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 4 000 000 til driftstilskudd - næringsavtale for duodji.

## 7.5.2 Investerings- og utviklingstilskudd - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.2 Investerings- og utviklingstilskudd - næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30021	Investerings- og utviklingstilskudd	3 095	3 100	3 100	3 140	40 1,3 %
<b>Sum</b>		<b>3 095</b>	<b>3 100</b>	<b>3 100</b>	<b>3 140</b>	<b>40 1,3 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle duodjibedrifter

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Duodjiutøvere med egen virksomhet
- Etablerere av duodjivirksomhet
- Duodjiorganisasjonene og aktører som bidrar til næringsutvikling innen duodjinæringen
- Elever som på
  - Vg1 tar Design og håndverk, og bruker prosjekt til fordypning til opplæring i kompetansemål fra læreplaner i duodji for opplæring i bedrift
  - Vg2 bruker prosjekt til fordypning til opplæring i kompetansemål fra læreplaner i duodji for opplæring i bedrift
  - Vg2 tar Design og duodji på videregående skole

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall tilskudd gitt til nyetablerere
- Antall tilskudd gitt til investeringer
- Antall tilskudd gitt til bedriftsutvikling
- Antall tilskudd gitt til kompetanseheving
- Antall etablererstipend gitt til duodjiutøvere

Prioriteringer for 2011:

- Kompetansehevingstiltak for etablerere og etablerte utøvere
- Investeringer og tiltak som bidrar til bedriftsutvikling
- Utviklingsprosjekter for duodjinæringen
- Salgs- og markedsføringstiltak
- Markedsanalyse
- Kr 100 000 settes av til duodjistipend for elever som tar videregående opplæring
- Kr 300 000 settes av til grundig gjennomgang av driftstilskuddsordningen

I 2011 ytes det ikke tilskudd til følgende:

- Vedlikehold, driftsbetingete kostnader, tiltak som virker konkurransevridende, mobile kjøretøy og tilhengere, utleiebygg, lagerbygg, kjøp av bygg og eiendommer, leasing, rene utskiftninger, arrangering av seminarer og konferanser og til tiltak som finansieres over offentlige budsjettposter

A) Tildelingskriterier for investerings- og utviklingstilskudd:

- Søknadsfristene er 1. februar, 1. april og 1. september 2011. Søknadsfrist for stipend til duodjielever på videregående skole er 1. februar 2011
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Nedre grense for tilskudd til prosjekter eller tiltak er kr 20 000

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- Etablerte virksomheter skal være registrert i Brønnøysundregistrene
- Etablerte virksomheter som mottar tilskudd skal kunne vise til positiv bedriftsøkonomisk utvikling
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Beregningsregler:

- Det ytes inntil 60 % tilskudd av godkjent kostnadsoverslag. Maksimalt tilskudd er kr 400 000
- Ved produktutvikling kan det tas med levekostnader inntil kr 12 000 pr måned og støttesatsen er inntil 60 % av kostnadsoverslaget
- Den årlige stipendrammen til ungdom som har duodji fordeles likt mellom støtteberettigede som oppfyller tildelingskriterier. Maksimalt stipend er inntil kr 10 000 per undervisningsår per elev.
- I samarbeidstiltak som har stor betydning for den lokale samiske befolkningen er maksimalt tilskudd kr 500 000
- Sametinget deltar ikke i finansiering av prosjekter som overskrider et kostnadsoverslag på kr 5 000 000
- Egeninnsats i form av eget arbeid og egne materialer kan ikke overstige 20 % av godkjent kostnadsoverslag

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd til fysiske investeringer utbetales i sin helhet når gyldig dokumentasjon foreligger. Det kan foretas delutbetaling av tilskudd etter søknad. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Ved tilskuddsbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Ved tilskudd til utviklingsprosjekter utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Dersom tilskuddet overstiger kr 150 000 skal regnskapet være bekreftet av registrert eller statsautorisert revisor. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål. Ved tilskuddsbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Tiltaket skal ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan tiltaket få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis tiltaket ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel

- Det gis ikke ytterligere støtte til foreliggende tiltak/investeringer eller til eventuelle kostnadsoverskridelser. Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for støtten, må det søkes om godkjenning for endringene gjennomføres.
- Det kan foretas endring av kostnads- og finansieringsplan etter søknad
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan tilskuddet bli redusert forholdsmessig
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Tilskuddet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Tilskuddet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avviker sin virksomhet før tilskuddet er utbetalt
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### B) Tildelingskriterier for etablererstipend:

- Søknadsfrist er 1. februar
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Søker skal ha tilfredsstillende fagkompetanse i form av relevant utdanning og yrkeserfaring
- I søknaden skal det redegjøres for hvor mange kvinnelige og mannlige arbeidsplasser tiltaket vil gi
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- Etablererstipend kan ytes for inntil ett år
- Etablererstipendet kan ytes både til planlegging i forkant av en bedriftsetablering og til selve etableringen
- Stipendet kan ytes til delvis dekning av levekostnader (egen lønn), konsulentbistand, markedsundersøkelser, opplæring, prøveproduksjon, reisekostnader, mindre investeringer, leid hjelp eller avløser, konseptutvikling og annen bedriftsplanlegging. Utgifter til gebyrer m.v. til offentlige instanser dekkes ikke

#### *Beregningsregler:*

- Det kan maksimalt ytes 75 % av godkjente kostnader, inntil kr 150 000
- Egen lønn kan utgjøre inntil kr 12 000 pr. måned. Til planlegging i forkant av en bedriftsetablering kan det gis tilskudd til egen lønn i maksimalt 6 måneder, i forbindelse med selve etableringen i maksimalt 12 måneder. Egen lønn kan avkortes dersom stipendmottaker har annen inntekt i stipendperioden



#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 75 % av stipendet utbetales etter anmodning ved stipendperiodens start. De resterende 25 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektrekskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektrekskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektrekskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektrekskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektrekskapet så skal det kommenteres. Prosjektrekskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig. Ved stipendbeløp inntil kr 50 000 kan dokumentasjon på at investeringene er gjennomført også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer
- Prosjektrapport må utarbeides i henhold til prosjektplan og vilkår i vedtaket
- Prosjektet/tiltaket må gjennomføres i samsvar med fremlagte planer. Stipendet vil kunne falle bort dersom planene som ligger til grunn for tilsagnet endres uten skriftlig forhåndssamtykke fra Sametinget
- Stipendet bortfaller dersom mottaker søker gjeldsforhandling, går konkurs, eller avvikler sin virksomhet før stipendet er utbetalt
- Tilbakebetaling av stipendet til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfylder vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger eller stipendet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt stipend eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Mottaker plikter å meddele Sametinget skriftlig dersom prosjektet som det er bevilget stipend til er avsluttet
- Prosjektet skal ferdigstilles innenfor rammen for stipendperioden som fastsettes i tilskuddsbrevet. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- Dersom mottaker ønsker å foreta endringer i en investeringsplan som ligger til grunn for stipendet, må det søkes om godkjenning før endringene gjennomføres
- Dersom prosjektet/tiltaket krever mindre kapital enn forutsatt, kan stipendet bli redusert forholdsmessig
- Ved omtale av prosjektet/tiltaket skal det opplyses at Sametinget har innvilget støtte
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 3 140 000 i utviklings- og investeringstilskudd til duodjiutøvere. Av rammen avsettes kr 600 000 til etablererstipend.

### 7.5.3 Velferdsordninger - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.3 Velferdsordninger - næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30027	Velferdsordninger	44	150	150	50	-100 -66,7 %
<b>Sum</b>		<b>44</b>	<b>150</b>	<b>150</b>	<b>50</b>	<b>-100 -66,7 %</b>

Mål for tilskuddsordningen

- Opprettholde velferdsordning for yrkesaktive duodjiutøvere

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Enkeltpersonforetak som oppfyller kriterier for å motta driftstilskudd

For å være i målgruppen må følgende krav oppfylles:

- Søker må oppfylle kriterier for registrering i Sametingets valgmannstall, men trenger ikke å være innført i manntallet. I spesielle tilfeller kan det dispenseres fra dette kravet
- Søker skal være registrert som enkeltpersonforetak og være innført i merverdiavgiftsmanntallet
- Omsetning av egenprodusert duodji basert på samisk kultur og tradisjoner skal være på minimum kr 50 000 eks. mva.
- Søker skal ved egenerklæring dokumentere realkompetanse og/eller formell kompetanse i samisk duodji

Kriterier for måloppnåelse

- Antall tilskudd til foreldrepenger ved fødsel eller adopsjon
- Antall tilskudd til refusjon av tilleggspremie til folketrygden.

Tildelingskriterier

- Tilskuddsmottaker må være registrert i å oppfylle kriteriene for å få driftstilskudd
- Søknad om foreldrepenger må være sendt innen 6 måneder etter fødsel eller adopsjon
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Refusjon av innbetalt tilleggspremie til folketrygden må dokumenteres (sykepengeordning)

Beregningsregler:

- Foreldrepenger inntil kr 30 000. Grensen for når foreldrepenger kan gis, er 5G (1G= 75 641)
- Refusjon av tilleggspremie for sykepengeordningen som NAV fastsetter

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 50 000 til velferdsordninger for duodjiutøvere.

### 7.5.4 Fag- og økonomisk utvalg - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.4 Fag- og økonomisk utvalg - næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30028	Fag- og økonomisk utvalg	47	200	200	100	-100 -50,0 %
<b>Sum</b>		<b>47</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>100</b>	<b>-100 -50,0 %</b>

I henhold til hovedavtalen for duodji, skal et fagutvalg avgjøre søknader om registrering i duodjiregisteret. Videre skal det foretas en beregning av det økonomiske grunnlaget for duodjinæringen av et økonomisk utvalg.

For 2011 avsettes det kr 100 000 til fag- og økonomisk utvalg for duodji.

#### 7.5.5 Duodjiutsalg - søkerbasert tilskudd - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.5 Duodjiutsalg

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30022/24	Duodjiutsalg	550	550	550	550	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>550</b>	<b>550</b>	<b>550</b>	<b>550</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Øke omsetningen av duodjiprodukter og synliggjøre kvalitetsduodji.

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Virksomheter som driver duodjiutsalg

Kriterier for måloppnåelse:

- 4 duodjiutsalg tildeles tilskudd

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Helårsdrevne stasjonære duodjiutsalg som selger samisk duodji. Med helårsdrevet utsalg menes utsalg som har faste åpningstider, minst 5 dager i uka
- Virksomhetene skal ha en duodjiomsætning i 2010 mellom kr 350 000 og kr 3 000 000
- Virksomhetene skal være registrert i Brønnøysundregistrene og være innført i merverdiavgiftsmanntallet
- Det skal utarbeides aktivitetsplan med budsjett over bruken av tilskuddet som godkjennes av Sametinget
- Virksomheter eller foretak som mottar driftstilskudd andre poster i Sametingets budsjett, som for eksempel driftstilskudd til duodji og samiske møteplasser, er ikke støtteberettiget over denne ordningen. Dette gjelder også eiere av aksjeselskaper og ansatte i aksjeselskaper. Disse kan heller ikke søke driftstilskudd med andre organisasjonsformer over denne posten

Beregningsregler:

- Rammen fordeles likt mellom støtteberettigede søkere. Maksimalt tilskudd til enkeltsøkere er likevel kr 200 000

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektrapport og gyldig dokumentasjon foreligger. Gyldig dokumentasjon er bekreftelse fra bank, autorisert regnskapsfører, registrert eller statsautorisert revisor. Dokumentasjon på at aktivitetene er gjennomført kan også bekreftes ved bankutskrift med vedlagte fakturaer. Prosjektrapport må utarbeides i henhold til aktivitetsplan og vilkår i vedtaket. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. februar 2011.
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Regnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en

regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål

- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 550 000 til duodjiutvalg.

#### 7.5.6 Samiske duodjiorganisasjoner - direkte tilskudd - næringsavtale for duodji

Tabell 7.5.6 Samiske duodjiorganisasjoner - næringsavtale for duodji

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
30025	Duojáriid Ealáhus Searvi	468	468	468	468	0 0,0 %
30026	Sámiid Duodji OS	1 092	1 092	1 092	1 092	0 0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 560</b>	<b>1 560</b>	<b>1 560</b>	<b>1 560</b>	<b>0 0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde aktiviteten i duodjiorganisasjonene med forhandlingsrett i forhold til næringsavtalen

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Duodjiorganisasjoner som har forhandlingsrett med Sametinget

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan og budsjett

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. mars 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012.
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til

formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.

- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

Beregningsregler:

- Landsorganisasjonen Sámiid duodji kan få inntil kr 1 092 000 og Duojáriid ealahussearvi kr 468 000

For 2011 avsettes kr 1 560 000 til samiske duodjiorganisasjoner.

## 8 Arealer, miljø- og kulturvern

Arealer og ressurser gir grunnlag for bosetting og næringsutøvelse, og er en betingelse for å utvikle samisk kultur, næringer og samfunnsliv. Samisk natur- og kulturarv, herunder blant annet tradisjoner, kulturminner, stedsnavn og kunnskaper om bærekraftig bruk, er viktig å ta vare på for fremtidige generasjoner. Kulturminnene viser arealenes og naturens betydning over tid for økonomiske, sosiale og religiøse forhold. Vern av det samiske kulturlandskapet er derfor et bidrag til å vedlikeholde samenes relasjoner til forfedrenes landskap. Samene og andre urfolk har en nær avhengighet og tilknytning til naturen, og er derfor mer sårbare og påvirkes sterkere av klimaendringer enn andre.

Hovedmål

- Bærekraftig utnytting av arealer og ressurser i samiske områder med grunnlag i samisk historie og samiske verdier

Delmål

- Samiske kulturminner brukes som dokumentasjon for samisk tilstedeværelse
- I samiske områder vektlegges et bærekraftig og langsiktig perspektiv i all disponering av arealer og ressurser
- Samiske rettigheter ivaretas i bevaring og bruk av arealer i samiske områder

Strategi

- Skape gode rammevilkår for samisk areal-, miljø- og kulturvern gjennom dialog og samarbeid med sentrale, regionale og lokale myndigheter samt andre relevante aktører
  - Arbeide for oppfølging av innstillingen fra Samerettsutvalget II
  - Arbeide for at Sametinget får forvaltningsmyndighet over samiske kulturminner direkte nedfelt i kulturminneloven
  - Arbeide for å få en generelt bedret ressursituasjon for det samiske kulturvernet
  - Medvirke til å styrke arealgrunnlaget for samisk næring og samisk ressursbruk
  - Arbeide for at Ceavccageadgi/Mortensnes kulturminneområde kommer på Unescos verdensarvliste
  - Arbeide for forsvarlig regulering av rovviltbestanden
  - Arbeide for at motorisert ferdsel i utmark skjer på en miljømessig forsvarlig måte som tar hensyn til fremtidige generasjoners tilgang til bruk av natur- og kulturmiljø
  - Arbeide for å sikre samisk lokal deltakelse og medvirkning i all areal- og ressursforvaltning

- Gjennom aktiv virkemiddelbruk styrke kunnskapen om samisk tradisjon og historie samt grunnlaget for bevaring og vern av samiske kulturminner
- Forvalte samiske kulturminner på bakgrunn av egen historie og egne verdier
- Dokumentere og formidle kunnskap om samiske kulturminner og kulturmiljø
- Ivareta kjønnsperspektivet i forbindelse med dokumentasjon og registrering av samiske kulturminner
- Følge opp arbeidet med kartlegging og forvaltning av tradisjonell kunnskap, herunder dokumentasjon og synliggjøring av samisk tradisjonell kunnskap i forbindelse med registrerings- og restaureringsprosjekter
- Utvikle positive klimatiltak og tilpasningsstrategier som integrerer samenes tradisjonelle kunnskaper i beslutninger knyttet til klimapolitikken
- Integrere kjønnsperspektivet i Sametingets miljø- og arealpolitikk

## 8.1 Virkemidler

Tabell 8.1 Samletabell - Samisk areal, miljø- og kulturvern (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Direkte tilskudd	1 000	0	0	0	-
	Søkerbasert tilskudd	1 434	2 000	2 000	2 000	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 434</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>0,0 %</b>

## 8.2 Søkerbaserte tilskudd

### 8.2.1 Kulturminnevern

Tabell 8.2.1 Kulturminnevern (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
40000	Samisk kulturminnevern	1 434	2 000	2 000	2 000	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 434</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Verne, bevare og synliggjøre samiske kulturminner og – miljø

Tilskuddmottakere for tilskuddsordningen:

- Kultursentra, museer og samiske organisasjoner, fortrinnsvis samiske
- Eiere av vernede samiske bygninger, fortrinnsvis i samarbeid med offentlige eller private institusjoner og organisasjoner

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Brukere av samisk kulturminner og – miljø

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske kulturminneregistreringer i 2011 i Kulturminnesøk, på bakgrunn av de prosjektene Sametinget har gitt tilskuddsmidler til
- Antall igangsatte restaurerings- og sikringstiltak i 2011
- Antall gjennomførte restaurerings- og sikringstiltak i 2011

#### Prioriteringer for 2011:

- Registrering av automatisk fredete samiske kulturminner og kulturmiljø. Geografiske områder som er lite undersøkt med hensyn til samiske kulturminner prioriteres
- Skilting og rydding av vegetasjon/skog i forbindelse med formidling av automatisk fredete samiske kulturminner og kulturmiljø
- Restaurering av freda og verneverdige samiske bygninger

#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan, gjennomførbarhet og formidling av prosjektets resultater
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- For registreringsprosjekter skal Askeladdens, SEFRAKs eller Sametingets registreringsskjema benyttes
- Kulturminner skal registreres digitalt, dvs. med hjelp av GPS eller håndholdt PC (pda)
- Sametinget skal ha tilgang til alt registreringsmateriale samt sluttrapport i digital form
- For registrering av kulturminner forutsettes det at registreringer skjer i forståelse med berørte grunneiere. Jf. Lov 9. juni 1978 nr 50 om kulturminner må registreringene og dokumentasjon ikke under noen omstendigheter føre til fysiske inngrep i kulturminner. Dette gjelder også prøvestikking og lignende registreringsmetoder. For sistnevnte må det søkes om dispensasjon hos Riksantikvaren

#### Beregningsregler:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad med budsjett og prosjektbeskrivelse, inntil kr 200 000
- Prosjekter med egenandel prioriteres

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- 50 % utbetales ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- Prosjektet skal ferdigstilles innen senest 2 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel

- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilskuddsmottaker skal levere sluttrapport inkludert tilstandsvurdering etter gjennomføring
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til nevnte tiltak eller eventuelle kostnadsoverskridelser
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 2 000 000 til tilskudd til kulturminnevern.

## 9 Helse, sosial og omsorg

Sametingets helse- og sosialpolitikk bygger på en likeverdig helse- og sosialtjeneste til det samiske folk på lik linje med befolkningen for øvrig. Grunnlaget for å sikre målsettingen om en likeverdig tjeneste er kunnskap om og kompetanse i flerkulturell forståelse og samisk språk og kultur på alle nivåer.

### Hovedmål

- En likeverdig helse-, sosial- og omsorgstjeneste til det samiske folk som tar utgangspunkt i samisk språk og kultur

### Delmål

- En styrket helse-, sosial- og omsorgstjeneste tilpasset den samiske befolkningens behov
- Helse-, sosial- og omsorgspersonell over hele landet gis opplæring i samisk språk- og kulturkompetanse

### Strategi

- Gjennom dialog og samarbeid med myndigheter og relevante aktører sikre Sametingets innflytelse på utforming og gjennomføring av helse- og sosialtjenester til det samiske folk
- Arbeide for at samiske barns rettigheter i møte med barnevernstjenesten ivaretas
- Arbeide for at kriminalomsorgen tilpasses samiske innsattes behov
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk bidra til å utvikle og tilrettelegge for en helse- og sosialtjeneste som bygger på samisk språk- og kulturforståelse på alle nivå



## 9.1 Virkemidler

Tabell 9.1 Samletabell - Samisk helse- og sosialsatsing

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Søkerbasert tilskudd	2 802	3 350	3 350	2 850	-500 -14,9 %
	Brukerrettede tilbud for eldre samer	0	0	0	500	500 -
<b>Sum</b>		<b>2 802</b>	<b>3 350</b>	<b>3 350</b>	<b>3 350</b>	<b>0 0,0 %</b>

## 9.2 Søkerbaserte tilskudd

Tabell 9.2 Søkerbasert tilskudd - Samisk helse- og sosialsatsing

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
450	Helse- og sosial prosjekter	2 802	3 350	3 350	2 850	-500 -14,9 %
<b>Sum</b>		<b>2 802</b>	<b>3 350</b>	<b>3 350</b>	<b>2 850</b>	<b>-500 -14,9 %</b>

### 9.2.1 Helse-, sosial og omsorgsprojekter

Tabell 9.2.1 Helse-, sosial og omsorgsprojekter

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
45000	Helse-, sosial og omsorgsprojekter	2 802	3 350	3 350	2 850	-500 -14,9 %
<b>Sum</b>		<b>2 802</b>	<b>3 350</b>	<b>3 350</b>	<b>2 850</b>	<b>-500 -14,9 %</b>

a) Kr 500 000 overføres til kapittel 9.3 Brukerrettede tilbud for eldre samer

Mål for tilskuddsordningen:

- En bedre tilrettelagt helse-, sosial- og omsorgstjeneste for samiske brukere

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Organisasjoner og institusjoner
- Enkeltaktører knyttet til forsknings- og utdanningsinstitusjoner

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske brukere med behov for helse- og sosialtjenester

Kriterier for måloppnåelse:

- Prosjektresultater implementert i organisasjonens/institusjonens planverk
- Antall utviklede metodeprosjekter implementert i institusjonens/organisasjonens virksomhet
- Antall igangsatte tiltak innenfor de ulike prosjektene
- Antall gjennomførte metode- og fagutviklingsprosjekter

Prioriteringer for 2011:

- Prosjekter som fremmer kunnskap om samisk språk og kultur i eksisterende helse- og sosialtilbud
- Metodeutviklingsprosjekter
- Prosjekter som har som mål å utvikle konkrete tiltak for permanent tilrettelegging
- Prosjekter som utvikler gode redskaper for å måle og sikre kvalitet på helse- og sosialtilbud til den samiske befolkning
- Prosjekter som har som mål å legge til rette for en språklig og kulturelt tilpasset rusomsorg
- Utvikling av pasientrettet helse- og sosialfaglig litteratur som tar utgangspunkt i samisk språk og kultur. Ren oversetting av litteratur eller brosjyrer til samisk faller utenfor prioriteringene

- Forprosjekter for å utvikle forskningsideer og prosjektskisser
- Prosjekter i sør- og lulesamiske områder som faller inn under virkemiddelets prioriteringer for 2011, og ellers øvrige vilkår for støtte, vil bli prioritert.

#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes

#### *Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler prosjektets målsetting, resultatmål, målgruppe, faglig innhold og tiltak knyttet til framdriftsplan. Gjennomførbarhet vurderes, og formidling av prosjektets resultater må omtales
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

#### *Krav til tilskuddsmottaker:*

- Metode- og forprosjekter skal være tilknyttet en forsknings- eller utdanningsinstitusjon
- Det ytes ikke tilskudd til tiltak som anses å falle inn under en institusjon/organisasjons ordinære driftsoppgaver, eller lovpålagte oppgaver
- Det ytes ikke tilskudd til allerede gjennomførte prosjekter
- Prosjekter som faller innen for prioriteringene og som har flere finansieringskilder prioriteres

#### Beregningsregler:

- Tilskudd beregnes på grunnlag av begrunnet søknad og prosjektbeskrivelse, inntil kr 500 000
- Ved tildeling av prosjektmidler til opplæring av helse- og sosialpersonell i samisk språk og kulturforståelse til kommuner som er innenfor forvaltningsområdet for samisk språk, forutsettes det at kommunen bidrar med 50 % av prosjektkostnadene

#### Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstilling inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Hvis prosjektet ikke ferdigstilles innen fastsatt frist bortfaller tilskuddet uten forhåndsvarsel
- For tilskudd over kr 100 000 utbetales 75 % ved prosjektstart. De resterende 25 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektrekskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektrekskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektrekskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektrekskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektrekskapet så skal det kommenteres. Prosjektrekskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig
- For tilskudd under kr 100 000 utbetales tilskuddet i sin helhet ved prosjektstart
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektrekskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige

hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål

- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til nevnte tiltak eller eventuelle kostnadsoverskridelser
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 2 850 000 til helse-, sosial og omsorgsprosjekter.

### 9.3 Brukerrettede tilbud for eldre samer

Tabell 9.3 Brukerrettede tilbud for eldre samer

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse		RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
45100	Brukerrettede tilbud for eldre samer	a)	0	0	0	500	500 -
<b>Sum</b>			<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>500 -</b>

a) Kr 500 000 er overført fra kapittel 9.2.1 Helse-, sosial og omsorgsprosjekter, post 45000

Mål for tilskuddsordningen:

- Videreføre og videreutvikle etablerte forebyggende og frivillige tiltak for eldre samer som et supplement til offentlige helse- og sosialtjenester
- Tilby veiledning og rådgivning og være en modell for andre som ønsker å fremme frivillige tiltak for samiske eldre

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Várdobáiki samisk senter

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske eldre og samiske språk- og kultursentre som ønsker å etablere etablerte forebyggende og frivillig tiltak for eldre samer som et supplement til offentlige tjenester

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan

Tildelingskriterier:

- Nærmere kriterier for tilskuddet fremgår i eget tilskuddsbrev

Beregningsregler

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av tilskudd til brukerrettede tiltak for eldre samer.

For 2011 avsettes det kr 500 000 til brukerrettede tiltak for eldre samer.

## 10 Regionalutvikling

Et forpliktende samarbeid mellom Sametinget og statlige og regionale myndigheter bidrar til å styrke og synliggjøre samisk språk, kultur og samfunnsliv.

Hovedmål

- En levende samisk kultur, språk og samfunnsliv i de områdene samarbeidsavtalene gjelder

Strategi

- Skape gode rammevilkår for samisk språk, kultur og samfunnsliv gjennom dialog og samarbeid med regionale myndigheter samt andre relevante aktører
  - Styrke det regionale utviklingsarbeidet gjennom samarbeidsavtalene med fylkeskommunene og de regionale utviklingsprogrammer (RUP)/RUP-partnerskapet
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk styrke samisk språk, kultur og samfunnsliv

### 10.1 Virkemidler

Tabell 10.1 Samletabell - Regionalutvikling

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %	
	Regionalutvikling - andre virkemidler	5 203	3 500	3 500	4 987	1 487	42,5 %
<b>Sum</b>		<b>5 203</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>4 987</b>	<b>1 487</b>	<b>42,5 %</b>

### 10.2 Regionalutvikling

Tabell 10.2 Regionalutvikling

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %	
500	Regionalutvikling - andre virkemidler	5 203	3 500	3 500	4 987	1 487	42,5 %
<b>Sum</b>		<b>5 203</b>	<b>3 500</b>	<b>3 500</b>	<b>4 987</b>	<b>1 487</b>	<b>42,5 %</b>

Sametinget har inngått samarbeidsavtaler med Finnmark, Troms, Nordland, Nord-Trøndelag, Sør-Trøndelag, Hedmark og Oppland fylkeskommuner. Målet med avtalene er å styrke og synliggjøre samisk språk, kultur og samfunnsliv i samarbeid med fylkeskommunene. Samarbeidsavtalene omfatter omforente tiltak innenfor en rekke samfunnsområder. Sametinget vil arbeide for å få samarbeidsavtaler med Oslo, Trondheim og Tromsø kommuner.

Sametinget har inngått en samarbeidsavtale med Innovasjon Norge. Samarbeidet skal bidra til å styrke utveksling av kunnskap om samisk kultur og næringsutvikling, samt få frem gode prosjekter som vil styrke verdiskaping i næringslivet.

Regionale utviklingsmidler er midler sametingsrådet disponerer til tiltak og prosjekter som har felles finansiering med fylkeskommunene. Nærmere kriterier for tilskuddene framkommer i egne tilskuddsbrev.

Sametinget er bevilget kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 1 280 000 til regionalutvikling.

Av bevilgningen til regionalutvikling øremerkes kr 250 000 til prosjekter som skal dokumentere samisk historie i områder omfattet av Samerettsutvalget II.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 4 987 000 til regionalutvikling.

## 11 Internasjonalt og samisk samarbeid

Sametinget forvalter prinsipielle standpunkt og interesser som fremmes og forsvares på den internasjonale arena. Det er viktig at urfolksdimensjonen i nasjonale og internasjonale fora blir ivarettatt, og at saker som har betydning for urfolk blir fremmet både nasjonalt og internasjonalt. Det grenseoverskridende arbeidet retter seg blant annet mot nasjonale og internasjonale fora og arenaer som angår FN, nordområdepolitikk, Samisk parlamentarisk råd, Barentssamarbeidet, nordisk samarbeid, arktisk samarbeid, Interreg og EU.

Hovedmål

- Urfolk bestemmer over egen utvikling og har mulighet til å ivareta egne interesser internasjonalt

Delmål

- Et utstrakt samarbeid mellom samene over landegrensene
- Sametinget er en selvstendig aktør i samspill med andre i det internasjonale arbeidet
- Den internasjonale rettsutviklingen for urfolk er bedret

Strategi

- Gjennom dialog med sentrale, regionale og lokale myndigheter og andre aktuelle aktører styrke rammevilkårene for internasjonalt arbeid og samarbeid
  - Skape gode rammevilkår for internasjonalt samarbeid gjennom dialog og samarbeid med samene over landegrensene og andre urfolk
  - Følge opp rapporteringer til ILO og FN
  - Medvirke til en snarlig ratifisering av Nordisk Samekonvensjon
  - Følge opp Sametingets vedtak om ny norsk – svensk reinbeitekonvensjon
  - Positiv utvikling i de østsamiske samfunn, og videre utvikling av østsamenes samarbeid på tvers av landegrensene
  - Bidra til en nordområdeutvikling som styrker utvikling av samisk og andre urfolks kultur og samfunn.
  - Arbeide for å synliggjøre de vanskelige forhold mange av verdens urfolk lever under
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk bidra til å opprettholde og videreutvikle Barents urfolkskontor i Lovozero
- Gjennom aktiv virkemiddelbruk bidra til å opprettholde og videreutvikle samisk kultur og samfunnsliv
- Arbeide for kunnskapsoppbygging om internasjonale konvensjoner som omhandler urfolk, herunder FNs urfolkserklæring

## 11.1 Virkemidler

Tabell 11.1 Samletabell - Internasjonalt og samisk samarbeid

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %	
	Direkte tilskudd	250	250	250	250	0	0,0 %
	Andre virkemidler	850	1 100	1 100	1 100	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 100</b>	<b>1 350</b>	<b>1 350</b>	<b>1 350</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

## 11.2 Direkte tilskudd

Tabell 11.2 Direkte tilskudd - Internasjonalt og samisk samarbeid

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %	
505	Internasjonalt og samisk samarbeid	250	250	250	250	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

### 11.2.1 Barents urfolkskontor i Lovozero

Tabell 11.2.1 Barentsurfolkskontor i Lovozero

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %	
50500	Barents urfolkskontor i Lovozero	250	250	250	250	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Urfolk skal ha muligheter til aktiv deltakelse i Barentssamarbeidet

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Barents urfolkskontor i Lovozero

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Urfolksrepresentanter og andre aktører i Barentssamarbeidet

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til aktivitetsplan

Tildelingskriterier og utbetalingsvilkår:

- Aktivitetsplan for 2011 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Budsjettbehov for 2012 sendes Sametinget innen 1. april 2011
- Revisorbekreftet regnskap for 2010 sendes Sametinget innen 1. august 2011
- Rapport om bruken av midlene i henhold til aktivitetsplan for 2010, godkjent av årsmøtet, sendes Sametinget innen 1. august 2011
- 50 % utbetales i begynnelsen av budsjettåret. De resterende 50 % utbetales når kriteriene for tilskuddet er oppfylt
- Er ikke kriteriene for tilskuddet oppfylt innen 1. august 2011, kan ikke tilskuddsmottaker påregne tilskudd fra Sametinget i 2012
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker

ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.

- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av driftstilskudd til Barents urfolkskontor i Lovozero.

For 2011 settes det av kr 250 000 til Barents urfolkskontor i Lovozero.

### 11.3 Andre virkemidler

Tabell 11.3 Andre virkemidler - Internasjonalt og samisk samarbeid (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
50500	Internasjonale tiltak	150	100	100	100	0,0 %
50501	Interreg- regionalt andel	700	1 000	1 000	1 000	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>850</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	<b>0,0 %</b>

#### 11.3.1 Internasjonale tiltak

Internasjonale tiltak er midler sametingsrådet disponerer til tiltak og prosjekter som ellers ikke dekkes av Sametingets virkemiddelordninger. Nærmere kriterier for tilskuddene framkommer i egne tilskuddsbrev.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 100 000 til internasjonale tiltak.

#### 11.3.2 Interreg- regional andel

Interreg midlene er midler sametingsrådet disponerer til tiltak og prosjekter som ellers ikke dekkes av Sametingets virkemiddelordninger. Nærmere kriterier for tilskuddene framkommer i egne tilskuddsbrev.

Det avsettes midler til samisk regional finansiering av prosjekter i Interreg 2007 – 2013 Delprogram Sápmi.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 1 000 000 til Interreg, hvorav kr 600 000 øremerkes til igangsatte flerårige prosjekter.

## 12 Samiske organisasjoner

Et demokratisk samfunn er avhengig av et aktivt og variert organisasjonsliv. Samiske organisasjoner er viktige aktører i utviklingen av samiske samfunn.

Hovedmål

- Opprettholde et variert samisk organisasjonsliv

Strategi

- Gjennom aktiv virkemiddelbruk legge til rette for et variert organisasjonsliv

I begynnelsen av 2011 vil Sametinget igangsette en prosess med hensyn til endringer av tilskudd til samiske organisasjoner. Målsettingen er at eventuelle endringer skal foretas fra og med budsjettåret 2012. Endringene vil skje i dialog med de samiske organisasjonene.

### 12.1 Virkemidler

Tabell 12.1 Samletabell - Samiske organisasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Søkerbasert tilskudd	4 402	4 151	4 151	4 201	50	1,2 %
<b>Sum</b>		<b>4 402</b>	<b>4 151</b>	<b>4 151</b>	<b>4 201</b>	<b>50</b>	<b>1,2 %</b>

### 12.2 Søkerbaserte tilskudd

Tabell 12.2 Søkerbasert tilskudd - Samisk organisasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
750	Samiske hovedorganisasjoner	2 452	2 451	2 451	2 451	0	0,0 %
754	Samiske politiske partier	250	0	0	0	0	-
755	Samiske grenseoverskridende organisasjoner	350	350	350	350	0	0,0 %
756	Samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner	350	350	350	400	50	14,3 %
757	Samiske næringsorganisasjoner	500	500	500	500	0	0,0 %
758	Samiske likestillingsorganisasjoner	301	300	300	300	0	0,0 %
759	Samiske org. som arbeider med spørsmål knyttet til tapte skolegang under andre verdenskrig	199	200	200	200	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>4 402</b>	<b>4 151</b>	<b>4 151</b>	<b>4 201</b>	<b>50</b>	<b>1,2 %</b>

#### 12.2.1 Samiske hovedorganisasjoner

Tabell 12.2.1 Samisk hovedorganisasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75000	Samiske hovedorganisasjoner	2 452	2 451	2 451	2 451	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>2 452</b>	<b>2 451</b>	<b>2 451</b>	<b>2 451</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde samiske hovedorganisasjoner

Tilskuddmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske hovedorganisasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske hovedorganisasjoner



#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Det ytes ikke tilskudd til samiske underorganisasjoner av rikspolitiske organisasjoner som mottar annet offentlig driftstilskudd
- Organisasjonene må dokumentere at de pr. 31.12.09 hadde minst 300 betalende medlemmer og medlemmer fra minst 3 fylker. Hvert lokallag må ha minimum 10 betalende medlemmer. Medlemsliste skal legges ved
- Det kan registreres 3 lokallag i hver kommune dersom ett av disse er et ungdomslag
- Organisasjonen skal ikke ha medlemskontingent som er uforholdsmessig lav sammenlignet med tilsvarende organisasjoner
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Organisasjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

#### Beregningsregler:

##### a) Basistilskudd:

- 30 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene. Maksimalt beløp i basistilskudd pr. samisk hovedorganisasjon settes til kr 367 650.

##### b) Aktivitetstilskudd:

- 70 % av den årlige rammen fordeles forholdsvis etter medlemsstallet pr. 31.12.09. Maksimalt beløp i aktivitetstilskudd pr. samisk hovedorganisasjon settes til kr 1 000 000.

#### Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.10 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 2 451 000 til samiske hovedorganisasjoner.

### 12.2.2 Samiske grenseoverskridende organisasjoner

Tabell 12.2.2 Samiske grenseoverskridende organisasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75500	Samiske grenseoverskridende organisasjoner	350	350	350	350	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>350</b>	<b>350</b>	<b>350</b>	<b>350</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen

- Opprettholde samiske grenseoverskridende organisasjoner

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen

- Samiske grenseoverskridende organisasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske grenseoverskridende organisasjoner

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Organisasjonene må dokumentere at de pr. 31.12.09 hadde minst 30 betalende medlemmer og medlemmer i to land innenfor Sápmi. Medlemsliste skal legges ved
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Organisasjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene

b) Aktivitetstilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles forholdsvis etter medlemsstallet pr. 31.12.09

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.09 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt

innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.

- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 350 000 til samiske grenseoverskridende organisasjoner.

### 12.2.3 Samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner

Tabell 12.2.3 Samiske kultur- ungdomsorganisasjoner

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75600	Samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner	350	350	350	400	50	14,3 %
<b>Sum</b>		<b>350</b>	<b>350</b>	<b>350</b>	<b>400</b>	<b>50</b>	<b>14,3 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske kulturorganisasjoner
- Landsomfattende partipolitisk uavhengige samiske ungdomsorganisasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1.mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Kulturorganisasjonene må dokumentere at de pr. 31.12.09 hadde minst 30 betalende medlemmer og medlemmer i minimum 2 kommuner. For samisk museums lag gjelder ikke kriteriet om medlemsantall. Medlemsliste skal legges ved
- Landsomfattende ungdomsorganisasjoner må ha medlemmer i minst 3 fylker og dokumentere at de per 31.12.09 har minst 50 betalende medlemmer
- Det ytes ikke tilskudd til organisasjoner som er lokallag av organisasjoner som får driftsstøtte over andre poster i Sametingets budsjett
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Institusjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene

b) Aktivitetstilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles forholdsvis etter medlemsstallet pr. 31.12.09

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.09 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 400 000 til samiske kultur- og ungdomsorganisasjoner.

#### 12.2.4 Samiske næringsorganisasjoner

Tabell 12.2.4 Samiske næringsorganisasjoner

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75700	Samiske næringsorganisasjoner	500	500	500	500	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde samiske næringsorganisasjoner

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske næringsorganisasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske næringsorganisasjoner

#### Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Næringsorganisasjoner må pr. 31.12.09 ha minst 40 betalende medlemmer og medlemmer fra minst to fylker. I vedtektene for organisasjonen skal det gå fram at organisasjonen har næringsutøvere som sin målgruppe. Medlemsliste skal legges ved
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Det ytes ikke tilskudd til organisasjoner som får driftsstøtte over statlige budsjetter
- Organisasjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

#### Beregningsregler:

##### a) Basistilskudd

- 50 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene

##### b) Aktivitetstilskudd

- 50 % av den årlige rammen fordeles forholdsvis etter medlemsstallet pr. 31.12.09

#### Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.09 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 500 000 til samiske næringsorganisasjoner.

## 12.2.5 Samiske likestillingsorganisasjoner

Tabell 12.2.5 Samiske likestillingsorganisasjoner

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75800	Samiske likestillingsorganisasjoner	301	300	300	300	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>301</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde samiske likestillingsorganisasjoner

Tilskuddsmottaker og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske likestillingsorganisasjoner

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske likestillingsorganisasjoner

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. februar 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Organisasjonene må dokumentere at de pr. 31.12.09 hadde minst 20 betalende medlemmer og medlemmer i minimum 2 kommuner. Medlemsliste skal legges ved
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene

b) Aktivitetstilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles forholdsvis etter medlemsstallet pr. 31.12.09

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.09 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 300 000 til samiske likestillingsorganisasjoner.

#### 12.2.6 Samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig

Tabell 12.2.6 Samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
75900	Samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig	199	200	200	200	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>199</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Opprettholde samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig

Tildelingskriterier:

- Søknadsfrist 1. mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Organisasjonene må dokumentere at de pr. 31.12.09 hadde minst 20 medlemmer. Medlemsliste skal legges ved
- Det skal utarbeides aktivitetsplan og budsjettbehov. Budsjettbehovene må være i samsvar med aktivitetsplan
- Organisasjoner som mottar driftstilskudd over andre poster i Sametingets budsjett, er ikke støtteberettigede over denne ordningen
- Organisasjoner som får driftstilskudd over Sametingets budsjett må ha minst 40-60 % kjønnsrepresentasjon i styret fra og med budsjettåret 2012

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de organisasjonene som oppfyller tildelingskriteriene. Maksimalt beløp i basistilskudd pr. organisasjon settes kr 50 000

b) Aktivitetstilskudd:

- 50 % av den årlige rammen fordeles i henhold til aktivitetsplan og budsjettbehov for 2011

Utbetalingsvilkår:

- 50 % utbetales ved anmodning om utbetaling, de resterende 50 % utbetales når regnskap og rapport over bruken av midlene pr. 31.12.09 er levert Sametinget. Siste anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000
- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet

For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 200 000 til samiske organisasjoner som arbeider med spørsmål knyttet til tapt skolegang under andre verdenskrig.

## 13 Andre virkemidler

Tabell 13.0 Samletabell - Andre virkemidler

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Virkemidler til sametingsrådet disposisjon	2 386	1 350	1 950	2 450	500	25,6 %
	Virkemidler til plenumsledelsen disposisjon	4 860	4 232	4 232	4 232	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>7 246</b>	<b>5 582</b>	<b>6 182</b>	<b>6 682</b>	<b>500</b>	<b>8,1 %</b>

### 13.1 Virkemidler til sametingsrådets disposisjon

Tabell 13.1 Virkemidler til sametingsrådets disposisjon

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
501	Frie virkemidler	778	300	300	300	0	0,0 %
510	Likestillingstiltak	0	300	300	300	0	0,0 %
506	Tilskudd til samisk reiseliv	300	0	0	0	0	-
507	Oppfølging av institusjonsmelding	1 308	0	350	350	0	0,0 %
508	Senter for samisk opplæring	0	500	500	500	0	0,0 %
509	Verdprosjektet	0	250	250	250	0	0,0 %
511	Skrive og lesehjelp til eldre samer	0	0	250	250	0	0,0 %
512	Prosjekt om leker og ped. materiell	0	0	0	500	500	-
<b>Sum</b>		<b>2 386</b>	<b>1 350</b>	<b>1 950</b>	<b>2 450</b>	<b>500</b>	<b>25,6 %</b>



### 13.1.1 Frie virkemidler

Tabell 13.1.1 Frie virkemidler

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
50100	Frie virkemidler	778	300	300	300	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>778</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Frie virkemidler er midler sametingsrådet disponerer til tiltak som ellers ikke dekkes av Sametingets virkemidler. Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddsbrev.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 300 000 til frie virkemidler.

### 13.1.2 Likestillingstiltak

Tabell 13.1.2 Likestillingstiltak

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
51000	Likestillingstiltak	0	300	300	300	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>300</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Sametinget vil bidra til et likestilt samisk samfunn med like rettigheter, plikter og muligheter for kvinner og menn. Sametinget støtter derfor etableringen av et organ som gjennom informasjons- og dokumentasjons virksomhet fremmer likestilling og antidiskriminering i det samiske samfunnet.

Det avsettes kr 300 000 til videreføring av et 3-årig prøveprosjekt i samarbeid med Barne- og likestillingsdepartementet og Fornyings-, administrasjons- og kirke departementet. Det er opprettet en stilling ved Gáldu, som blant annet skal arbeide med antidiskriminering, likestilling og tilgjengelighet.

Likestillingstiltak er midler sametingsrådet disponerer til tiltak som ellers ikke dekkes av Sametingets virkemidler. Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddsbrev.

For 2011 avsettes det kr 300 000 til likestillingstiltak.

### 13.1.3 Oppfølging av institusjonsmeldingen

Tabell 13.1.3 Oppfølging av institusjonsmeldingen

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
50700	Oppfølging av institusjonsmelding	1308	0	350	350	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 308</b>	<b>0</b>	<b>350</b>	<b>350</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Sametingsrådet vedtok 21. august 2009 sin melding om samisk institusjonsutvikling "Samiske institusjoner og det sivile samiske samfunnet". I meldingen foreslås tiltak som berører de enkelte institusjonene direkte hva gjelder styreoppnevninger, organisasjonsform og sammenslåinger, og at tiltakene skal følges opp i dialog mellom de enkelte institusjonene og Sametinget. Det viser seg at institusjonene har ulik behov for prosesser for å imøtekomme institusjonsmeldingen, spesielt i forhold til juridiske spørsmål.

For 2011 avsettes det kr 350 000 til oppfølging av institusjonsmeldingen.

### 13.1.4 Senter for samisk i opplæringen

Tabell 13.1.4 Senter for samisk opplæring

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
50800	Senter for samisk opplæring	0	500	500	500	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Senter for samisk i opplæringen skal være et nasjonalt ressurscenter for lese- og skriveopplæring og for muntlig språkutvikling på samisk i barnehage, grunnskole, videregående opplæring, voksenopplæring og høyere utdanning. Senter for samisk i opplæring er tilknyttet Sámi allaskuvla/Samisk høyskole.

Tilskuddsmottaker:

- Sámi allaskuvla/Samisk høyskole

Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddsbrev.

For 2011 avsettes det kr 500 000 til Senter for samisk i opplæringen.

### 13.1.5 Verdde-prosjektet

Tabell 13.1.5 Verdde-prosjektet

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
50900	Verdde-prosjektet	0	250	250	250	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Målet med Verdde-prosjektet er å involvere barn, unge og eldre i et felles prosjekt, der eldre samers kunnskap brukes til å synliggjøre verdifull tradisjonskunnskap på en måte som bidrar til større forståelse og bevaring av denne kunnskapen, på tvers av alder, kultur, språk og geografisk tilhørighet.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 250 000 til Verdde-prosjekt.

### 13.1.6 Skrive- og lesehjelp for eldre samer

Tabell 13.1.6 Skrive og lesehjelp til eldre samer

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
51100	Skrive og lesehjelp til eldre samer	0	0	250	250	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>250</b>	<b>250</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

Det avsettes kr 250 000 til etablering av et pilotprosjekt vedrørende utvikling av tjenester som skal gi samiskspråklige eldre skrive- og leseassistans. Pilotprosjektet gjennomføres i første omgang i kommunene innenfor forvaltningsområdet for samisk språk i Finnmark.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 250 000 til skrive- og leschjelp for eldre samer.

### 13.1.7 Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager

Tabell 13.1.7 Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
51200	Prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager	a)	0	0	500	500 -
<b>Sum</b>		<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>500 -</b>

a) Kr 500 000 er overført fra kapittel 4.2.3 Barnehager, post 10200

I følge *Rammeplan for barnehagen (2006)* skal barnehagen støtte barn ut fra deres egne kulturelle og individuelle forutsetninger. Det er behov for leker og pedagogisk materiell som gjenspeiler mangfoldet i samiske samfunn.

Som en oppfølging av dette skal Sametinget igangsette et prosjekt som bidrar til at barnehagene har tilgjengelige samiske leker og pedagogisk materiell.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 500 000 til prosjekt om samiske leker og pedagogisk materiell til barnehager.

### 13.2 Virkemidler til plenumsledelsens disposisjon

Tabell 13.2 Virkemidler til plenumsledelsens disposisjon (i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
502	Politiske grupper i Sametinget	1 872	3 219	3 219	3 219	0 0,0 %
503	Opposisjonens arbeidsvilkår	988	1 013	1 013	1 013	0 0,0 %
504	Lister ved Sametingsvalget 2009	2 000	0	0	0	0 -
<b>Sum</b>		<b>4 860</b>	<b>4 232</b>	<b>4 232</b>	<b>4 232</b>	<b>0 0,0 %</b>

#### 13.2.1 Politiske grupper i Sametinget

Mål for tilskuddsordningen:

- Godt organiserte politiske grupper på Sametinget

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen:

- Grupper i Sametinget som har status som gruppe i henhold til Reglement for Sametingets politiske nivå, fastsatt av Sametinget 10.02.94 med endringer av 28.11.07

Tildelingskriterier:

- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges. Anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Det stilles krav om rapport og regnskap over bruk av midlene som sendes plenumsledelsen innen 1. april 2011
- For øvrig gjelder Retningslinjer for bruk av midler fra Sametinget til de politiske gruppene, fastsatt av Sametinget 30.11.06

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 5 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de grupper som er registrert i Sametinget jf. retningslinjer for bruk av midler fra Sametinget til de politiske gruppene, fastsatt av Sametinget 30.11.06

b) Tilskudd etter antall representanter:

- 95 % av den årlige rammen fordeles med likt beløp på alle representanter

Ordningen forvaltes av plenumsledelsen.

For 2011 avsettes kr 3 219 000 til politiske grupper i Sametinget.

### 13.2.2 Opposisjonens arbeidsvilkår

Mål for tilskuddsordningen:

- Gode arbeidsvilkår for opposisjonen på Sametinget

Tilskuddsmottakere og målgruppe for tilskuddsordningen

- Grupper i Sametinget som har status som gruppe i henhold retningslinjer for Sametingets politiske nivå, fastsatt av Sametinget 10.02.94 med endringer av 28.11.07, og som har definert seg som en del av opposisjonen

Tildelingskriterier:

- Tilskuddet utbetales i budsjettåret det bevilges. Anmodning om utbetaling skal være fremmet innen 1. oktober 2011
- Det stilles krav om rapport og regnskap over bruk av midlene som sendes plenumsledelsen innen 1. april 2011
- For øvrig gjelder Retningslinjer for bruk av midler fra Sametinget til de politiske gruppene, fastsatt av Sametinget 30.11.06

Beregningsregler:

a) Basistilskudd:

- 10 % av den årlige rammen fordeles likt mellom de grupper som er i opposisjon i Sametinget

b) Tilskudd etter antall representanter:

- 90 % av den årlige rammen fordeles med likt beløp for representantene i grupper i opposisjon

Ordningen forvaltes av plenumsledelsen.

For 2011 avsettes kr 1 013 000 til opposisjonens arbeidsvilkår.

## 14 Samefolkets fond

Stortinget har i Samefolkets fond avsatt 75 millioner kroner som kollektiv erstatning for skadene og den uretten fornorskningspolitikken har påført det samiske folk. Avkastningen fra fondet ble tatt i bruk i 2008 og forvaltes av Sametinget. Stortinget har satt som forutsetning at Samefolkets fond ikke skal anvendes til individuelle erstatninger.

Fastsettelse av bruken av den årlige avkastningen i budsjettet gjøres med grunnlag i vedtak om prioritering og satsingsområder for valgperioden, jf. sak 47/09.

For 2011 avsettes det kr 5 500 000 under Samefolkets fond.

## 14.1 Samefolkets fond

Tabell 14.1 Samletabell - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
	Søkerbaserte tilskudd	10 939	5 850	5 850	4 500	-1 350	-23,1 %
	Utviklings-, utrednings- og dokumentasjonsmidler	1 725	3 150	3 150	1 000	-2 150	-68,3 %
<b>Sum</b>		<b>12 664</b>	<b>9 000</b>	<b>9 000</b>	<b>5 500</b>	<b>-3 500</b>	<b>-38,9 %</b>

## 14.2 Søkerbaserte tilskudd - Samefolkets fond

Tabell 14.2 Søkerbasert tilskudd - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60010	Språkutviklingstiltak	4 049	1 500	1 500	1 200	-300	-20,0 %
60020	Tradisjonell kunnskap - Dokumentasjon og formidlings prosjekter	2 222	1 850	1 850	1 300	-550	-29,7 %
60030	Litteratur	4 668	2 500	2 500	2 000	-500	-20,0 %
<b>Sum</b>		<b>10 939</b>	<b>5 850</b>	<b>5 850</b>	<b>4 500</b>	<b>-1 350</b>	<b>-23,1 %</b>

### 14.2.1 Språkutvikling - Samefolkets fond

Tabell 14.2.1 Språkutvikling - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60010	Språkutviklingstiltak	4 049	1 500	1 500	1 200	-300	-20,0 %
<b>Sum</b>		<b>4 049</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b>	<b>1 200</b>	<b>-300</b>	<b>-20,0 %</b>

Vilkårene for ordningen framkommer i kapittel 5.3.1 og 5.3.2 Språkprosjekter. Midlene fordeles mellom kapitlene etter behov.

For 2011 avsettes kr 1 200 000 til tilskudd for språkutvikling – Samefolkets fond.

### 14.2.2 Tradisjonell kunnskap - Dokumentasjon og formidling - Samefolkets fond

Tabell 14.2.2 Tradisjonell kunnskap - Dokumentasjon og formidling - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60020	Tradisjonell kunnskap - Dokumentasjon og formidlings prosjekter	2 222	1 850	1 850	1 300	-550	-29,7 %
<b>Sum</b>		<b>2 222</b>	<b>1 850</b>	<b>1 850</b>	<b>1 300</b>	<b>-550</b>	<b>-29,7 %</b>

Tradisjonell kunnskap/árbediehtu er en viktig del av samisk kultur og identitet. Árbiediehtu knytter seg blant annet til ulike bruksmåter og til forvaltningen av naturressursene. Denne erfaringsbaserte kunnskapen overleveres fra eldre til yngre generasjoner, gjennom muntlige forklaringer og praktisk øvelse.

Mål for tilskuddsordningen:

- Dokumentasjon og formidling av tradisjonell samisk kunnskap

Tilskuddsmottakere for tilskuddsordningen:

- Offentlige og private institusjoner og organisasjoner

Målgruppe for tilskuddsordningen:

- Den samiske befolkningen i Norge og den øvrige befolkningen

Kriterier for måloppnåelse:

- Antall igangsatte prosjekter og tiltak i 2011
- Antall prosjekter som er ferdigstilt og formidlet i 2011

Prioriteringer for 2011:

- Prosjekter som kartlegger og dokumenterer tradisjonell kunnskap og historisk bruk, herunder den immaterielle kulturarven
- Prosjekter som også omfatter den åndelige dimensjonen av den immaterielle kulturarven
- Prosjekter som bidrar til dokumentasjon og opprettholdelse av samisk folkemedisin
- Prosjekter som dokumenterer kvinners bruk og videreføring av tradisjonell kunnskap

Tildelingskriterier

- Søknadsfrist 1. mars 2011. Søknader sendt etter denne dato realitetsbehandles ikke
- Sametingets søknadsskjema for ordningen bør benyttes
- Det ytes ikke tilskudd til drifts- og investeringsutgifter

*Opplysninger som skal framgå av søknaden:*

- Prosjektbeskrivelse som omtaler resultatmål, målgruppe, framdriftsplan, gjennomførbarhet og formidling av prosjektets resultater
- Budsjett som viser kostnadsoverslag knyttet til tiltak og finansieringsplan
- I søknadene skal det redegjøres for om omsøkte tiltak vil gi ulike konsekvenser for kvinner og for menn
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

*Krav til tilskuddsmottaker:*

- Dokumentasjonsmaterialet skal kunne inngå i et register for forvaltning av samisk dokumentert tradisjonell kunnskap som ivaretar eierskap og personvern

Beregningsregler:

- Tilskuddstørrelsen beregnes på grunnlag av begrunnet søknad og prosjektbeskrivelse, inntil kr 200 000

Utbetalingsvilkår:

- Tilskuddsmottaker skal innen 5 uker fra tilskuddsbrevets dato skriftlig akseptere vilkårene for tilskuddet
- Tilskudd under kr 50 000 utbetales i sin helhet ved prosjektstart. For tilskudd over kr 50 000 utbetales 50 % ved prosjektstart. De resterende 50 % blir utbetalt når prosjektet er gjennomført, prosjektregnskap og prosjektrapport foreligger. Prosjektregnskapet skal vise totale kostnader og inntekter. Dette inkluderer andre eventuelle tilskudd og inntekter til prosjektet. I prosjektregnskapet skal det kun tas med kostnader og inntekter som er direkte knyttet til gjennomføring av prosjektet. Prosjektregnskapet skal være satt opp slik at det er sammenlignbart med godkjent kostnadsoverslag. Ved vesentlige avvik mellom det godkjente kostnadsoverslaget og prosjektregnskapet så skal det kommenteres. Prosjektregnskapet skal være signert av prosjektleder/ansvarlig

- Prosjektet skal igangsettes i budsjettåret tilskuddet bevilges og ferdigstilles senest 1 år etter tilskuddsbrevets dato. Ved spesielle tilfeller kan prosjekter få utsatt dato for ferdigstillelse inntil 2 år etter tilskuddsbrevets dato, dette må spesielt begrunnes. Sametinget skal oversendes kopi av dokumentasjonsmaterialet
- Regnskap over bruken av midlene skal bekreftes av registrert eller statsautorisert revisor dersom tilskuddet overstiger kr 150 000. Prosjektregnskap skal revideres i henhold til revisjonsstandard RS 800 Revisors uttalelser ved revisjonsoppdrag med spesielle formål eller ISA 805 Særlige hensyn ved revisjon av separate regnskapsoppstillinger og spesifikke elementer, kontoer eller poster i en regnskapsoppstilling. Revisjonsbekreftelsen skal bekrefte om midlene er benyttet iht tilskuddsbrevets formål
- Tilbakebetaling av tilskudd til Sametinget kan kreves dersom mottaker ikke oppfyller vilkår som forutsatt i tilskuddsbrevet, oppgir uriktige opplysninger, tilskuddet ikke er benyttet i henhold til formålet med tildelingen, ved for mye utbetalt tilskudd eller dersom støtteobjektene blir solgt innen 5 år regnet fra utbetalingsdato. Ubenyttede midler skal tilbakebetales. Dersom mottaker ikke betaler tilbake i slike tilfeller, kan Sametinget iverksette rettslige skritt for å få utbetalt tilgodehavende. Dersom tilbakebetaling ikke skjer innen den frist som blir gitt, kan det kreves forsinkelsesrenter i tillegg, jf. lov 17. desember 1976 nr. 100 om renter ved forsinket betaling m.v.
- Det tas forbehold om adgang for Sametinget til å iverksette kontroll med at tilskuddsmidlene brukes etter forutsetning og i samsvar med vilkårene i tilskuddsbrevet
- Det kan ikke påregnes ytterligere tilskudd til nevnte tiltak eller eventuelle kostnadsoverskridelser
- For øvrig gjelder regelverket fastsatt av Sametinget i sak 43/07 Revisjon av Sametingets søkerbaserte tilskuddsforvaltning

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes kr 1 300 000 til tilskudd for dokumentasjons- og formidlingsprosjekter for tradisjonell kunnskap.

#### 14.2.3 Litteratur - Samefolkets fond

Tabell 14.2.3 Litteratur - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60030	Litteraturprosjekter	4 668	2 500	2 500	2 000	-500	-20,0 %
<b>Sum</b>		<b>4 668</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>2 000</b>	<b>-500</b>	<b>-20,0 %</b>

Vilkårene for ordningen framkommer i kapittel 6.3.1.1 Litteratur.

For 2011 avsettes kr 2 000 000 til tilskudd til litteratur - Samefolkets fond.

#### 14.3 Utviklings-, utrednings- og dokumentasjonsmidler - Samefolkets fond

Tabell 14.3 Utviklings-, utrednings- og dokumentasjonsmidler - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
601	Språkprogram	1 075	2 500	2 500	800	-1 700	-68,0 %
602	Dokumentasjon og formidling av tradisjonell kunnskap	650	650	650	200	-450	-69,2 %
<b>Sum</b>		<b>1 725</b>	<b>3 150</b>	<b>3 150</b>	<b>1 000</b>	<b>-2 150</b>	<b>-68,3 %</b>

### 14.3.1 Språkprogram

Tabell 14.3.1 Språkprogram - Samefolkets fond

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60100	Språkprogram	1 075	2 500	2 500	800	-1 700	-68,0 %
<b>Sum</b>		<b>1 075</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>	<b>800</b>	<b>-1 700</b>	<b>-68,0 %</b>

Mål for tilskuddsordningen:

- Styrke og utvikle samisk språk

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Sámi Állaskuvla/ Samisk høyskole

Målgruppen for tilskuddsordningen:

- Voksne som ønsker å lære seg samisk

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til omforent prosjektbeskrivelse mellom Sámi allaskuvla/Samisk høyskole og Sametinget
- Samarbeid med relevante fagmiljøer, som samisk språksentre

Tildelingskriterier:

- Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddsbrev

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av tilskudd til Sámi Allaskuvla/Samisk høyskole

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 800 000 kroner til språkprogram – Samefolkets fond.

### 14.3.2 Dokumentasjon og formidling av tradisjonell kunnskap

Tabell 14.3.2 Dokumentasjon og formidling av tradisjonell kunnskap

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
60201	Systematisk kartlegging av tradisjonell kunnskap	650	650	650	200	-450	-69,2 %
60202	Utvikling av register for forvaltning av tradisjonell kunnskap	0	0	0	0	0	-
<b>Sum</b>		<b>650</b>	<b>650</b>	<b>650</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

#### 14.3.2.1 Systematisk kartlegging av tradisjonell kunnskap

Mål for tilskuddsordningen:

- Utvikle et metodisk grunnlag for systematisk kartlegging av tradisjonell kunnskap

Tilskuddsmottaker for tilskuddsordningen:

- Sámi allaskuvla/Samisk høyskole



Målgruppen for tilskuddsordningen:

- Institusjoner og organisasjoner, eventuelt enkeltpersoner som samarbeider med institusjoner og organisasjoner for dokumentering av tradisjonell kunnskap

Kriterier for måloppnåelse:

- Aktivitet i henhold til omforent prosjektbeskrivelse mellom Sámi allaskuvla/Samisk høgskole og Sametinget
- Samarbeid med relevante fagmiljøer, samisk språk og kultursentre og tradisjonsbærere innenfor samisk tradisjonskunnskap

Tildelingskriterier:

- Nærmere kriterier for tilskuddet framkommer i eget tilskuddbrev

Beregningsregler:

- Sametingets plenum fastsetter fordeling av tilskudd til Sámi Allaskuvla/Samisk høgskole

For 2011 avsettes det kr 200 000 til systematisk kartlegging av tradisjonell kunnskap.

## 15 Andre tiltak som ikke er virkemidler

Tabell 15.0 Andre tiltak

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
800	Konferanser i regi av Sametinget	649	1 150	1 150	1 350	200	17,4 %
801	Samiskrelatert statistikk i Norge	77	0	0	375	375	-
850	Utdeling av priser og stipender	196	100	100	100	0	0,0 %
860	Forskning og utvikling, utredninger og dok.prosjekter.	2 004	900	900	1 300	400	44,4 %
899	Evalueringer	500	500	500	900	400	80,0 %
<b>Sum</b>		<b>3 426</b>	<b>2 650</b>	<b>2 650</b>	<b>4 025</b>	<b>1 375</b>	<b>51,9 %</b>

### 15.1 Konferanser i regi av Sametinget

Tabell 15.1 Konferanser i regi av Sametinget

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
800	Konferanser i regi av Sametinget	649	1 150	1 150	1 350	200	17,4 %
<b>Sum</b>		<b>649</b>	<b>1 150</b>	<b>1 150</b>	<b>1 350</b>	<b>200</b>	<b>17,4 %</b>

Posten omfatter de ulike konferansene Sametinget skal arrangere i 2011. Sametingsrådet fastsetter nærmere hvilke konferanser som skal arrangeres.

Sametinget er bevilget kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 200 000 til konferanser.

For 2011 avsettes kr 1 350 000 til konferanser i regi av Sametinget.

## 15.2 Samiskrelatert statistikk i Norge

Tabell 15.2 Samiskrelatert statistikk i Norge

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
801	Samiskrelatert statistikk i Norge	77	0	0	375	375	-
<b>Sum</b>		<b>77</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>375</b>	<b>375</b>	<b>-</b>

Sametinget har inngått avtale med Statistisk sentralbyrå (SSB) om produksjon av samiskrelatert statistikk. Midlene dekker produksjon av publikasjonen Samisk statistikk. Det er overført kr 350 000 kroner fra kap. 1500 Fornyings-, administrasjons- og kirke departementet, post 21 Spesielle driftsutgifter til Sametinget til formålet. Tidligere var ikke denne spesifisert slik i statsbudsjettet og i 2009 fikk Sametinget kr 300 000 til formålet.

I henhold til avtale med til Statistisk sentralbyrå (SSB) avsetter Sametinget kr 375 000 til produksjon av samiskrelatert statistikk i Norge.

## 15.3 Utdeling av priser og stipend

Tabell 15.3 Utdeling av priser og stipender

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
85002	Språkmotiveringspris	96	0	0	0	0	-
85003	Kultur- og idrettstipend for ungdom	100	100	100	100	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>196</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0,0 %</b>

### 15.3.1 Kultur- og idrettstipend for ungdom

Målet med kultur- og idrettstipendet er å motivere samisk ungdom til å engasjere seg innenfor musikk, kunst, kultur og idrett. Det tildeles fire stipender à kr 25 000. Stipendene skal gå til enkeltpersoner av begge kjønn. De som mottar stipendene må være mellom 16 og 25 år det året stipendet tildeles.

Ordningen forvaltes av sametingsrådet eller det organet som sametingsrådet delegerer myndigheten til.

For 2011 avsettes det kr 100 000 til kultur- og idrettstipend for ungdom.

## 15.4 Forskning og utvikling, utredninger og dokumentasjonsprosjekter

Tabell 15.4 Forskning og utvikling, utredninger og dok.prosjekter

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
86000	Forskning og utvikling, utredninger og dok.prosjekter	2 004	900	900	1 300	400	44,4 %
<b>Sum</b>		<b>2 004</b>	<b>900</b>	<b>900</b>	<b>1 300</b>	<b>400</b>	<b>44,4 %</b>

Prioritering for 2011:

- Utvikling av samiske samfunnsfagstermer og samiske naturfagstermer
- Terminologiprojekter innen primærnæringene, i prioritert rekkefølge: meahcásteapmi/utmarksnæring, jordbruk, reindrift og fiske
- Innsamling av stedsnavn i lulesamisk og sørsamisk område
- Behovsanalyser for samiske museer utenfor Finnmark
- Utredning om ulike modeller for tilbakeføring av samiske gjenstander fra Norsk Folkemuseum

- Prosjekt om samisk selvbestemmelse (Gáldu)
- Sametingsrådets meldinger
- Utredning om kultur som næring

For 2011 avsettes det kr 1 300 000 til forskning og utvikling, utredninger og dokumentasjonsprosjekter.

## 15.5 Evalueringer

Tabell 15.5 Evalueringer

(i 1000 kr)

Post	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
89900	Evaluering av tilskuddsordninger	500	500	500	900	400	80,0 %
<b>Sum</b>		<b>500</b>	<b>500</b>	<b>500</b>	<b>900</b>	<b>400</b>	<b>80,0 %</b>

For 2011 avsettes det kr 900 000 til evaluering av tilskuddsordninger. De ordningene som er gjenstand for evaluering skal også evalueres og revideres i et kjønnsperspektiv.

Prioritering for 2011:

- Evaluering av språksentrene
- Evaluering av samarbeidsavtalene med fylkeskommunene

## 16 Driftsutgifter politisk nivå

Tabell 16.1 Driftsutgifter politisk nivå

(i 1000 kr)

	Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
1010	Sametingets plenum	8 291	9 300	9 300	9 300	0	0,0 %
1110	Sametingets plenumsledelse	1 339	1 252	1 612	2 012	400	24,8 %
1120	Sametingets kontrollutvalg	15	200	200	300	100	50,0 %
1310	Samisk parlamentarisk råd	322	500	500	500	0	0,0 %
1410	Sametingets tilskuddstyre	1 017	1 000	1 000	0	-1 000	-100,0 %
1510	Sametingsrådet	8 654	8 587	8 587	8 487	-100	-1,2 %
1610	Sametingets språkstyre	283	350	350	350	0	0,0 %
1620	Samisk språknemnd	469	500	500	500	0	0,0 %
1910	Sametingets ungdomspolitisk utvalg (SUPU)	294	325	325	325	0	0,0 %
<b>Sum</b>		<b>20 684</b>	<b>22 014</b>	<b>22 374</b>	<b>21 774</b>	<b>-600</b>	<b>-2,7 %</b>

### 16.1 Sametingets plenum

I denne posten ligger midler til Sametingets plenum, fagkomiteene og gruppene.

For 2011 settes det av kr 9 300 000 til Sametingets plenum.

### 16.2 Sametingets plenumsledelse

På plenumsledelsens budsjett settes det av midler til dekking av lønn til plenumslederen og godtgjørelser og reiseutgifter til plenumsledelsen for møtevirksomhet utenom plenumsmøtene. I tillegg videreføres ordningen med midler til fagkomiteenes befaringer og høringer med kr 600 000, som forvaltes av plenumsledelsen.

Med bakgrunn i Sametingets vedtak i sak 17/06 Retningslinjer for bruk av midler fra Sametinget til de politiske gruppene, som forvaltes av plenumsledelsen, beregnes kr 50 000 til revisorgodkjenning av gruppemidlene og midlene til opposisjonens arbeidsvilkår.

I midlene avsatt til plenumsledelsen inkluderer godtgjørelse til medlem og varamedlem oppnevnt av Sametinget til FeFos kontrollkomité på kr 45 000.

For 2011 settes det av kr 2 012 000 til Sametingets plenumsledelse.

### **16.3 Sametingets kontrollutvalg**

For 2011 settes det av kr 300 000 til Sametingets kontrollutvalg.

### **16.4 Samisk parlamentarisk råd (SPR)**

Samisk parlamentarisk råd (SPR) er et parlamentarisk samarbeidsorgan for sametingene i Finland, Norge og Sverige, med samene fra russisk side som permanente deltagere. Sametinget i Norge tildeles kr 500 000 til SPR over statsbudsjettet i Norge. Delegasjonens utgifter til deltakelse på SPR-møter og øvrig representasjon dekkes av de ulike sametingene.

Sametinget i Norge overtar ledervervet i SPR høsten 2011. Sekretariatsfunksjonen følger ledervervet. Sekretariatsfunksjonen inkluderer bl.a. koordinatorfunksjon, dekking av utgifter til oversetting og tolking, dekking av utgifter for permanente deltagere og gjennomføring av minst 4 styremøter og ett plenums møte i året, og til deltakelse i møter og representasjonsoppdrag, hvor deltakelse i internasjonale møter vil være det som er mest kostnadskrevenende.

For 2011 settes det av kr 500 000 til drift av Samisk parlamentarisk råd.

### **16.5 Sametingsrådet**

Posten dekker presidentens og visepresidentens lønn, tre rådsmedlemmer i hel stilling med lønn som utgjør 90 % av visepresidentens lønn samt politiske rådgivere. I tillegg settes det av midler til gjennomføring av ulike seminarer som avholdes under plenum.

Presidentens lønn følger regjeringsmedlemmenes lønn med fratrukk på kr 150 000. Visepresidentens lønn følger stortingsrepresentantenes godtgjørelse.

For 2011 settes det av kr 8 487 000 til sametingsrådet.

### **16.6 Sametingets språkstyre**

For 2011 settes det av kr 350 000 til Sametingets språkstyre.

### **16.7 Samisk språknemnd**

Avsetningen skal sammen med midlene fra sametingene i Sverige og Finland dekke driften av samisk språknemnd.

For 2011 settes det av kr 500 000 til Samisk språknemnd.

## 16.8 Sametingets ungdomspolitisk utvalg (SUPU)

I 2011 skal Sametingets ungdomspolitiske organisering evalueres. Målet med evalueringen er å skape et grunnlag for å utvikle kommunikasjonen med samisk ungdom.

For 2011 settes det av kr 325 000 til Sametingets ungdomspolitisk utvalg.

## 16.9 Pensjonsordning for sametingsrepresentanter

Stortingets presidentskap har gitt innstilling om ny pensjonsordning for stortingsrepresentantene m.m, jfr. Innst. 83S (2009-2010). Flertallet i Pensjonsutvalget går inn for at det innføres en ny alderspensjonsordning for stortingsrepresentanter og regjeringsmedlemmer. Endringen vil blant annet medføre at opptjenings tid fra 12 til 30 år. Det foreslås at pensjonsordningen for sametingsrepresentanter på fulltid følger innstillingen fra Stortingets presidentskap om ny pensjonsordning for stortingsrepresentantene og regjeringsmedlemmer. Dette innebærer også at forskrift for sametingsrepresentanter fastsatt ved kgl.res. 7. november 2003 må endres.

Sametingsrådet vil legge fram en egen sak om pensjonsreglene for plenum når de nye reglene for storting og regjering er klar.

## 17 Driftsutgifter administrativt nivå

Tabell 17.1 Driftsutgifter administrasjon

(i 1000 kr)

Post 01	Benevnelse		RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011	+/- 11-Rev 10	Avvik i %
-	Driftsutgifter administrasjon	a)	79 922	85 430	86 030	89 300	3 270	3,8 %
-	Spesielle prosjekter	a)	7 887	4 570	4 720	1 400	-3 320	-70,3 %
<b>Sum</b>			<b>87 809</b>	<b>90 000</b>	<b>90 750</b>	<b>90 700</b>	<b>-50</b>	<b>-0,1 %</b>

a) Overført fra spesielle prosjekter til driftsutg. adm.: bygningsvernprosjekter kr 200 000, valg midlene kr 370 000 og arbeidsgruppe Ceavccageadgi/Mortensnes kr 300 000.

Sametingets administrasjon har i hovedsak tre ulike roller overfor de folkevalgte og publikum:

- Forbereder forvaltningssaker for Sametingets ulike politiske beslutningsorgan
- Parlamentsforvaltning for Sametinget
- Politisk sekretariat for Sametingsrådet

I Sametinget er både parlamentet, den politiske ledelsen og forvaltningen samlet i én organisasjon. Administrasjonen er delt opp i seks fagavdelinger og en plenumsstab og har over 120 ansatte. Avdelingene utfører saksbehandling og yter tjenester til både politiske myndigheter og til publikum. Hver avdeling har et spesielt ansvar som fagpolitisk sekretariat for sametingsrådet. Plenumsstaben har ansvaret for komité- og plenumsmøtene og tilrettelegging for representantene.

Aktivt politisk arbeid med politikktutvikling og -oppfølging, økte forvaltningsoppgaver samt større forventninger fra det samiske samfunnet, krever økte ressurser og høy faglig kompetanse på en rekke områder. Budsjettet for 2011 viser hvilke oppgaver dette er gjennom strategiene for de ulike politikkområdene.

### Strategi

- Gjennom dialog med sentrale myndigheter, styrke rammevilkårene for Sametinget
  - Følge opp arbeidet med etablering av budsjettprosedyrer mellom regjeringen og Sametinget
  - Følge opp arbeidet med klargjøring av Sametingets rettslige stilling

- Arbeide for at Sametinget får forskriftskompetanse i fastsetting av forskrift om valg til Sametinget
- Gjennom dialog med myndigheter og andre aktuelle aktører, styrke den offentlige informasjonen om samer

- I dialog med det samiske samfunnet arbeide for å nå målene Sametinget har satt for sin virksomhet
- Planlegge en effektivisering av samhandlingen i Sametinget og reduksjon av reisevirksomheten og dermed miljøbelastningen, ved hjelp av innføring av nye løsninger for kommunikasjon og telefoni
- Arbeide for at Sametinget oppnår miljøsertifisering
- Styrke rekruttering av ungdom og kvinner til Sametingets valgmannstall

Det øvrige arbeidet som Sametingets administrasjon utfører kommer fram i strategiene under de enkelte fagkapitlene i budsjettet.

### 17.1 Driftsutgifter administrasjon

Driftsutgifter for administrasjonen inkluderer generelle investeringer, investeringer til rulling av IKT-utstyr og vedlikehold av sametingsbygningen.

I 2011 er det behov for å øke posten på grunn av følgende:

- Bygningsvernprosjekter er overført fra kapittel 17.2 Spesielle prosjekter
- Sametingsvalget er overført fra kapittel 17.2 Spesielle prosjekter. Bevilgningen skal dekke løpende valgarbeid som Sametinget gjør mellom valgårene
- Det må settes ned en arbeidsgruppe til å forberede en bred presentasjon av Ceavccageadgi/Mortensnes som et ledd i arbeidet for at området kommer på den tentative verdensarvlista
- Økte ressurser til å styrke arbeidet med samisk språk
- I tillegg er det satt lønn- og prisstigning på 2,9 %

Sametinget er bevilget kr 3 500 000 til oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Av denne bevilgningen avsettes kr 700 000 til økte ressurser for å styrke arbeidet med samisk språk.

For 2011 settes det av totalt kr 89 300 000 til driftsutgifter administrasjon.

### 17.2 Spesielle prosjekter

Tabell 17.2 Spesielle prosjekter

(i 1000 kr)

801 Benevnelse	RR 2009	Bud 2010	Rev 2010	Bud 2011 +/- 11-Rev 10	Avvik i %
- Bedre service til brukerne	1 000	0	0	0	0 -
- Kvalitetsutvikling i grunnopplæring - læreplan	1 299	0	0	0	0 -
- Samisk korrekturprogram - Divvun	0	1 250	1 250	0	-1 250 -100,0 %
- Bygningsvernprosjekter	a) 62	200	200	0	-200 -100,0 %
- Verdiskapningsprogrammet	b) 36	150	150	0	-150 -100,0 %
- Østsamisk kulturmiljø i skoltebyen	2 220	300	450	600	150 33,3 %
- Kvalitetsutvikling i samisk barnehager	107	300	300	300	0 0,0 %
- Sametingsvalget	a) 3 163	370	370	0	-370 -100,0 %
- Bortsetting, avlevering, innbinding av STs arkiver	0	500	500	0	-500 -100,0 %
- Samisk læremiddelportal	c) 0	1 500	1 500	0	-1 500 -100,0 %
- Forprosj. teaterbygg til Beaviváš Sámi Našunálateáhter	0	0	0	500	500 -
<b>Sum</b>	<b>7 887</b>	<b>4 570</b>	<b>4 720</b>	<b>1 400</b>	<b>-3 320 -70,3 %</b>

a) Flyttet til kapittel 17.1 Driftsutgifter administrasjon

b) Flyttet til kapittel 7.4 Verdiskapningsprogrammet

c) Overført til post 105 Samisk læremiddelportal, kap. 4 Opplæring

### 17.2.1 Bedre service til brukerne

Sametinget har i 2010 inngått en rammeavtale om utvikling av Sametingets tilbud på nett. Innenfor rammeavtalen vil det bli gjennomført flere prosjekter for å få en ny og bedre nettløsning som er tilpasset til dagens krav for moderne nettløsninger. Prosjektet er utsatt noe i forhold til det som var planlagt og midler som blir igjen fra i år blir overført til 2011.

### 17.2.2 Østsamisk kulturmiljø i Skoltebyen

Sametinget har kjøpt campingplassen i Skoltebyen og er nå eier av tilhørende våningshus. Restaurering av våningshuset skal påbegynnes i 2011.

I forbindelse med tilrettelegging for gjenbegravelse i Skoltebyen skal det i tillegg ryddes, planeres, tilsås og anlegges adkomst med parkeringsplass.

For 2011 avsettes det kr 600 000 til østsamisk kulturmiljø i Skoltebyen.

### 17.2.3 Kvalitetsutvikling i samiske barnehager

Sametinget avholder nettverksmøter for ansatte i samiske barnehager. For 2011 settes det av kr 300 000 til kvalitetsutvikling i samiske barnehager.

### 17.2.4 Forprosjekt teaterbygg til Beaivváš Sámi Našunálateáhter

Prosjektet skal utrede nytt teaterbygg til Beaivváš Sámi Našunálateáhter.

For 2011 avsettes det kr 500 000 til forprosjekt teaterbygg til Beaivváš Sámi Našunálateáhter.

## 18 Budsjettbehov for 2012

Sametinget representerer samene som et folk og er dets representative organ i Norge. Dette medfører at Sametinget må ha en særskilt selvstendig stilling med frihet til å legge premisser, utforme og forvalte samepolitikken i Norge. Samhandlingsprosedyrer mellom Stortinget, regjeringen og Sametinget skal sikre at Sametinget kan ivareta denne rollen. En særlig budsjettmessig frihet for Sametinget er nødvendig for å sikre Sametingets autoritet og initiativrett i samepolitikken. For å sikre dette er det viktig å få på plass budsjettprosedyrer og årlige budsjetttrammer som samsvarer med Sametingets rolle i samepolitikken.

Dagens system kan vanskelig sies å være innenfor de folkerettslige rammer, jf. ILO-169 artikkel 6 og FNs erklæring om urfolks rettigheter artikkel 3. Nåværende budsjettprosedyrer oppfyller ikke retten til å bestemme over det samiske folkets økonomiske, sosiale og kulturelle utvikling. Status i dag er at Sametinget ikke har tilstrekkelig innflytelse i prosessene som fører fram til bevilgningene til samiske formål over statsbudsjettet. Sametinget må derfor komme i en reell forhandlingsposisjon om de overordnede økonomiske rammene for sin virksomhet.

Sametingets budsjett for 2011 er på kr 355 707 000 (eksklusive Samefolkets fond), uavhengig av nye behov, utgjør lønns- og prisstigning på 3,1 % kr 11 026 917. Her forutsettes samme nivå som Sametinget får fra regjeringen. I forhold til statsbudsjettet for 2010 gir forslaget til statsbudsjettet for 2011 en økning på kr 14 024 000 til Sametinget. Herav er kr 3 850 000 øremerket av Fornøyings-, administrasjons- og kirke departementet til handlingsplan for samisk språk og samisk statistikk. Dermed gjenstår kr 10 174 000 til Sametingets egne prioriteringer. Sametinget må først og fremst

prioritere denne økningen til lønns- og prisstigning for egen administrasjon og for de institusjoner som får direkte tilskudd over Sametingets budsjett. Konsekvensen av dette er at de øvrige postene, for eksempel de søkerbaserte tilskuddsordningene, ikke kan prioriteres eller får null i vekst.

Sametinget forventer at budsjettet for 2012 økes i tråd med nasjonale satsinger og at budsjettet ikke har øremerkede midler prioritert av regjeringen. Som et eksempel fra statsbudsjettet for 2011 er ikke Sametinget prioritert med midler i forhold til Kulturløftet II.

Når det gjelder budsjettbehovet for 2012 vil Sametinget ta utgangspunkt i budsjettbehovene for 2011.

Sametingsrådet vil foreta en nærmere prioritering av budsjettbehov for 2012.

### 18.1 Opplæring og forskning

Det er et stort behov for å øke kapasiteten i produksjonen av samiske læremidler, både innenfor barnehage, grunnskole og videregående opplæring. Dette gjelder både utvikling av nye læremidler og oversetting av eksisterende læremidler til samisk.

I følge Rammeplan for barnehagen (2006) skal barnehagen støtte barn ut fra deres egne kulturelle og individuelle forutsetninger. Det er behov for læremidler til barnehagen som gjenspeiler samisk språk og kultur. Det er videre behov for å avsette midler til utviklingsarbeid til metodeutvikling innenfor språkopplæring og kulturformidling i barnehage.

Med bakgrunn i Sametingets strategiske plan for læremiddelutvikling 2009 – 2012 og anbefalingene i rapporten *Tiltak for å effektivisere utvikling og produksjon av samiske læremidler*, vil det være behov for en kraftig økning av tilskudd til læremiddelutvikling. Et av tiltakene i rapporten er etableringen av en samisk læremiddelportal. Prosjektet startet opp i 2010 og skal etter planen vare til utgangen av 2012. Det er behov for midler til prosjektet i 2012.

Regjeringen har satt fokus på hvordan matematikkopplæringen kan gjøres mer relevant og engasjerende. I den samiske skolen er det grunnleggende å ha kvalitativt gode matematikkverk på eget språk og med egne begreper. Til allerede inngåtte avtaler om oversetting av matematikkverk for grunnskolen er det behov for midler. Det er også behov for å videreføre prosjektet for å få full dekning i matematikk på alle tre språk i grunnskolen.

Det er behov for midler til fortsatt oppfølging av Barnehageløftet og Kunnskapsløftet – samisk. Dette gjelder både til kompetanseutvikling av personale i barnehager og lærere i hele grunnopplæringen. Det må dessuten settes i verk tiltak som stimulerer samisktalende til å ta lærerutdanning som kvalifiserer til opplæring i barnehage, grunnskole og videregående opplæring.

Endringene av livsgrunnlag og samfunnsliv i samiske områder skjer i dag raskere og mer omfattende enn noen gang før. Dette stiller store krav til kunnskap for å kunne påvirke egen livssituasjon. For å gjøre de riktige valgene er kunnskap, og kunnskap som formidles og debatteres i det offentlige rom, helt sentralt for den framtidige samiske samfunnsutviklingen. Samisk forskning er av stor betydning og samenes egne institusjoner for dette må styrkes.

Sametingsrådet vil innen utgangen av 2011 utarbeide en melding om opplæring og utdanning. Med meldingen vil det utarbeides en overordnet politikk og overordnede strategier på området opplæring. Dette vil medføre budsjettmessige konsekvenser for 2012.

### 18.2 Språk

De samiske språkene er fremdeles utsatte språk, og det er derfor årlig behov for å øke innsatsen for å revitalisere og utvikle de samiske språkene på alle arenaer i samfunnet. For at Sametinget skal kunne



videreføre allerede igangsatte tiltak og initiere nye tiltak, er det behov for økninger i budsjettet. Av konkrete behov kan følgende nevnes:

- Det er behov for midler til digitalisering av eksisterende samiske filmer i eldre format, særlig for barn og unge. Filmer er et medium unge og barn benytter seg ofte av og det er lite utvalg når det kommer til samiskspråklige filmer. Ved digitalisering av eksisterende samiske filmer vil barn og unge ha lettere tilgang til dem og dermed øke muligheten for å høre det samiske språket.
- Det er behov for å systematisere arbeidet med samiske stedsnavn og termer. Arbeidet med tilrettelegging for bruk av samiske tegn i offentlige registre og digitale kart må prioriteres. Dette gjelder blant annet folkeregistret, Brønnøysundregistrene og Statens kartverks tjenester.
- Store deler av den samiske befolkningen har aldri fått anledning til å lære det samiske språket, og er derfor analfabeter i sitt eget morsmål. Det er nødvendig å sette i gang tiltak for å bøte på dette, og Sametinget vil prioritere dette. Sametingsrådet har igangsatt et 5-årig voksenopplæringsprogram i samisk ved Sámi allaskuvla. Det er behov for midler til oppfølging av dette.
- Oppfølging av Regjeringens handlingsplan for samiske språk. Arbeidet med oppfølging av handlingsplanen for samiske språk krever økte ressurser i Sametingets administrasjon dersom dette skal gjøres på en forsvarlig og god måte.
- Det er behov for å øke tilskuddet til kommunene og fylkeskommunene i forvaltningsområdet for samisk språk, slik at de får dekt de merkostnadene de har ved å betjene befolkningen på to språk.
- Det er også behov for å øke tilskuddet til de samiske språksentrene slik at de kan opprettholde den aktiviteten de har i dag samt utvikle flere tilbud til brukerne av sentrene.

### 18.3 Kultur

Regjeringen har i kulturloftet II presentert hovedsatsningene på kulturfeltet fram til 2014. Gjennom statsbudsjettet for 2011 viser regjeringen at de mener alvor med satsningen. I punkt 13 i kulturloftet framgår det at regjeringen må ta et nasjonalt ansvar for at Sametinget har mulighet til en offensiv kulturpolitikk. Sametinget regner med at satsningen på samisk kultur vil komme gjennom statsbudsjettet for 2012.

De eksisterende samiske kulturinstitusjonene må gis rammebetingelser som gir utviklingsmuligheter. Det må i 2012 prioriteres større bevilgning til de samiske kulturinstitusjonene slik at de kan ivareta og utvikle sine oppgaver. Det er et stort etterslep når det gjelder midler til eksisterende kulturbygg. Dette gir store utfordringer i forhold til både drift, faglig utvikling, vedlikehold og kapasitet.

Sametinget prioriterer følgende nybygg til samiske institusjoner:

- Samisk kunstmuseum
- Várdobáiki samisk senter
- Beaivváš Sámi Našunálateáhter

Det samiske nasjonalteateret, Beaivváš Sámi Našunálateáhter, må sikres et fundament som gjør teateret i stand til å betjene hele det samiske bosettingsområdet. Det må derfor prioriteres midler til dette. Det er behov for en generell styrking av produksjon og formidling av samisk scenekunst. Det er behov for realisering av et nytt teaterbygg for Beaivváš Sámi Našunálateáhter.

De samiske museene har behov for fortsatt økning i sine driftstilskudd i 2011 for å kunne styrke arbeidet med de museumsfaglige utfordringene i museene.

Etnomusikksenteret er et tiltak som er med i samarbeidsavtalen mellom Sametinget og Finnmark fylkeskommune, hvor det står: Partene vil vurdere opprettelse av et etnomusikksenter, og vil arbeide aktivt for formidling av joik og annen samisk musikk i skolene i Finnmark. Det vil være behov for midler til etableringen av senteret.

Internasjonalt samisk filmsenter har behov for driftstilskudd for å videreutvikle samisk filmarbeid/produksjon slik regjeringens nordområdestrategi har som målsetting.

Det er behov for å videreføre ordningen med en innkjøpsordning for samisk skjønnlitteratur og musikk. Det er også behov for å gi samiske kunstnere og kulturutøvere bedre rammebetingelser, slik at de kan livnære seg av sin kunst eller forfatterskap.

I dagens moderne samfunn, preget av hastige forandringer, er det viktig å lytte til de unges stemmer. Samiske unge har krav på like utviklingsmuligheter, og har samme rettigheter, som andre unge når det gjelder å få sin stemme hørt. Det er behov for å utvikle arenaer der samisk ungdom aktivt kan bidra.

Det er nødvendig å sikre gode driftsgrunnlag for de allerede etablerte møteplassene, samt opprette flere samiske møteplasser, særlig i større byer.

#### 18.4 Næring

Sametingets tilskuddsordninger for næringsutvikling treffer småskala virksomheter i mye større grad enn andre offentlige støtteordninger. Virkemidlene bidrar til å etablere arbeidsplasser i kapitalsvake småsamfunn. Gjennom Sametingets ordninger tilføres disse småsamfunnene kapital som ellers ville vært svært vanskelig å få tak i. Kvinneretta næringsetablering er ofte småskalaetablering, og Sametingets virkemiddelordning er svært viktig for å få flere kvinner til å bli etablere i samiske småsamfunn. Sametinget er med på å opprettholde bosettingsmønsteret og sysselsettingen i samiske lokalsamfunn. Levende småsamfunn bidrar positivt til storsamfunnet.

Det er stor pågang i søknader til Sametingets virkemiddelordninger for næringsutvikling. Det geografiske virkeområdet for søkerbaserte tilskudd til næringsutvikling er utvidet i de senere år. Fra 2009 er det geografiske virkeområdet utvidet. Rammebevilgningen til Sametinget er ikke økt for å ta høyde for denne utvidelsen. Sametinget tar mål av å utvide området ytterligere i 2011 for å gi de samiske småsamfunn mulighet til utvikling og vekst. For at utvidelsen skal ha næringspolitisk effekt, har Sametinget behov for å øke virkemidlene og ressursene til Sametinget for å kunne ha en offensiv næringspolitikk i virkeområdet. Der er derfor behov for en budsjettøkning på dette.

Sametinget vil arbeide for at reindrifta får like betingelser som andre sammenlignbare næringer for fradrag og avgifter på investeringer og driftsmidler.

Sametingsrådet vil slutføre arbeidet med en melding om samiske næringer i 2011. Det tas sikte på å gi nye strategier for næringsutvikling og nye innsatsområder. Dette vil medføre budsjettmessige konsekvenser for 2012.

#### 18.5 Arealer, miljø- og kulturvern

Sikringen av naturgrunnet for samisk kultur, næringsutøvelse og samfunnsliv er et viktig hensyn som skal tas i all arealplanlegging etter den nye plan- og bygningsloven. Sametinget er gitt innsigelsesmyndighet for planer som er av vesentlig betydning for samiske interesser. For å følge opp denne myndigheten må Sametinget både utforme forutsigbare retningslinjer for ivaretagelse av samiske hensyn i arealplanleggingen og utvikle nødvendig faglig kapasitet til å følge opp konkrete arealplansaker og forvaltningsoppgaver i tilknytning til dette. Det medfører en økning i Sametinget arbeidsmengde.

Sametinget er gitt en ressurskrevende rolle som konsultasjonspart på tre nivåer i alt verneplanarbeid. Det er et økende antall forslag til nasjonalparker i samisk områder. Nasjonalparker medfører særskilte utfordringer knyttet til samisk utmarksbruk, og til samisk næringer som reindrift. Det er derfor behov for å styrke Sametingets arbeid med verneplanene.

Klimaendringene, tap av biologisk mangfold og miljøforurensing har konsekvenser for urfolks næringer, kultur, helse og levekår og slik også for samfunnslivet. Det er nødvendig å bidra med å sette økt fokus på disse grunnleggende utfordringene. Vi trenger å øke kunnskapen om disse endringene og om tiltak som kan iverksettes for å begrense endringene, samt se ulike tilpasningsstrategier.

Vern av samiske kulturminner og kulturmiljøer er viktig for å bevare samisk historie og forhistorie, og vil samtidig være med på å styrke og videreføre samisk kultur. Det samiske kulturminnevernet, herunder samisk bygningsvern, har de siste årene hatt en stadig økende saksmengde. Dette samtidig som ressursene i praksis ikke har blitt økt siden 1999. For å kunne være en aktiv part i kulturminnevernarbeidet ønsker Sametinget å styrke det samiske kulturminnevernet. Samisk bygningsvern, kulturminneregistrering samt skjøtsel- og sikring av samiske kulturminner og kulturmiljø, herunder Mortensnes og Skoltebyen, vil være de viktigste satsingsområdene.

Pågangen av søknader til Sametingets virkemiddelordning for kulturminneverntiltak øker stadig hvert år. I 2010 var totalsummen av omsøkte midler mer enn dobbelt så høy enn de midler som var tilgjengelige. Mange gode prosjekter som hadde kunnet styrke bevisstheten om samisk historie og tilstedeværelse ble dessverre ikke gitt støtte eller redusert i forhold til omsøkt omfang.

## 18.6 Helse, sosial og omsorg

Det er mange store utfordringer innenfor utvikling og kvalitetssikring av tjenestetilbud til samiske brukere. Dette er utfordringer sentrale myndigheter og Sametinget er enige om. Det vil være et kontinuerlig behov for å øke ressursene for å utvikle et likeverdig tilbud.

Samhandlingsreformen og de tiltak som retter seg mot både regionalt og kommunalt nivå i form av nye lover, lovendringer, nye og endrede satsningsområder og oppgaver, krever også handling fra Sametingets side. For å kunne følge opp nasjonal politikk og ivareta det samiske perspektivet i tiltakene som igangsettes er det behov for styrking av budsjettet for 2012.

Det er et stort behov for å styrke kunnskapen i barnevern om samiske barns språk og kultur. Dette er nødvendig for å sikre samiske barns rettigheter. Det må fremmes tiltak for utrede hvordan samiske barns rettigheter skal ivaretas.

## 18.7 Internasjonal solidaritet og urfolkspolitikk

Sametinget vil aktivt delta i det internasjonale arbeidet med urfolksspørsmål. For å kunne ha et akseptabelt fokus på internasjonale saker er det nødvendig at denne posten styrkes i budsjettet for 2012.

